

اللَّهُ بے انتہا رحم و اے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

کس (بات) کا ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں۔

بڑی بھاری خبر کے متعلق۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَكْسَاءُ لُونَ ۝

عِنِ النَّبِيَا الْعَظِيمِ ۝

جس کے بارے میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ (3519)

یوں نہیں، یہ جان لیں گے۔

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝

ہاں یوں نہیں، یہ جان لیں گے۔

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝

کیا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا؟

اللَّهُ نَجْعَلُ الْأَرْضَ مَهَدًا ۝

اور پہاڑوں کو میخیں۔ (3520)

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝

سورۃ النبیا

تمہید سورت:

اس سورت کا نام النبیا ہے اور اس میں 2 روغ اور 40 آیتیں ہیں۔ النبیا اس خبر کو کہتے ہیں جس سے عظیم الشان فائدہ حاصل ہوا اور یہاں اس لفظ میں اشارہ اسی **﴿يَوْمُ الْفَصْلِ﴾** کی طرف ہے جس کا ذکر پچھلی سورت میں تھا اور یہ یہاں صراحت سے بیان بھی کر دیا ہے۔ یوں پچھلی سورت کے مضمون کو جاری رکھا ہے۔ یہ سورت بھی ابتدائی کی زمانہ کی ہے۔

3519۔ **﴿النَّبِيَا الْعَظِيمِ﴾** سے مراد قرآن یا امر نبوت بھی لیا گیا ہے اور بعد از الموت بھی۔ اور کفار کا باہم اختلاف قرآن کے متعلق ہی تھا کہ یہ کیسا کلام ہے۔ کوئی اسے سحر کہتا، کوئی شعر، کوئی افترا، کوئی پریشان خوابیں، کوئی کاہن کا قول۔ مگر اختلاف سے مراد آنحضرت ﷺ سے اختلاف بھی ہو سکتا ہے یعنی آپ کی مخالفت۔ بناء عظیم وہی **﴿يَوْمُ الْفَصْلِ﴾** ہے جس کا ذکر پچھلی سورت میں بھی تھا اور آگے بھی آتا ہے۔ اور آگے **﴿كَلَّا﴾** اسی مخالفت پر زجر کے طور پر ہے۔

3520۔ زمین کو **﴿مَهَادًا﴾** کہا ہے یعنی تیار کی ہوئی جگہ، یا وہ جگہ جس پر پھر اجا تا ہے۔ (غ) اور پہاڑوں کو منحوں سے تشییدی ہے۔ (آوتاڈ

وَخَلَقْنَاهُ أَزْوَاجًا ﴿٦﴾

وَجَعَلْنَا نُوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٧﴾

وَجَعَلْنَا الَّيلَ لِبَاسًا ﴿٨﴾

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿٩﴾

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا ﴿١٠﴾

وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجَا ﴿١١﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَتِ مَائَةً ثَجَاجًا ﴿١٢﴾

(3522)

اور ہم بادلوں سے زور سے بستا ہوا میں نہ اتارتے

میں۔ (3521)

کے لیے [دیکھو نمبر: 2826] اس لیے کہ وہ ظاہر صورت میں سطح زمین پر مینوں کی طرح ہیں اور پہاڑوں کے ساتھ ہی اس کی ابتدائی حالت تزلزل کا خاتمه ہوا۔ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں مختلف چیزوں کے وجود میں اپنی حکمت کا بیان کیا ہے۔ حتیٰ کہ دن اور رات بھی اپنی اپنی جگہ کام دیتے ہیں۔ اور نیند کو «سبات» کہا ہے۔ اس کے قریب لفظ [الفرقان: 47:25] میں ہیں مگر وہاں دن کو «نشوّراً» کہا ہے اور یہاں «معاشاً» اور «نشوّراً» کے لفظ میں جی اٹھنے کی طرف اشارہ کر کے بتایا ہے کہ موت نیند کی طرح ہے اور اس نیند کے بعد ضرور ہے کہ پھر دن آئے اور وہی قیامت یا جی اٹھنا ہے۔

3521۔ **وَهَاجًا۔ وَهَاجَ**۔ وَهَاجَ سے روشنی اور گرمی کا حاصل ہونا ہے۔ اسی سے وَهَاجُ روشنی دینے والا ہے۔ (غ) یار روشنی اور گرمی پہنچانے والا۔

3522۔ **مُعَصِّرَت**۔ مُعَصِّر وہ بادل ہے جو مینہ برسانے کے قریب ہے اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے **مُعَصِّرَت** ہواں کو کہا ہے اور بعض نے خود بارشوں کو۔ (ل)

ثَجَاجٌ۔ ثَجَاجٌ۔ بچہ بہت بہانا یا بہت پانی کا بہانا اور [مَطْرُثَجَاجٌ] زور سے برسنے والی بارش ہے۔

سَبْعًا شَدَادًا۔ نَظَامَ شَمْسِي کے سات سیارے ہیں علاوہ زمین کے۔ اور اس کا ذکر کر کے پھر سورج کا ذکر کیا اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی طرف توجہ دلائی کہ کس طرح ایک چیز دوسری سے وابستہ ہے۔ سورج کی گرمی مینہ برسانے کا موجب ہے، اس

تاکہ ہم اس کے ساتھ غلہ اور بزی نکالیں۔

لَنْخُرَجَ بِهِ حَبَّاً وَ نَبَاتًا ﴿١٩﴾

اور گھنے باغ۔

وَ جَنْتِ الْفَاقَاءِ ﴿٢٠﴾

بے شک فیصلے کے دن کا وقت مقرر ہے۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿٢١﴾

جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم فوج فوج ہو کر آؤ گے۔

يَوْمَ يُنْقَحُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿٢٢﴾

اور آسمان کھول دیا جائے گا، سود روازے ہو جائیں گے۔

وَ فُتْحَ السَّمَاوَاتِ فَكَانَتْ أَبُوابًا ﴿٢٣﴾

اور پھاڑاڑا سے جائیں گے سو وہ ریت ہو جائیں

وَ سُرَيْرَتِ الْجَمَالِ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٤﴾

گے۔ (3523)

دو زخم گھات میں ہے۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢٥﴾

وہی سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔

لِلَّاطَّاغِينَ مَابَا ﴿٢٦﴾

اس میں رسول ریں گے۔

لِبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٧﴾

لیے کہ سورج کی گرمی سے سمندروں کا پانی بخارات کی صورت میں منتقل ہوتا ہے اور تب پانی برستا ہے۔ پھر پانی سے بزریاں نکلتی ہیں اور باغوں کے باغ بن جاتے ہیں۔ اس لیے سب باتوں کا نتیجہ فرمایا کہ یَوْمَ الْفَصْلِ بھی ایک وقت مقرر ہے۔ چھ سو سال کی گرمی نے زمین کے بخارات کو اٹھا کر ابرا رحمت محمد رسول اللہ علیہ السلام کی صورت میں برسایا اور اس سے مردہ دلوں میں باغات بنادیئے۔

3523- عذاب دنیا کا نقشہ عذاب آخرت کے رنگ میں: یہ دوسری حالت کا نقشہ کھینچا ہے، یعنی 『یَوْمَ الْفَصْلِ』 کا۔ سورت کے آخر پر 『إِنَّ آنَذَنَّكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا』 صاف بتاتا ہے کہ ان آیات میں عذاب دنیوی کا بھی ذکر ہے جو عذاب قیامت کا پیش خیمه ہے۔ تو اس صورت میں فوج فوج ہو کر آتا ہے (يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ أَفْوَاجًا) [النصر: 2:110] ”اللہ کے دین میں فوج درفوج داخل ہوتے۔“ کا مصدقہ ہے۔ اور آسمان کا کھولا جانا (يَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَيَّامِ) [الفرقان: 25:25] ”جس دن آسمان بادل کے ساتھ پھٹ جائے گا۔“ کا مصدقہ ہے اور پھاڑوں کے اڑائے جانے پر [دیکھو نمبر: 1623]۔

لَا يَدُوْقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا شَرَابًا ﴿٣﴾
نہ اس میں ٹھنڈک پائیں گے اور نہ پینے کی چیز۔

إِلَّا حَمِيمًا وَ غَسَّاقًا ﴿٤﴾
سوائے ابلتے ہوئے اور سخت ٹھنڈے پانی کے۔

(3524) بدلہ موافق (اعمال ہے)۔

کیونکہ وہ حساب کی امید نہ رکھتے تھے۔

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٥﴾

اور ہماری آیتوں کو جھوٹ قرار دیتے ہوئے جھٹلاتے

وَ كَذَّبُوا بِأَيْتِنَا كِذَّابًا ﴿٦﴾

(3525) تھے۔

اور ہر چیز کو ہم نے کتاب میں محفوظ کر لیا۔

وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٧﴾

سچھو، ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے۔ (3526)

فَذُو قُوافِلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٨﴾

متقیوں کے لیے کامیابی ہے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٩﴾

باغ اور انگور۔

حَدَّاقَ وَ أَعْنَابًا ﴿١٠﴾

اور نوجوان ہم عمر۔

وَ كَوَاعِبَ أَثْرَابًا ﴿١١﴾

3524- جزا کا مطلب این اعمال ہونا: ﴿غَسَّاق﴾ [دیکھو نمبر: 2854] وَفَاقَ [دیکھو نمبر: 654] ایک اصول عذاب کے معاملہ میں قائم کرتا ہے۔ عذاب میں ایک طرف حیمیں یعنی ابلتا ہوا پانی ہے دوسری طرف ﴿غَسَّاق﴾ یا شدت کا ٹھنڈا۔ یہ حقوق میں افراط و تفریط کا نتیجہ ہے۔ یا نفرت و محبت میں حد سے نکل جانے کا نتیجہ۔ اور پہلی آیت میں ﴿بَزَدًا﴾ کے لیے [دیکھو نمبر: 2337] مراد اس سے راحت کی زندگی ہے۔

3525- ﴿كِذَابًا﴾ اور ﴿كَذِنْبَى﴾ کے ایک ہی معنی ہیں اور ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْوًا وَ لَا كِذَبًا﴾ [آیت: 35] میں یہی معنی ہیں۔ یعنی وہ ایک دوسرے کو نہیں جھٹلا سکیں گے۔ اور نفی بکنڈیب سے نفی کذب خود لازم آتی ہے۔ (غ)

3526- یہ بھی جزا یہ وفاق کے طور پر ہی ہے جس طرح مجرم ایک گناہ کر کے اس پر بڑھتا چلا گیا اسی طرح عذاب اس پر بڑھتا چلا جائے گا۔ جب تک اللہ تعالیٰ چاہے۔ اور احتساب کا لفظ لا کر صاف بتا دیا کہ یہ ایک مدت معینہ ہے [دیکھو نمبر: 1937] و [نمبر: 1506]۔

(3527) اور پاک پیالہ۔

وَهُوَ مِنْ لِغُونِينَ نَبِيِّنَ گے اور نہ جھٹلانا۔

(3528) تیرے رب کی طرف سے بدلہ عطا ہے کافی۔

آسمانوں اور زمین کا رب اور جوان کے درمیان ہے۔
بے انتہا رحم والا، وہ اس سے کوئی بات نہیں کر سکیں
گے۔ (3529)جس دن روح اور فرشتے صفت باندھ کر کھڑے ہوں گے۔
وہ کوئی بات نہ کر سکیں گے، سوائے اس کے کہ جسے حُجَّۃ
اجازت دے اور وہ درست بات کہے۔ (3530)

وَ كَاسًا دَهَاقًا ۝

لَا يَسْعُونَ فِيهَا لَعْوَأَ وَ لَا كِذْبًا ۝

جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حَسَابًا ۝

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا
الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خَطَابًا ۝يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَ الْمَلِئَكَةُ صَفَّا ۝ لَا
يَتَكَبَّرُونَ إِلَّا مَنْ أُذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَ قَالَ
صَوَابًا ۝

3527۔ ﴿کَوَاعِب﴾۔ کَوَاعِب کی جمع ہے اور [جَارِيَةٌ كَاعِبٌ] اس لڑکی کو کہا جاتا ہے جس پر جوانی کا ابھار آگیا ہو۔ (ل)

﴿دِهَاق﴾۔ دِهَاق، دِهَاقِ پیالے کا اوپر تک بھرنا ہے اور دِهَاق کے معنی بھرا ہوا بھی ہیں اور صافی بھی۔ (ل)

3528۔ ﴿حَسَاب﴾۔ حَسَاب بیہاں بمعنی کافی ہے کیونکہ [حَسْبِيْ كَذَا] کے معنی ہیں وہ شے مجھے کافی ہے اور عمل بھی مراد لیا گیا ہے۔
کیونکہ منہاۓ عمل حساب ہے۔ (غ)

3529۔ ﴿لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خَطَابًا﴾۔ مِنْهُ خَطَاب کے لیے بیان مقدم ہے یعنی کسی قسم کا خطاب کرنے کا انتیار نہیں رکھتے۔

3530۔ ﴿صَوَاب﴾۔ صَوَاب ایک شے کے اپنے نفس کے اعتبار کے لحاظ سے بھی ہوتا ہے۔ جب کوئی شے بروئے عقل و شریعت پسندیدہ اور مُحَمَّد ہو تو اسے صَوَاب کہا جاتا ہے۔ اور صَوَاب یہ بھی ہوتا ہے کہ اپنے تقصود کو پالے خواہ مذموم ہو یا مُحَمَّد۔ (غ) اس کے لیے [دیکھو نمبر: 2842] بیہاں پہلے معنی مراد ہیں۔

فرشتوں اور روح کا قیام:

فرشتوں اور روح کے کھڑا ہونے پر [دیکھو نمبر: 3425] اوزیقی کی روایت میں [الْأَسْمَاءُ وَالصَّفَاتِ] (شَعْبُ الإِيمَانِ لِلْبَيْهَقِی، فصل فی معرفة الملائكة، جلد 1، صفحہ 306) میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ ﴿الرُّوحُ﴾ سے مراد [أَرْوَاحُ النَّاسِ] ہیں۔ (ر) اور جیسا کہ نوٹ مذکور میں دکھایا گیا ہے اصل مراد مُؤمنین کے ارواح ہیں اور فرشتوں کا ان

ذلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۝ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى
يہ دن حق ہے۔ سو جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف ٹھکانا
بنائے۔ رَبِّهِ مَآبًا ④

إِنَّا آنَذَ رُنْكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَنْظُرُ
ہم تھمیں ایک قریب کے مذاب سے ڈراتے ہیں، جس دن
الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدِهُ وَ يَقُولُ الْكُفَّارُ
انسان دیکھ لے گا جو اس کے دونوں ہاتھوں نے آگے
بھیجا۔ اور کافر کہے گا کاش میں مٹی ہوتا۔ يَلِيكُتِنِيْ كُنْتُ تُرَبَّاً ۝
(3531)

کے ساتھ کھڑا ہونا اسی طرح ہے جس طرح جن و شیاطین بدکاروں کے ساتھ حاضر کیے جائیں گے۔

3531۔ **«عَذَابًا قَرِيبًا»** سے مراد عذاب آخرت بھی لیا گیا ہے اور اس کا قرب اس کے تحقیق کے لحاظ سے ہے اور ققادہ کے نزدیک یہ گناہ کی پاداش ہے جو قریب تر ہے اور مقاتل نے یوم برمراد لیا ہے۔ (ر) اور ظاہر الفاظ اسی آخری معنی کو چاہتے ہیں یعنی عذاب دنیا کی طرف اشارہ ہے۔ اور **«يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ»** اس پر بھی صادق آتا ہے۔ اس لیے کہ یہ بھی ایک رنگ نتیجہ اعمال کا ظاہر کر دیتا ہے اور کافر اس وقت بوجہ ذلت کے چاہتے ہیں کہ مر کر مٹی ہو چکے ہوتے۔ اگلی سورت کا مضمون بھی اسی معنی کو چاہتا ہے۔



رَبِّكَانِهَا 2

(81)

سُورَةُ النِّزْعَةِ مَكْيَّةٌ

(79)

أَيَّا تَهَا 46

اللَّهُ بَعْدَ اتَّهَامِهِ وَالْمُؤْمِنُ بِهِ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

گواہ میں ڈوب کر نکال لینے والی۔

وَالنِّزْعَةِ عَرْقًا

اور خوشی سے آگے چلنے والی۔

وَالنِّشْطَةِ نَشْطًا

اور تیزی سے شغل میں لگ جانے والی۔

وَالسَّبِيلَتِ سَبِيلًا

پھر سبقت کرتی ہوئی آگے بڑھ جانے والی۔

فَالسُّبِيقَتِ سَبِيقًا

پھر معاملہ کی تدبیر کرنے والی (جماعتیں)۔⁽³⁵³²⁾

فَالْبُدَّلِيَّاتِ أَمْرًا

سورۃ النازعات

تمہید سورت:

اس سورت کا نام آل النِّزْعَةِ ہے اور اس میں 2 رکوع اور 46 آیتیں ہیں۔ نِزْعَةٍ کے معنی اپنے آپ کو کھینچ کر نکال لینے والی جماعتیں ہیں اور اشارہ اس نام کے اختیار کرنے میں یہ ہے کہ مدارج روحانی کا یہ پہلا مرتبہ ہے کہ انسان اپنے آپ کو خواہشات نفسی سے کھینچ کر باہر نکال لے۔ پھر اس کے آگے دوسرے مراتب ہیں جو انسان کو اس کے کمال روحانی تک پہنچاتے ہیں اور دوسری طرف یہ بھی اشارہ ہے کہ اعدائے اسلام کے لیے سزا جاؤ نے والی ہے تو وہ جنگوں کے رنگ میں آنے والی ہے۔ سورت ابتدائی تکی زمانہ کی ہے۔ مضمون کا تعلق ظاہر ہے۔

3532۔ ﴿النِّزْعَة﴾۔ نِزْعٌ کے اصل معنی جَذْبٌ یعنی کھینچنا اور قلع یعنی جگہ سے نکال دینا ہیں۔ [نَزَعَ الْقَوْسَ] کمان کو کھینچنا۔ اور انسان کے متعلق جب وہ کسی چیز سے محبت کرے اور اس کا نفس اس سے اس کی طرف کھینچنا ہو اے جائے کہا جاتا ہے۔ [يَنْزَعُ إِلَيْهِ نَزَاعًا] اور [نَزَعَ الْإِنْسَانَ إِلَى أَهْلِهِ] کے معنی ہیں [حَنَّ وَ اشْتَاقَ] یعنی اپنے اہل کی طرف آرزو کی اور مشتاق ہوا۔ اور [نَزَاعَ الْقَبَائِلَ] ان کے غرباً کو کہا جاتا ہے یعنی ان لوگوں کو جوان قبائل کی پناہ میں ہیں، مگر ان میں سے نہیں اور اس کا واحد نَازِعٌ ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا [طُوبِي لِلْغُرَبَاءِ] (مسند احمد، جلد 15، صفحہ 300،

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِهَةُ ۝

حدیث: 7271) اور فرمایا کہ [غَرَبَاءُ نَزَاعٍ] یعنی جو شخص اپنے اہل اور کنبہ سے دور ہو گیا اور غائب ہو گیا۔ گویا نَزَاعٍ سے مراد مہاجرین ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے وطنوں کو ترک کر دیا۔ اور [نَزَاعٍ فِي الْقَوْسِ] و ترسوں کو کھینچنا اور [نَازِعٍ رَأْمِنِ] یعنی تیر چلانے والے کو کہتے ہیں۔ (ل)

﴿غَرَقًا﴾۔ غَرَقُ پانی میں ڈوبنا ہے اور قرضہ یا اور مصائب میں بمتلا ہو جانے پر بھی بولا جاتا ہے۔ اور [أَغْرَقَ التَّبَلَ] کے معنی ہیں [بَلَغَ بِهِ غَايَةَ الْمَدِ فِي الْقَوْسِ] یعنی کمان میں جس قدر تیر کو کھینچا جاسکتا تھا کھینچا اور کہا جاتا ہے [نَزَاعَ فِي قَوْسِهِ فَأَغْرَقَ] اور أَغْرَقَ کے معنی طرح بھی کیے گئے ہیں۔ یعنی تیر کو شدت نزاع سے بہت دور پھینکا۔ یہاں غَرَقَ کو معنی اِغْرَاقٌ ہے اور حضرت علیؓ کی حدیث میں ہے [لَقَدْ أَغْرَقَ فِي النَّزَاعِ] (جامع الأحادیث، باب: مسند علی بن ابی طالب، جلد 30، صفحہ: 250) جس کے معنی ہیں [بَالَّغَ فِي الْأَمْرِ وَأَنْتَهَى فِيهِ] یعنی ایک امر کو مکمال کو پہنچایا اور اس کے انجام کو پہنچا۔ (ل)

﴿نَشِطَتِ﴾۔ نَشِطَ ضد کسل ہے [نَشِطِ الْإِنْسَانَ] عمل کے لیے اپنے نفس کو طیب بنایا (یعنی خوشی سے ایک کام کو کیا) اور [نَشِطَتِ الْحُبْلَ] رسے کو کھول دیا اور [نَشِطَ الدَّلْوَ مِنَ الْبِيرِ] یعنی بغیر وقفہ کے ایک ہی دفعہ ڈول کو کنوں سے کھینچ لیا۔ (ل) اور نَشِطَ کی تخصیص اس بات پر تعینی ہے کہ ان پروہ امر سہل ہے اس لیے کہ نَشِط وہ گاٹھ ہے جس کا کھولنا آسان ہے۔ (غ)

مفسرین کے حسب ذیل اقوال ہیں:

﴿نِزَاعٍ﴾ سے مراد فرشتے ہیں جو کافر کی جان نکالتے ہیں یا موت یا ستارے جوافق سے افق کی طرف جاتے ہیں یا کمانیں۔ اور ﴿نَشِطَتِ﴾ سے مراد فرشتے ہیں جو مومن کی روح قبض کرتے ہیں یا موت یا ستارے یا رستے اور ﴿سِبْحَةٍ﴾ سے مراد ستارے یا فرشتے ہیں اور ﴿سِيقَةٍ﴾ سے مراد فرشتے یا موت یا گھوڑے یا ستارے ہیں اور ﴿مُدَبِّرَاتٍ﴾ سے مراد فرشتے ہیں یا ستارے۔ (ج) اور ﴿نِزَاعٍ﴾ کی تفسیر سدی سے مردی ہے جو کہتے ہیں کہ یہ نفوس انسانی کی جماعت ہے جو مومنوں کے ساتھ اپنے رب کی طرف نکلتی ہے۔ اور ﴿نَشِطَتِ﴾ کی تفسیر ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ یہ نفوس مومنہ ہیں جو موت کے وقت خوشی سے دوسرے عالم کی طرف انتقال کرتے ہیں۔ اور ﴿سِيقَةٍ﴾ کی تفسیر ابن مسعودؓ سے مردی ہے جو کہتے ہیں کہ یہ وہ نفوس انسانی ہیں جو قبض کے وقت ملائکہ کی طرف سبقت کرتے ہیں۔ (ر) تو یوں یہ سب بزرگ ﴿نِزَاعٍ﴾۔ نَشِطَتِ۔ سِيقَةٍ﴾ کی تفسیر نفوس انسانی سے کرتے ہیں اس لیے ان سے مراد نفوس انسانی کی ترقیات روحاںی بھی لی گئی ہیں، جو سلوک اور تطہیر ظاہر و باطن میں انہیں پیش آتی ہیں۔ یعنی وہ شہوات سے اپنے آپ کو باہر نکالتے ہیں اور عالم قدس کی طرف نشاط سے چلتے ہیں اور مراتب ارتقاء میں تیرتے ہیں اور کمالات کی طرف سبقت کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ دوسروں کی تکمیل کرنے کے

تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۤ

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجْفَةٌ ۤ

أَبْصَارُهَا خَائِشَةٌ ۤ

پچھے آنے والی اس کے پچھے آئے گی۔⁽³⁵³³⁾

(پچھے) دل اس دن دھڑکتے ہوں گے۔

ان کی نظریں پنجی ہوں گی۔

اہل ہو جاتے ہیں۔ (ر) اور **﴿نِعْمَةٌ﴾** سے مراد ہے والے ہونا بھی عطا سے مروی ہے جو کہتے ہیں کہ یہ کمانوں کو کھینچنے والے ہیں۔ (ر) اور باقی صفات بھی انہی کی ہو سکتی ہیں۔ اور جواب قسم یہاں مخدوف ہے مگر اس کی طرف اشارہ **﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾** میں ہے اور اگر جواب قسم حقانیت بعثت کو بھی مانا جائے تو اس میں قیامت روحانی اور قیامت کبریٰ دونوں آ جائیں گی۔ اس لیے شہادت میں مومنین کی جماعتوں کو پیش کیا ہے اور لفظ ایسے اختیار فرمائے ہیں جو ان کے ظاہری اور باطنی دونوں قسم کے کمالات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ یعنی ظاہری رنگ میں جنگ کی طرف اشارہ ہے۔ اور **﴿نِعْمَةٌ﴾** سے مراد زبردست تیر چلانے والے ہیں اور **﴿نِشِطَةٌ﴾** سے مراد خوشی سے دشمن کے مقابلہ کے لیے نکلنے والے ہیں اور **﴿سِيَحَّةٌ﴾** سے مراد تیزی سے کام میں لگ جانے والے۔ اور **﴿سِيَقْتَتٌ﴾** سے مراد دشمن کی طرف سبقت کرنے والے اور **﴿مُدَبِّرَتٌ﴾** سے مراد امور جنگ و امور ملکی کی تدبیر کرنے والے اور کمالات روحانی کی رو سے وہ مطلب جو اور پر بیان ہو چکا ہے۔ اور ایک اور رنگ میں انسان کو توجہ دلائی ہے کہ اس کی **کامیابی کا رستہ** کیا ہے۔ اس کی سب سے پہلی سیڑھی **﴿نِعْمَةٌ﴾** کی ہے یعنی ایک امر کے اشتیاق میں ترقی کر کے اس شوق کو کمال تک پہنچانا جو غرّق کا مصدقہ ہے اور دوسرا مرتبہ اس کا **﴿نِشِطَةٌ﴾** ہے یعنی وہ بوجھ کے رنگ میں انسان نہ اٹھا رہا ہو بلکہ نشاط خاطر سے اس کی طرف متوجہ ہوا اور تیسرا مرتبہ **﴿سِيَحَّةٌ﴾** کا ہے یعنی جس طرح پر پانی یا ہوا میں ایک جسم تیزتا ہے کہ رکاوٹ بہت کم ہوتی ہے، اسی طرح وہ عمل میں لگ جائے۔ کیونکہ سب سیخ کے معنی عمل میں تیزی سے گزرنما ہیں اور یہ گویا تین ضروریات ہر امر کی ہیں امر دین ہو یا امر دنیا۔ پہلا کمال اشتیاق اور محیت، دوسرا نشاط خاطر کا حاصل ہونا، تیسرا عمل میں تیزی سے لگ جانا اور باقی دوستان ہیں یعنی ایسے نفوس سبقت لے جاتے ہیں اور تدبیر امر کرنے کے بھی قابل ہو جاتے ہیں۔ اور اصل غرض تو مونوں کو توجہ دلانا ہے کہ دنیا میں خدا کا نام پھیلانے کے لیے کیا ضروریات ہیں۔ امور دنیا ضمناً اس میں آ جاتے ہیں۔

3533- مفسرین نے **﴿تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾** سے مراد فتحہ اویٰ اور **﴿تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ﴾** سے مراد فتحہ ثانیہ لیا ہے۔ مگر آگے آتا ہے **﴿قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجْفَةٌ ۤ أَبْصَارُهَا خَائِشَةٌ ۤ﴾**۔ حالانکہ فتحہ ثانیہ کے ساتھ تو تباہی ہے، اس وقت **﴿قُلُوبٌ وَاجْفَةٌ﴾** اور **﴿أَبْصَارُهَا خَائِشَةٌ﴾** کہاں۔ پس مراد رِجْفَ سے جنگ کے ساتھ میں کا کانپ اٹھنا ہے۔ کیونکہ رِجْفَ کے اصل معنی اضطراب شدید ہیں۔ [دیکھو نمبر: 1113] اور **﴿تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ﴾** میں بتایا کہ ان جنگوں کے بعد وہ عظیم الشان مصیبت ان پر آئے گی جس سے ان کے دل پر پیشان اور آنکھیں پنجی ہو جائیں گی یعنی ان کی ذلت اور مغلوبیت۔

يَقُولُونَ عَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝
کہتے ہیں کیا ہم اللہ پاؤں لوٹائے جائیں گے۔ (3534)

عَإِذَا كُنَّا عَظَامًا تَخِرَةً ۝
کیا جب ہم کھوکھلی ہڈیاں ہو جائیں گے۔ (3535)

قَالُوا إِنَّكَ إِذَا كَرَّةً خَاسِرَةً ۝
کہتے ہیں یہ لوٹانے میں نقصان دالا ہے۔

فَإِنَّهَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝
وہ تو سرف ایک ڈانٹ ہو گی۔

فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ ۝
اور وہ ایک میدان میں ہوں گے۔ (3536)

هَلْ أَنْتَ كَحَدِيثُ مُوسَىٰ ۝
هل آنکہ حدیث موسیٰ ہے۔

إِذْ نَادَهُ رَبُّهُ بِالْأَوَادِ الْمُقَدَّسِ مُطَوَّىٰ ۝
جب اس کے رب نے اسے وادی مقدس طوی میں پکارا۔

إِذْ هَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغِيٌّ ۝
(ک) فرعون کی طرف جا کر وہ حد سے بکل گیا ہے۔

3534۔ ﴿حَافِرَة﴾۔ حَافِرَة کے معنی کھو دنا اور حُفْرَة کمان کے مخفور کو یعنی کھو دی ہوئی جگہ کو کہتے ہیں۔ ﴿شَفَاعُ حَافِرَةٍ مِّنَ الْعَالَمِ﴾ [آل عمران: 103:3] ”آگ کے گڑھے کے کنارے پر۔“ اور گھوڑے کے سم کو حَافِرَة اسی لحاظ سے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنی دوڑ میں جگہ کو کھو دتا جاتا ہے اور ﴿لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ﴾ مثال کے طور پر ہے کہ جہاں سے آیا تھا وہیں لوٹایا گیا۔ یا حَافِرَة وہ زمین ہے جہاں ان کی قبریں تھیں اور مطلب یہ ہے کہ کیا ہم لوٹائے جائیں گے، حالانکہ ہم قبروں میں ہیں۔ (غ) اور عرب کہتے ہیں [أَتَيْتُ فُلَانًا ثُمَّ رُجِعْتُ عَلَى حَافِرَتِي] یعنی میں فلاں کے پاس گیا پھر اسی رستہ پر واپس لوٹ گیا۔ اور حَافِرَة تخلقت اولی یعنی پہلی پیدائش ہے اور حَافِرَة کسی چیز میں عود کرنا ہے یہاں تک کہ اس کا آخر اس کے اول پر لوٹایا جائے اور یہاں مراد زندگی کی طرف لوٹایا جانا ہے۔ (ل) اور ﴿عَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ﴾ سے نیا کلام شروع ہوتا ہے یعنی کافر اس وقت یوں کہہ رہے ہیں۔

3535۔ ﴿تَخِرَة﴾۔ تَخِرَة ناک کی آواز کو کہتے ہیں اور [نَخْرَ الْعَظَمُ] سے مراد ہڈی پرانی ہو گئی اور بوسیدہ ہو گئی یا اندر سے خالی ہو گئی اور ہوا کے ساتھ اس میں سے آواز آنے لگی اور تَخِرَة کا اور تَخِرَة کے ایک ہی معنی ہیں۔

3536۔ ﴿سَاهِرَة﴾۔ سَاهِر جا گنا ہے اور ﴿سَاهِرَة﴾ وجہ الارض ہے۔ کیونکہ وہ جانداروں کے سونے اور بیداری کی جگہ ہے یا بیابان ہے۔ (غ)

اور کہہ کیا تو چاہتا ہے کہ تو پاک ہو؟
اور میں تجھے تیرے رب کی طرف رستہ دکھاؤ، سو تو ڈرے۔
سواس نے اسے بڑا انسان دکھایا۔
مگر اس نے جھٹلایا اور نافرمانی کی۔
پھر وہ کوشش کرتا ہوا پھر گیا۔
پھر (لوگوں کو) جمع کیا اور پکارا۔
اور کہا میں تمہارا بڑا رب ہوں۔

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى آنْ تَزْكِيَّةٌ^{۱۸}
وَ أَهْدِيَكَ إِلَى رِبِّكَ فَتَخْثُنِي^{۱۹}
فَأَرْهِهُ الْأَيَّةَ الْكُبْرَى^{۲۰}
فَكَذَّبَ وَ عَصَى^{۲۱}
ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى^{۲۲}
فَحَشَرَ فَنَادَى^{۲۳}
فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى^{۲۴}
فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَ الْأُولَى^{۲۵}
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةً لِمَنْ يَخْشِي^{۲۶}
عَآئِنُّمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَوْرَ السَّمَاءَطَ^{۲۷}
بَنَهَا^{۲۸}

سوال اللہ نے اسے آخرت اور دنیا کی عبرت ناک سزا میں پکڑا۔
اس میں اس شخص کے لیے عبرت ہے جو ڈرتا ہے۔
کیا پیدائش میں تم زیادہ سخت ہو یا آسمان؟ اس نے اسے
بنایا۔

اس کی بلندی کو انچا کیا، پھر اسے ٹھیک بنایا۔⁽³⁵³⁷⁾
اور اس کی رات کو اندر جیری بنایا اور اس کی روشنی
نکالی۔⁽³⁵³⁸⁾

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوْهَا^{۲۹}
وَ أَغْطَشَ لَيْلَهَا وَ أَخْرَجَ صُحْنَهَا^{۳۰}

3537۔ **(سَمَك)**۔ سَمَكِ چھلی ہے اور سَمَكَةً آسمان میں ایک برج کا نام ہے اور سَمَكِ بلندی ہے۔ (L)
یعنی تم کیا چیز ہو۔ وہ بلند آسمان جن کی بلندی کی انتہا کو بھی تم نہیں پاسکتے وہ بھی اللہ تعالیٰ کے زیر فرمان اور اس کے قانون کے
ماتحت ہیں۔ انسان اس کی فرمابندرداری اور اس کے قانون سے کس طرح نکل سکتا ہے۔
3538۔ **(أَغْطَشَ)**۔ اَغْطَشَ کے معنی ہیں تاریک بنایا۔ اَغْطَشَ سے ہے جس کے معنی ہیں وہ شخص جس کی آنکھ میں ایک قسم کا انداھا پن

اور زمین کو اس کے بعد بچھایا۔⁽³⁵³⁹⁾

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْهَأْ

اس سے اس کا پانی اور اس کا چارہ نکالا۔

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا

اور پھر پھر اس کو مضبوط بنایا۔

وَالْجِبَالَ آرْسَهَا

تمہارے لیے اور تمہارے چار پایوں کے لیے سامان۔

مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعِمَّكُمْ

سوجب غالب آنے والی مصیبت آجائے گی۔⁽³⁵³⁹⁾

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّاهِمَةُ الْكُبُرَى

جب دن انسان یاد کرے گا جو اس نے کوشش کی۔

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى

ہے۔ (غ)

3539۔ **﴿دَحٍ﴾** کے معنی ہیں [أَرَّالَهَا عَنْ مَقْرِهَا] اس کی جائے قرار سے اسے ہٹایا جیسے کہتے ہیں [دَحَا الْمَطْرُ الْحَصَى مِنْ وَجْهِ الْأَرْضِ] بارش نے کنکریوں کو زمین کی سطح سے ہٹادیا۔ (غ) **﴿دَحْوٌ﴾** کے معنی تَسْبِيْطٌ یعنی پھیلانا بھی ہیں اور پتھر وغیرہ کے پھیلنے پر بھی **دَحْوٌ** کا لفظ بولا جاتا ہے۔ [هُوَ يَدْحُو بِالْحَجَرِ] کے معنی ہیں اس نے پتھر پھینکا۔ (ل) اس لفظ کے اختیار کرنے میں ایک عظیم الشان علمی بات کی طرف توجہ دلائی ہے جس کا علم آج دنیا کو ہوتا ہے۔ یعنی یہ کہ زمین اصل میں کسی بڑے جرم سماوی کا ایک حصہ ہے جو اس سے الگ ہو گیا اور پھر آہستہ اس کے گرد حرکت کرتا کرتا ٹھنڈا ہو گیا۔ دھی کے لفظ میں یوں علیحدہ کرنے کی طرف اور پتھر کی طرح پھینک دینے کی طرف اشارہ ہے۔ اور پھر **﴿بَعْدَ ذَلِكَ﴾** کہہ کر یہ بھی بتا دیا کہ زمین کا بننا بعد میں وقوع میں آیا اور پھر اگلی آیت میں ایک اور علمی اکشاف کی طرف توجہ دلائی ہے یعنی یہ کہ پانی اور چارہ یعنی سبزیاں وغیرہ جو اس زمین پر ہیں وہ اسی زمین سے نکالے۔ اور یہی آج علمی تحقیقات سے معلوم ہوا ہے کہ اول زمین پر پانی الگ ہوئے اور پھر ان پانیوں سے سبزیاں وغیرہ پیدا ہوئیں اور پھر پھر اس کو قائم کر کے اس پانی کے بر سنبند انتظام فرمایا۔ جس پر انسان کی زندگی اور معاش کا مدار ہے۔

3539۔ **﴿ظَاهِمَةُ الْمَاءُ﴾** پانی چڑھ گیا اور بہت ہو گیا۔ اور ہر ایک چیز جو بہت ہو جائے اور غالب آجائے تو اس کے متعلق **ظَاهِمَةُ** کہا جاتا ہے اور ظَاهِمَةُ وَهَدَاهِيَةُ یعنی عظیم الشان مصیبت ہے جو ہر چیز پر غالب آجائے۔ اور **﴿الظَّاهِمَةُ﴾** قیامت کا نام بھی ہے۔ (ل) اس نام کے اختیار کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ وہ کامل اکشاف حقائق کا وقت ہو گا اور جو حالت انسان نے اس دنیا میں اپنے اندر پیدا کی ہے وہی حالت تمام باتوں پر غالب آ کر کامل ظہور پکڑ لے گی۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس میں اشارہ مصائب دنیوی کی طرف بھی ہو۔ الفاظ **﴿بِرِزَتُ الْجَحِيَّمُ لِمَنِ يَرِيَ﴾** اس دنیا کے مصائب کی طرف ہی اشارہ کرتے ہیں۔ اس صورت میں **﴿فَمَآمِنْ ظُلْفِي﴾** سے نیا کلام شروع ہوتا ہے۔

اور دوزخ اس کے لیے ظاہر ہو جائے گی جو دیکھتا ہے۔

وَ بُرْزَتُ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ (۳۶)

سوجس نے سرکشی کی۔

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ (۳۷)

اور دنیا کی زندگی کو مقدم کیا۔

وَ أَثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۳۸)

تو دوزخ ہی ٹھکانا ہے۔

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (۳۹)

اور جو اپنے رب کے آگے کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے اور

وَ أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَىٰ

نفس کو خواہش سے روکتا ہے۔ (3540)

النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (۴۰)

تو بہشت ہی ٹھکانا ہے۔

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (۴۱)

و تجھ سے اس گھری کے متعلق سوال کرتے ہیں، کب اس

يَسْعَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

کا قائم ہونا ہے؟

مُرْسَهًا (۴۲)

اس بارے میں کہ تو اس کا یاد دلانے والا ہے۔ (3541)

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذَكْرِهَا (۴۳)

3540- اس سے معلوم ہوا کہ اس سورت کی اصل غرض یہی نفس کو خواہشات سے روک کر اس کو ترقی دینا ہے اور ﴿وَالْتِزْعِيدُ غَرْقًا﴾ میں انبیاء ترقیات روحانی کی طرف اشارہ ہے۔

3541- آنحضرت ﷺ اور قرب ساعت: اس کے ایک معنی یوں بھی ہو سکتے ہیں کہ ﴿فِيهِ﴾ علیحدہ بطور سوال ہو یعنی بچھلی آیت کے سوال کی طرف اشارہ کر کے فرمایا [مَا هَذَا السُّوَالُ] یہ سوال کس لیے ہے۔ ﴿أَنْتَ مِنْ ذَكْرِهَا﴾ تو یعنی تیرا بھیجننا اس ساعت یعنی قیامت کے یاد دلانے والی چیزوں میں سے ہے۔ یعنی قرب ساعت کی آپ علامت ہیں اور دوسرا معنی وہ ہیں جو میں نے ترجمہ میں اختیار کیے ہیں۔ اور اس صورت میں ﴿فِيهِ﴾ گو یا عَمَّا کے قائم مقام ہے اور عَمَّا میں [مَا السَّاعَةُ] سے بدل ہے۔ یعنی اس چیز کے بارے میں کہ کب آئے گی؟ تجھ سے سوال کرتے ہیں۔ جس کے لیے تو یا تیرا ارسال ذکری یعنی علامت ہے۔ اور اگلی آیت میں ﴿إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهِهَا﴾ میں بتایا کہ اس کا علم اللہ تعالیٰ کی طرف ہی منتہی ہوتا ہے۔

إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهِهَا ط

تیرے رب کی طرف اس کا انجام ہے۔

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَهَا ط

تو صرف اسے ڈرانے والا ہے جو اس سے ڈرتا ہے۔

كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَهُمْ يَلْبَثُوا إِلَّا

جس دن وہ اسے دیکھ لیں گے، گویا کہ صرف ایک شام یا

عِشْيَةً أَوْ ضُحْنَهَا ع

صح بی ٹھہرے تھے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
عَبْسَ وَتَوَلَّ ۝

تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا۔

اس لیے کہ اس کے پاس انداز آیا۔⁽³⁵⁴²⁾

آن جَاءَهُ الْأَعْجَمُ ۝

سُورَةُ عَبْسَ

تمہید سورت:

اس سورت کا نام عَبْسَ ہے اور آصَّاخَةُ اور سَفَرِّہُ بھی اسے کہا جاتا ہے اور اس میں 42 آیتیں ہیں۔ سورت کا نام اس واقعہ سے لیا گیا ہے جو ابن ام مکتوم ﷺ کے ساتھ ہیش آیا کہ آنحضرت ﷺ جب رؤسائے قریش سے بات کر رہے تھے تو ابن ام مکتوم ﷺ آگئے اور انہوں نے آنحضرت ﷺ کی توجہ کو اپنی طرف پھیرنا چاہا جسے آنحضرت ﷺ نے ناپسند کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ سورت اتاری اور بتایا کہ بڑے آدمیوں کی اتنی پروانہ کردگی کہ ان کی طرف توجہ کرنے سے اس کی طرف سے بے توہی ہو جائے، جو خود سیکھنا چاہتا ہے۔ اور بتایا کہ غریب اور چھوٹے چھوٹے لوگ اس قرآن کریم کی بدولت عظیم الشان مرتبہ پر پہنچائے جائیں گے اور یہی اس سورت کا اصل مطلب ہے۔ یہ سورت ابتدائی تک زمانی کی ہے۔

3542- ابن ام مکتوم کا واقعہ: ابن جریر نے سیدہ عائشہؓ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ «عَبْسَ وَتَوَلَّ ۝ ابن ام مکتوم کے بارے میں نازل ہوا۔ وہ آیا اور کہنے لگا مجھے ہدایت دینجئے اور رسول اللہ ﷺ اس وقت چند مشرک رؤسائے باقیں کر رہے تھے۔ پس آپ نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا اور دوسروں کی طرف متوجہ رہے، تب یہ آیات نازل ہوئیں۔ یہ واقعہ تو بالکل ایک معمولی واقعہ ہے۔ ابن ام مکتوم ﷺ ناہین تھے، انہیں معلوم نہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کس سے باقیں کر رہے ہیں۔ آنحضرت ﷺ نے بھی اس کے دخل دینے کو برآمنا یا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے سمجھایا کہ آپ بڑوں کی پرواد کر کے چھوٹوں کی طرف سے بے توہی نہ کریں، اس لیے کہ قرآن کریم انہی چھوٹے چھوٹے لوگوں کو بلند مقام پر پہنچادے گا۔ اور آپ کی غرض چونکہ اصلاح ہے اس لیے آپ کو اس بات کا خیال نہ ہونا چاہئے کہ سوال کرنے والا بڑا ہے یا چھوٹا۔ جو کوئی قرآن کریم کو اپنا ہادی بنائے گا، جو کوئی نفس کو ہوا و حرث سے روک کر اللہ تعالیٰ کے احکام کے سامنے سر جھکا دے گا وہی دنیا میں بھی بڑا ہو جائے گا۔ یوں ان الفاظ میں یہ خوشخبری دی کہ قرآن شریف انہی چھوٹے چھوٹے آدمیوں کو بلند مقامات تک پہنچادے گا اور انہیں دنیا کے ہادی اور رہنمایا

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَعْلَمُ ۝

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنَفَّعَهُ الْذِكْرُ أَيُّ ۝

أَمَّا مِنِ اسْتَغْفَىٰ ۝

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدِّلِي ۝

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَعْلَمُ ۝

وَأَمَّا مِنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۝

وَهُوَ يَخْشِي ۝

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهِّي ۝

كَلَّا إِنَّهَا تَذَكِّرَةٌ ۝

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۝

فِي صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝

بِأَيْدِيْ سَفَرَةٍ ۝

اور تجھے کیا خبر ہے کہ شاید وہی پاکیزگی اختیار کرے۔

یا نصیحت قبول کرے۔ پس نصیحت اسے فائدہ دے۔

جو پروانہیں کرتا۔

(3543) تو اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔

اور تجھ پر کیا (الزام) ہے اگر وہ پاکیزگی اختیار نہ کرے۔

اور جو تیرے پاس دوڑتا آیا۔

اور وہ ڈرتا ہے۔

تو اس سے بے رُخی کرتا ہے۔

یوں نہیں چاہئے، یہ ایک نصیحت ہے۔

سو جو کوئی چاہے اسے یاد رکھے۔

عرب و اولے صحیفوں میں۔

(جو) بلند (اور) پاک (میں)۔

لکھنے والوں کے ہاتھوں میں۔

بنا دے گا۔ اس واقعہ سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ وحی کا سرچشمہ آنحضرت ﷺ کا اپنا قلب مبارک نہ تھا، ورنہ اپنے متعلق ایسے الفاظ کو کون پسند کرتا ہے کہ ہمیشہ کے لیے دنیا میں پڑھے جائیں۔

3543۔ ﴿تصدی﴾۔ [دیکھو نمبر: 1229] اور ﴿تصدی﴾ کے معنی ہیں اپنے آپ کو اس کے سامنے پیش کیا یا اس کی طرف متوجہ ہوا۔ (ل)

(ج) معز زنیک (ہیں)۔⁽³⁵⁴⁴⁾

كِرَامٍ بَرَدَةٌ

انسان بلاک ہو، کیسا ناخدا ہے۔

قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ

اسے کس چیز سے پیدا کیا۔

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

نطفہ سے اسے پیدا کرتا ہے پھر اسے طاقت دیتا ہے۔

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ

پھر رستہ (اس کے لیے) آسان کر دیتا ہے۔

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِيرَهُ

(ج) پھر اسے مارتا ہے پھر قبر میں ڈالتا ہے۔⁽³⁵⁴⁵⁾

ثُمَّ اَمَاتَهُ فَاقْبَرَهُ

3544- خادمان قرآن کے لیے عظیم الشان خوشخبری: ان چھ آیات میں یہ عظیم الشان خوشخبری ہے کہ قرآن چونکہ خود ایک مکرم و مطہر چیز ہے، اس لیے اس کے لکھنے والے بھی نہ صرف کرام یعنی معزز ہوں گے بلکہ اعلیٰ درجہ کے راستباز بھی ہوں گے۔ دنیوی مرتبہ کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی راستبازی کو اگر کسی قوم نے جمع کیا تو وہ صرف مسلمان قوم ہے۔ سیدنا ابو بکر و عمر و عثمان و علیؑ سب قرآن کریم کے کاتب اور اللہ تعالیٰ نے ان کو، ان کے ساتھ والوں کو ﴿كِرَامٍ بَرَدَةٍ﴾ بنا کر دکھادیا کہ وہ قرآن کے خدمت گزاروں کو کہاں تک پہنچا دیتا ہے۔ سیدنا ابن عباسؓ نے ﴿سَفَرَةٍ﴾ سے مراد کتاب قرآن ہی لیے ہیں اور قیادہ نے قاری اور بعض نے ملائکہ بھی مراد لیے ہیں۔ اور وہب بن منبه نے ﴿سَفَرَةٍ﴾ سے صحابہ کو مراد لیا ہے کیونکہ وہ سفیر ہیں آنحضرت ﴿لَهُ الْحُجَّةُ﴾ اور امت کے درمیان۔ (ر)

3545- ﴿اقبرة﴾۔ اقبتر۔ قبڑ وہ جگہ ہے جہاں میت کو رکھا جاتا ہے اور آقبۃُ النَّبِیَّ کے معنی ہیں اس کے لیے جگہ بنائی جس میں وہ دفن کیا جائے۔ اور کہا گیا ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ اسے الہام کیا کہ کس طرح دفن کرے۔ اور مَقْبِرَةُ قبور کی جگہ ہے جمع مَقَابِر۔ ﴿زُرْتُمُ الْمَقَابِر﴾ [الٹکاثر: 2:102] ”تم قبور کو دیکھتے ہوئے“ اور یہ موت سے کنایہ ہے۔ اور ﴿مَا أَنْتَ بِمُسْبِحٍ مَّنْ فِي الْقُوْر﴾ [فاطر: 22:35] ”تو انہیں سنانے والا نہیں جو قبور میں ہیں۔“ میں مراد وہ لوگ ہیں جو مرمدوں کے حکم میں ہیں۔ ﴿الَّذِينَ فِي حُكْمِ الْأَمْوَاتِ﴾ [یعنی جاہل۔ (غ) اور ﴿اقبرة﴾ سے مراد حالت قبر میں رکھنا بھی ہو سکتا ہے جسے بزرخ سے تعبیر کرنا چاہئے۔ یعنی وہ حالت جو موت اور قیامت کے درمیان ہے۔

﴿ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِيرَهُ﴾ میں مجاهد کا قول ہے کہ یہ ﴿إِنَّا هَدَيْنَا السَّبِيلَ﴾ [الدھر: 3:76] ”ہم نے اسے رستہ دکھادیا ہے۔“ کی طرح ہے یعنی سبیلِ خیر کا آسان کرنا مراد ہے۔ (ج)

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۖ

كَلَّا لَمَّا يَقُضِي مَا أَمَرَهُ ۖ

فَلَيْسُ نُظُرٍ إِلَّا إِنْسَانٌ إِلَى طَعَامِهِ ۖ

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَبًا ۖ

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَقًا ۖ

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبَّا ۖ

وَعِنْبًا وَقَضَبًا ۖ

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۖ

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۖ

وَفَاكِهَةَ وَأَبَابًا ۖ

مَنَّا عَالَكُمْ وَلَا نَعِمْكُمْ ۖ

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَةُ ۖ

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخْيُهُ ۖ

3546۔ ﴿قَضَب﴾ ترکاری کو کہتے ہیں اور قَضِيَب کا استعمال درخت کی شاخوں میں ہے اور قَضَب کا ترکاریوں میں۔ (غ)

﴿غُلْب﴾ غلَب غالب آیا۔ اور غُلْب آغلَب کی جمع ہے جس کے معنی گھنائیں۔ (ل) آبَ چارہ کو کہتے ہیں۔ (غ)

3547۔ ﴿صَاخَة﴾ صَخَّلو ہے کالو ہے پر مارنا ہے اور ہر ایک ایسی آواز کو صَخَّنہا جاتا ہے اور صَاخَة وہ آواز ہے جو قیامت لانے والی ہوگی۔ کیونکہ وہ کانوں کو بہرا کر دے گی اور صَاخَة ہر ایک بڑی مصیبت کو بھی کہا جاتا ہے۔ (ل)

وَأَمِّهٖ وَآبِيِّهٖ^{۲۵}

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيِّهٖ^{۳۶}

لِكُلِّ أُمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَانٌ^{۳۷}
ہر انسان کے لیے اس دن ایک کام ہو گا جو اسے کافی
ہو گا۔

يُغْزِيْهٖ^{۳۸}

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ^{۳۹}

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ^{۴۰}

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ^{۴۱}

تُرْهَقُهَا قَتَرَةٌ^{۴۲}

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ^{۴۳}

اور (کچھ) منہ اس دن ایسے ہوں گے کہ ان پر غبار ہو گا۔
سیاہی ان پر چھائی ہو گی۔

اوی کافر بد کار ہیں۔⁽³⁵⁴⁸⁾

3548- ﴿مُسْفِرَةٌ﴾ [سُفْرٌ، دیکھو نمبر: 225] پر دہ کا دور کرنا ہے اور آسَفَارُ رَنْگ سے مخصوص ہے ﴿وَالصُّبْحٍ إِذَا أَسْفَرَ﴾ [المدثر: 74] ”اور صبح جب روشن ہو۔“ یعنی اس کا رنگ روشن ہو جائے۔ (غ) ﴿عَلَيْهَا غَبَرَةٌ﴾ [دیکھو نمبر: 1117] مراد ان کام کی وجہ سے متغیر ہونا ہے۔

موت کے ساتھ بھی انسان اپنے تعلق والوں سے بھاگتا ہے، بڑی مصیبت پر بھی اور قیامت کو بھی بھاگے گا۔ اور جن دو گروہوں کا نقشہ کھینچا ہے تو ایک طرف وہ ہیں جن کے چہروں پر بوجہ کامیابی کے اور پہلی خوشخبریوں کو پالینے کے خوشی ہے اور دوسرا وہ گروہ ہے جن کے چہروں پر غم اور ذلت کے آثار ہیں اور یہ قیامت میں تو ہو گا ہی، بیہاں بھی ناکامی پر دشمن سیاہ رو ہوئے۔ اور قیامت میں بھاگنے سے مراد یہ ہے کہ ہر ایک نفس کو اپنی ذمہ داری کا اس قدر فکر ہو گا کہ دوسرے کی طرف متوجہ ہو سکے گا۔

اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جب سورج لپیٹ لیا جائے گا۔

إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ ۝

اور جب تارے جھੜ جائیں گے۔

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَرَتْ ﴿٢﴾

اور جب بیہاڑ چلا تے جائیں گے۔

وَإِذَا الْجَيْلُ سُبِّرَتْ

اور جب اونٹنپاں بے کار کر دی جائیں گی۔

وَإِذَا الْعَشَارُ عُطِلَتْ

اور جو حصہ اکھٹے کے حائیں گے۔

وَإِذَا الْوُحْشُ حُشِّتْ ⑤

اور جد در باختک کرد سے حائیں گے۔

وَإِذَا الْحَارُ سُجْرَتْ ⑥

اور جو لوگ با ہم مولاد سے ہائیں گے۔

وَإِذَا النَّفُوسُ بُزُّوحَتْ

اور جب زندہ درگور کی ہوئی سے یوچھا جائے گا۔

وَإِذَا الْمُعَدَّةُ سُلَّتْ

سورة التكوير

تمہرد سوت:

اس سورت کا نام آلتکوئیر ہے اور اس میں 29 آیتیں ہیں اور اس میں پہلے مذاہب کی صفائی کا ذکر ہے جس کے لحاظ سے اس کا نام آلتکوئیر ہے۔ اور اسلام کے ساتھ جو علمی ترقیات دنیا میں پیدا ہونے والی تھیں، انہیں یہاں بطور پیشگوئی بیان کیا ہے۔ اور خلاصہ مضمون اس سورت کا یہی ہے کہ قرآن کریم کے ذریعہ سے دنیا میں علم اور شرف پھیلیں گے۔ گویا پہلی سورت کے مضمون کو ہی چاری رکھا ہے۔ پس وہی ابتدائی کمی زمانہ کی ہے۔

بِأَيِّ ذِنْبٍ قُتِلَتْ ۝

وَإِذَا الصُّفْفُ نُشَرَتْ ۝

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ۝

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝

کس گناہ پر وہ قتل کی گئی۔

اور جب صحیغے پھیلاد دیتے جائیں گے۔

اور جب آسمان کی کھال اتاری جائے گی۔

اور جب دوزخ بھڑکائی جائے گی۔

اور جب بہشت قریب لائی جائے گی۔ (3549)

3549- ﴿إِنَّكَذَرْتُ﴾۔ گذر، صفائی کی ضد ہے اور گُذْرَةً بِاَخْصُوصِ رنگ میں ہوتی ہے اور گُذْرَةً پانی میں اور زندگی میں اور گَذَرَةً وہ تغیر ہے جو ایک چیز کے بھر جانے سے ہو۔ (غ)

﴿عَشَار﴾۔ عَشَرَاءُ کی جمع ہے، دس ماہ کی حاملہ اُٹی۔ (غ) اور اسے اعلیٰ درجہ کا مال سمجھا جاتا ہے۔

﴿وَحُوشُ﴾۔ وَحُوشُ کی جمع ہے۔ ان حیوانات کو کہا جاتا ہے جو انسان سے انس نہیں رکھتے۔ (غ)

﴿مَوْءَدَةُ﴾۔ وَأُدْبَلَنَدْ سخت آواز کو کہتے ہیں اور زندہ درگور کرنے کو۔ اور ﴿مَوْءَدَةُ﴾ وہ ہے جو زندہ درگور کی گئی ہو۔ (ل)

﴿كُشِطَتْ﴾۔ گَشِطَتْ کے معنی ہیں ایک چیز کو اکھیر دیا یا اکھنچ لیا اس کا پر وہ اتار دیا۔ (ل)

قیامت کبریٰ اور اس دنیا کے واقعات کی خبروں کو ملانے میں حکمت:

جہاں جہاں قیامت کے متعلق یا موجودہ نظام عالم کے درہم برہم ہونے کے متعلق ذکر قرآن کریم میں آتا ہے تو وہ الفاظ ایک رنگ میں اس دنیا کے بعض واقعات پر بھی صادق آتے ہیں، جیسا کہ کئی جگہ دکھایا جا چکا ہے۔ یہاں قرآن کریم نے اس حقیقت کو آشکارا کرنے کے لیے دونوں قسم کے نشانوں کو ملا دیا ہے۔ یعنی ایک وہ نشان ہے جو قیامت کبریٰ سے تعلق رکھتے ہیں اور صرف مجاز اس دنیا کے بعض واقعات پر چیپاں ہو سکتے ہیں اور ایک وہ نشان جو صراحت سے اس دنیا کے بعض واقعات کے متعلق ہیں۔ اور اس دنیا میں ظاہر ہونے والے امور غیبی کے متعلق ان نشانات کا ہونا [آیت: 24] سے صفائی سے ثابت ہے، جہاں یہ بتا دیا کہ ان آیات میں بہت سے امور غیبی کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ سورج کی تکویر اور ستاروں کا جھپڑ جانا اس نظام عالم کا درہم برہم ہونا ہے۔ مگر مجاز اس سے مراد ہو سکتی ہے نظام روحانی میں ایک خلق عظیم کا واقعہ ہونا۔ جیسا کہ بعض احادیث میں ہے کہ آخری زمانہ میں علم اٹھالیا جائے گا اور ستاروں کا جھپڑ جانا [أَصْحَابِي گَالْتُجُومُ] (جامع الأصول في احاديث الرسول، جلد 8، صفحہ 556) کی طرف اشارہ ہے، یعنی علمائے دین کی حالت کا خراب ہو جانا، یا سورج کے لپیٹ لینے اور ستاروں کے جھپڑ جانے میں پہلے نظام روحانی کی صفات کا لپیٹ لیا جانا ہے اور اس کی جگہ ایک نیا نظام قائم کیا جانا ہے جس کے

عِلْمَتْ نَفْسٌ مَا آخْضَرَتْ ۝

ہر شخص جان لے گا کہ کیا لایا ہے۔

نشانات کا ذکر آگے آتا ہے۔ پہاڑوں کے دور کیا جانے پر دیکھو [نمبر: 1623] اور [نمبر: 2101]۔ اونٹیوں کا بیکار ہو جانا قیامت کی تباہی سے کوئی تعلق نہیں رکھ سکتا۔ کیونکہ جب نظام عالم ہی تباہ ہو جائے تو اونٹیوں کے بیکار ہونے کے کیا معنی۔ بلکہ یہ صرف اس دنیا کے متعلق ایک پیشگوئی ہے اور اس کا وہی مطلب ہے جو حدیث میں آتا ہے: [وَلَتَرَكَنَ الْقِلَاصُ فَلَا يُسْعَى] (صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب: نُزُولِ عیسیٰ ابْنِ مَرْیَمَ حَاكِمًا بِشَرْبَعَةِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدًا، حدیث: 408) اونٹیوں کو چھوڑ دیا جائے گا اور ان پر سواری نہیں کی جائے گی۔ اور یہ ایک پیشگوئی ہے کہ ایک زمانہ ایسا آنے والا ہے کہ نئی سواری کل آئے گی اور اونٹیوں سے وہ کام نہ لیا جائے گا جو وہ پیشگوئی کے وقت دے رہی ہیں۔ چنانچہ خود ملک عرب میں ریل کے بن جانے سے یہ پیشگوئی پوری ہو رہی ہے اور قریب زمانہ میں بالکل واضح ہو جائے گی۔ وحشیوں کے اکٹھا کرنے سے مفسرین نے مراد ان کی موت لی ہے، مگر ظاہر ہے کہ اس ذکر کی ضرورت کچھ نہ تھی۔ وحشیوں کی موت کا ذکر کیوں ضروری ہوا؟ یہاں حشیث سے مراد ان کا اجتماع معلوم ہوتا ہے اور دنیا کی اس حالت کی طرف اشارہ ہے جب انسان وحشی جانوروں کو بھی اکٹھا کر لے گا۔ جیسے آج جلد چڑیا گھروں میں وہ اکٹھے کیے گئے ہیں اور یا مراد استعارۃ وحشی قومیں ہیں۔ اور اشارہ یہ ہے کہ ان میں بھی تعلیم پھیل کر وہ مہذب ہو جائیں گی۔ **(إِذَا الْبِحَارُ سُيَّرَتْ)** کے معنی یوں بھی ہو سکتے ہیں کہ دریا بھر جائیں گے یا خشک ہو جائیں گے اور یوں بھی کہ شہر بھر جائیں گے اور ان کے بھرنے سے مراد مدنی زندگی کا ترقی کر جانا ہے اور اسی کی طرف وحشیوں کے خش میں بھی اشارہ ہے۔ اور دنیا کا میلان اسی طرف بڑھتا جا رہا ہے کہ شہروں میں کثرت سے لوگوں کا اجتماع ہوتا چلا جائے اور اس کو **(إِذَا النُّفُوسُ زُوَّجَتْ)** نے اور بھی صاف کر دیا ہے۔ اس کے معنی مفردات میں دو طرح پر کیے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ رو جیں جسموں کے ساتھ ملائی جائیں اور دوسرے یہ کہ ہر گروہ اپنی مشل کے ساتھ ملایا جائے گا۔ اور دوسرے معنی ہی زیادہ موزوں ہیں۔ اور یہ الفاظ بھی حالت زمانہ پر بھی صادق آتے ہیں کہ ہر قسم کے لوگ ایک ایک گروہ بنتے چلے جاتے ہیں یاد نیا کے لوگوں کا باہم میل جوں مراد ہے۔ اور اس کے بعد زندہ درگور کا ذکر آتا ہے۔

عرب میں یہ رواج تھا کہ لڑکیوں کو زندہ دفن کر دیتے تھے۔ اس بے رحمی کی رسم کو اسلام نے دور کیا اور سوال کرنے سے مطلب اس کا روکنا ہی ہے۔ ورنہ اگر جزا اوس زماں کا ذکر ہو تو سوال گاؤنے والے سے ہونا چاہئے۔ اور اس کی ابتداء گور رسول اللہ ﷺ کے زمانہ سے ہی ہو گئی لیکن اس کو آخری زمانہ کے نشانات میں رکھا ہے۔ اس لیے کہ اسی قسم کی بعض اور رسوم کا مٹانا جن میں انسان کو بے گناہ مارا جانا ہے اس زمانہ سے تعلق رکھتا ہے، بالخصوص ستی کی رسم یعنی بیوہ عورت کا خاوند کے ساتھ جلا یا جانا جو ہندوؤں میں چلی آتی تھی کہ وہ زندہ درگور کرنے کی سی ہی رسم تھی۔ اور یوں بھی ان نشانات کا ذکر کرنا جن کی ابتداء آنحضرت ﷺ کے زمانہ سے ہو گئی، **[أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتِينِ]** (صحیح البخاری، کتاب الرفق، باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ بِعِثْتِ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتِينِ، حدیث: 6504) کی طرف اشارہ ہے۔ اس کے بعد صحیفوں کا پھیلنا ہے۔ سوجس قدر کتابیں اور رسائلے اور اخبارات آج پھیلے ہیں وہ **(إِذَا الصُّحْفُ نُشَرَّتْ)** کی حقیقت کو اس قدر واضح کر رہے ہیں کہ مزید تشریع کی ضرورت نہیں۔ اور پھر آسمان کے پردہ

فَلَا أُقِسِّمُ بِالْخُسْنَىٰ^{۱۵}

الْجَوَارِ الْكَبِيرِ^{۱۶}

وَالْأَيْلُلِ إِذَا عَسَعَ^{۱۷}

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَقَّسَ^{۱۸}

نہیں میں پچھے ہٹنے والوں کی قسم کھاتا ہوں۔

چلنے والوں، پچھنے والوں کی۔

اور رات کی جب وہ جانے لگے۔

اور صبح کی جب وہ طلوع کرے۔⁽³⁵⁵⁰⁾

کے دور کرنے کا ذکر ہے۔ اور مراد اس سے یہ ہے کہ آسمان کی حقیقت مکشف ہوتی چلی جائے گی اور یہ علوم کی ترقی کی طرف اشارہ ہے اور اس کے بعد پھر قیامت کے ذکر کی طرف منتقل کر دیا۔ یعنی دوزخ کی آگ کا بھڑکایا جانا اور جنت کا قریب لا یا جانا۔ جس طرح سب سے پہلی دو آیتوں میں قیامت کا ذکر ہی اصل مقصود تھا، اسی طرح یہاں آخری دو آیات میں اسی ذکر کو دہرا یا ہے اور مجاز آیہ بھی اس دنیا کے واقعات پر لگ سکتے ہیں۔ دوزخ کی آگ کا بھڑکایا جانا یہی ہے کہ حرص و ہوا تیز ہو جائے اور مال دنیا کی محبت ایک دوزخ کی طرح انسانوں پر حادی ہو جائے اور اس کے ساتھ ہی جنت کا قریب لا یا جانا ہے۔ کیونکہ دنیا کی محبت کا دوزخ خود بخود انسانوں کی طبائع کو روانیات کی طرف پھیرے گا اور پھر اصل حقیقت ان پر مکشف ہو جائے گی۔ اور ذکر قیامت کے ساتھ ان نشانات کا بطور پیشگوئی بیان کرنا جو اسی دنیا میں واقع ہونے والے تھے۔ قرآن کریم کے اس اسلوب کے مطابق ہے کہ آخرت کے وعد و عید کے اثبات کے لیے اس دنیا میں کچھ وعد و عید کر کے انہیں پورا کر دیتا ہے۔ اسی طرح وہ نشانات جو اس آخری زمانہ میں ظہور پذیر ہونے والے تھے ان کے متعلق علم غیب کا اظہار کر کے یہ بتا دیا ہے کہ قیامت کے متعلق جو کچھ بھی فرمایا وہ بھی واقع ہو کر رہے گا۔ اور خصوصیت سے جن باتوں کا ذکر اس آخری زمانہ کے متعلق کیا ہے وہ نی سواریوں کا نکلناء، وحشی اقوام کا اجتماع برنگ تمن و تہذیب (یورپ کے لوگ اس وقت جب یہ پیشگوئی کی گئی و حشیوں سے کم نہ تھے)، شہروں کا بھر جانا، لوگوں کا باہمی میل جوں، وحشیانہ مظالم کا جو عورتوں پر کیے جاتے تھے دور ہونا، اخباروں، کتابوں کا دنیا میں پھیل جانا، علوم کی ترقی ہیں۔ اور ان تمام باتوں کے لحاظ سے جیسا صاف نقشہ اس زمانہ کا قرآن شریف نے آج سے تیرہ سو سال پیشتر کھینچا وہ اس کی حقانیت پر تلقیاً میں گواہ رہے گا۔ نیز دیکھوا گلائوٹ۔ ان عجیب تر قیات علمی کا یہاں کیوں ذکر کیا؟ اس لیے کہ فی الحقيقة قرآن کریم کا ان ترقیات کے ساتھ ایک عظیم الشان تعلق ہے اور ان کی بنیاد قرآن کریم نے ہی رکھی ہے۔ کیونکہ جس قدر علوم کو قرآن کریم نے دنیا میں پھیلا یا اور کسی آسمانی کتاب نے اس کا لاکھوں حصہ بھی کر کے نہیں دکھایا۔ علوم کا دنیا میں پھیلانا یہ قرآن کریم کے عظیم الشان کارنا میں میں سے ہے۔ اسی لیے سورت کے آخر پر فرمایا کہ یہ قرآن تمام قوموں کے لیے ذکر یعنی موجب شرف ہے۔

3550۔ ﴿خَنَّاسٌ﴾۔ خَنَّاسٌ ہٹ گیا اور پیچھے رہ گیا۔ اور حدیث میں [الشَّيْطَانُ يُوَسُوسُ إِلَيْهِ الْعَبْدِ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهَ خَنَّاسٌ]

یہ یقیناً معزز رسول پر (اتا ہوا) کلام ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

طاقت والے صاحب عرش کے نزدیک مرتبے والے پر۔

ذُي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ ۝

جس کی اطاعت کی جاتی ہے اور امین۔

مُطَّاعٌ ثَمَّ أَمِينٌ ۝

(اسان العرب: جلد 6، صفحہ 71، زیر لفظ حُنَّسْ) شیطان بندے کی طرف و سوسہ ڈالتا رہتا ہے، پھر جب وہ اللہ کا ذکر کرتا ہے تو پچھے ہٹ جاتا ہے۔ اور شیطان کو خَنَّاسِ اسی لحاظ سے کہا ہے «مَنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ» [الناس: 4:114] ”پچھے ہٹ جانے والے کے وسوسے کے شر سے۔“ اور حُنَّسْ - خَنَّاس کی جمع ہے یعنی پچھے ہٹنے والے۔ (ل)

﴿كُنَّسٌ﴾ [كُنَّسُ الظَّبْيُ] ہرن غائب ہو گیا اور اپنے کناس میں چھپ گیا۔ اسی سے کائیں ہے جس کی جمع کُنَّس ہے یعنی غائب ہو جانے والے۔ (ل)

﴿عَسْعَسٌ﴾ کے معنی آقبل بھی ہیں یعنی آئے اور آدبر بھی یعنی چلی جائے۔ کیونکہ عَسَاسُ ان دھیرے کے بلکہ ہونے کا نام ہے۔
(غ)

﴿تَنَفَّسٌ﴾ - نَفْسٌ کشادگی کو کہا جاتا ہے۔ حدیث میں ہے [لَا تَسْبُوا الرِّيحَ، فَإِنَّهَا مِنْ نَفْسِ الرَّحْمَنِ] (سنن نسائی الکبری، باب: مَا يَقُولُ إِذَا هَاجَتِ الرِّيحُ وَذُكِرَ الْأَخْتِلَافُ عَلَى الرُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ، جلد 6، صفحہ 232) یعنی ایسی چیز جس سے کرب دور ہوتا ہے۔ اور دن کا تَنَفَّس اس کا تَوَسِّع ہے یعنی فراخ ہونا اسی سے یہاں ہے۔ اور مُتَافِسَةٌ نَفْسٌ کا مجاهد ہے جو اعلیٰ درجے کے لوگوں کے ساتھ تشبہ کے لیے کیا جائے اور ان کے ساتھ ملنے کے لیے بغیر کسی کو ضرر پہنچانے کے۔ **﴿وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسَ الْمُتَنَافِسُونَ﴾** [التطفيف: 26:83] ”اور اس میں چاہئے کہ رغبت کرنے والے رغبت کریں۔“

آفتاب صداقت کا طلوع:

﴿خُنَّسٌ - جَوَارٌ - كُنَّسٌ﴾ تینوں سیاروں کے لیے ہیں۔ خنس میں اشارہ ان کی عجیب حرکت فلکی کی طرف ہے کہ آگے بڑھتے بڑھتے پچھے ہٹنے لگتے ہیں۔ جوار میں ان کے تیز گزرنے کا ذکر ہے۔ کنس میں اشارہ ان کے غائب ہونے کی طرف ہے۔ مراد اس سے محل، مشتری، مرخ، زهرہ اور عطارد لیے گئے ہیں۔ یا نظام شمسی کے سب سیارے مراد ہو سکتے ہیں۔ اور اصل مثنا سیاروں کا غائب ہونا ہے جو طلوع نjr سے تعلق رکھتا ہے۔ جیسا کہ رات کے پیچھے ہٹنے اور صبح کے نودار ہونے کا ذکر کر کے خود ہی بتا دیا۔ گویا بتایا کہ آفتاب صداقت طلوع ہو گیا ہے اور سب تاریکیاں اس کے سامنے کافور ہو جائیں گی۔ پیچھے ہٹنے والے خناس شیاطین بھی اسی تاریکی کے فرزند تھے اور کا ہن وغیرہ بھی۔ اور **﴿الْجَوَارُ الْكُنَّسُ﴾** سے مراد مذاہب ہو سکتے ہیں جن کے اب

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾

وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأُفْقِ الْمُبِينِ ﴿٣﴾

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينِ ﴿٤﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ﴿٥﴾

فَإِنَّ تَذَهَّبُونَ ﴿٦﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَلِيمِينَ ﴿٧﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٨﴾

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَسْأَءَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَلِيمِينَ ﴿٩﴾^۱

سوتم کہ حرباتے ہو۔⁽³⁵⁵²⁾

وہ سب قوموں کے لیے شرف ہے۔

اس کے لیے جو تم میں سے سیدھی راہ پر چلنا چاہے۔

اور تم نہیں چاہتے تو اس کے کہ اللہ جہانوں کا رب

چاہے۔

غروب ہونے کا وقت آگیا تھا۔ اور ایک قول میں مراد اس سے بقر و حشی یا ہرن ہیں۔ اور ہو سکتا ہے کہ مراد وہ چیزیں ہوں جن کا تاریکی سے تعلق ہے اور جواب قسم ہے کہ یہ قرآن رسول کریم کا قول ہے یعنی آنحضرت ﷺ کا [دیکھو نمبر: 3421]۔ اور رسول کریم ﷺ کی صفات ﴿کَرِيمٌ، ذُي قُوَّةٍ، مُطَاعٍ، أَمِينٌ﴾ کے ذکر سے مقصود یہ ہے کہ یہی صفات یہ دوسروں میں پیدا کرے گا اور دنیا میں اس قرآن کی بدولت علم اور قوت کی ترقی ہوگی۔ چنانچہ ایسے ہی نشانات کی طرف پہلی آیات میں توجہ بھی دلائی ہے۔

3551۔ ﴿ضَنِينِ﴾۔ ضَنَّہ نہیں شے کے متعلق بخیل ہے اور ﴿ضَنِينِ﴾ بخیل ہے۔ (غ) یہ اشارہ ان امور غیبی کی طرف ہے جو اوپر بیان ہوئے اور ﴿رَاهُ﴾ میں دونوں ضمیریں آنحضرت ﷺ کی طرف ہی جاتی ہیں۔ اور مراد آپ کا اعلیٰ سے اعلیٰ مقام پر ہونا ہے۔ [دیکھو نمبر: 3197]

3552۔ یعنی اپنی عزت اور شرف کی باتوں کو چھوڑ کر کہ حربا جاری ہے ہو؟ ﴿ذِكْرُ لِلْعَلِيمِينَ﴾ میں اس کو اور بھی کھول دیا۔



اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ج آسمان پھٹ جاتے گا۔

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ①

اور جستارے پھیل جائیں گے۔

وَإِذَا الْكَوَافِرُ انْتَشَرُتْ ۝

اور جب دریا پہاڑ بینے ہائیں گے۔

وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِرَتْ ﴿٣﴾

(3553) اور جو قبر میں کھول دی جائیں گے۔

وَإِذَا الْقُبُورُ لَعْنَتٌ ﴿٢﴾

سورة الانفطار

تکمیل سوت:

اس سورت کا نام **آل انفطار** ہے اور اس میں 19 آیتیں ہیں۔ ابتدائی کلی زمانہ کی سورت ہے اور لفظ **انفطار** میں سورت کے مضمون کی طرف اشارہ ہے کہ کس طرح روحانی بارش سے قوائے انسانی نشوونما پا کر کمالات انسانی کا ظہور ہوتا ہے۔

3553- قبروں سے نکلا جانے سے مراد: **بَعْثَةٌ** یہاں فراء نے اس کے معنی کیے ہیں سونا اور چاندی جو اس کے پیٹ میں ہے وہ نکلا جائے گا اور مردوں کا لکھنا اس کے بعد ہے۔ اور یہ [أَشْرَاطُ السَّاعَةِ] میں سے ہے کہ زمین اپنے اندر جو معدنیات ہیں انہیں نکال دے۔ اور زجاج نے **بَعْثَةٌ** کے معنی کیے ہیں ان کی مٹی اللادی جائے گی۔ اور [بَعْثَةُ الشَّيْءِ] کے معنی ہیں میں نے اسے نکلا اور اسے ظاہر کر دیا۔ **إِذَا بَعْثَتَ مَا فِي الْقُبُوْرِ** [العادیات: 9:100] ”جب وہ جو قبروں میں ہیں باہر نکالے جائیں گے۔“ کے معنی ہیں جوان میں ہے نکلا جائے گا۔ (ل) اور یہ مؤخرالذکر بعث کی طرف اشارہ ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ رازوں کے ظاہر ہونے کی طرف کیونکہ انسان کی حالت جب تک وہ دنیا میں ہے مستور ہے، گویا کہ وہ قبر میں ہے۔ پس **قُبُوْرُ** استعارہ کے طور پر ہے اور یہ بھی معنی کیے گئے ہیں کہ جہالت موت کے ساتھ دور ہو جائے گی۔ (غ) اور یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ جہالت علم کے ساتھ دور ہو جائے گی۔ قبر پر [دیکھو نمبر: 3545]

ہو سکتا ہے کہ ان تمام امور میں استعارہ ہے۔ آسمان کے پھٹنے سے مراد بارش کا نزول ہے اور مراد بارش رو حانی ہے۔ ستاروں کے پھٹنے سے مراد علم دین کی روشنی والوں کا دنیا میں پھیل جانا ہے۔ دریاؤں کے بہانے سے علوم کے دریاؤں کا بہانا مراد ہے

عَلِيهَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَآخَرَتْ ۖ
هُرْ خُصُّ جَانِ لَهُ جَوَاسِ نَزَّ آگے بُجْجا اور (جو) تیچھے رکھا۔

يَأَيُّهَا إِلَّا نَسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ
آئَيْهَا إِلَّا نَسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ
نَذْ دَحْوَكَادِيَا؟
الْكَرِيمِ ۖ

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْلَكَ فَعَلَّكَ ۖ
جَسْ نَتْ تَجْھِيْهَ پَيْدا کِیا، پھر تَجْھِيْهَ حَکْمَتْ سَے بَنَا، پھر تَجْھِيْهَ

اعتدال پَر بَنَا۔ (3554)

فِيَّ أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ ۖ
جَسْ صُورَتْ مِنْ چَاهَا تَجْھِيْهَ تَرْكِيبَ دِيَا۔ (3555)

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالِّيْدِيْنِ ۖ
يُولْ نَهِيْسِ بَلْ کَلَمِ جَزاً کَوْ جَهْلَاتِ هُو۔

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحْفِظِيْنَ ۖ
اوْ يَقِيْنَ اتَّمَ پَرْ حَفَاظَتْ كَرْنَ وَالِّيْدِيْنَ۔

كَرَامًا كَاتِبِيْنَ ۖ
معزِّزَ لَحْنَهُ وَالِّيْدِيْنَ۔

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۖ
وَهُجَانَتِيْنَ مِنْ جَوْتِمَ کَرْنَ۔ (3556)

اور قبروں کے کھول دینے سے ان لوگوں کا روحانیت کی زندگی پالیں جو گویا قبروں میں دبے ہوئے تھے۔ اور ہو سکتا ہے کہ یہ سب قیامت کے متعلق ہو۔

3554۔ ﴿عَدْل﴾ کسی چیز کے برابر کیا یا پھیرا۔ اور [عَدْلُ الشَّيْءِ فَأَعْتَدَلَ] کے معنی ہیں [سَوَّيْتُهُ فَاسْتَوْيَ] یعنی حالت اعتدال پَر بَنَا۔ (ل) تسویہ میں اشارہ کمال کی طرف ہے اور عدل میں اعتدال کی طرف۔ ﴿غَرَّكَ﴾ میں توجہ دلائی ہے کہ ایسے کمال کی حالت پر پیدا کیا، مگر تم اپنی زندگی کی غرض محض کھانے پینے تک محدود سمجھتے ہو۔ ﴿بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ میں اشارہ اسی مکرمت کی طرف ہے۔

3555۔ ﴿رَكَبَ﴾ [رَكَبَ الشَّيْءَ] ایک چیز کے بعض کو بعض پر رکھا۔ اور یہی معنی تَرَكَبَ کے ہیں۔ ﴿حَبَّا مُتَرَكِبًا﴾ [الانعام: 99:6] ”تَجْھِيْهَ ہوئے دانے نکالتے ہیں۔“ (ل)

3556۔ ﴿كَرَامًا كَاتِبِيْنَ﴾: یہ حافظ وہی اعمال کی حفاظت کرنے والے ہیں جن کا ذکر [فہر: 1605] میں گزر چکا۔ اعمال کی ذمہ داری

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفْيُ نَعِيمٍ ۝

وَ إِنَّ الْفُجَّارَ لَفْيُ جَحِيمٍ ۝

يَصْلُونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

وَ مَا هُمْ عَنْهَا بِغَايِبِينَ ۝

وَ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَ

جِئْنَى اور حکم اس دن اللہی کا ہوگا۔ ۳۵۵۸

الْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ۝

کی طرف توجہ دلائی ہے۔ یہ منشائیں کہ ہماری طرح قلم و دوات سے لکھتے ہیں۔ اصل غرض حفاظت اعمال ہے۔

3557- اس دنیا میں بھی دوزخ ہے: دونوں طرح معنی کیے گئے ہیں۔ وہ اس سے غائب نہیں ہوں گے یعنی ہر وقت دوزخ میں رہیں گے یادخوں جہنم تو اسی وقت ہوگا مگر پہلے بھی اس سے غائب نہ تھے۔ اور اشارہ عذاب قبر کی طرف سمجھا گیا ہے۔ مگر دوزخ کی ابتداء سی دنیا سے ہوتی ہے۔

3558- قیامت کے دن الامر اللہ سے مراد: حکم تو ہر وقت اللہ تعالیٰ کا ہے مگر توجہ اس طرح دلائی ہے کہ یہاں تو اللہ تعالیٰ نے انسان کو یہ اختیار دیا ہے کہ ایک کام کو کرے یا نہ کرے لیکن وہ نتائج کا وقت ہوگا۔ اس وقت یہ اختیار کسی کو نہیں ہوگا کہ اپنے کیے کا نتیجہ بھگتے یا نہ بھگتے۔



اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(3559) کمی کرنے والوں کے لئے تباہی سے۔

وَيْلٌ لِّلْمُطْفَقِينَ ①

جو جب لوگوں سے ماب کر لیتے ہیں تو یورا کر لیتے ہیں۔

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَلُوا عَلَى النَّاسِ

لیست و فون
۲

ورجباً نہیں ماپ پا توں کر دیتے ہیں تو کم کر دیتے ہیں۔

وَإِذَا كَالُوهُمْ أُوْزَنُوهُمْ فُخْسِرُونَ ۝

کیا وہ خیال نہیں کرتے کہ وہ اٹھائے ہے جائیں گے؟

ۚ لَا يُظْنَ أُولَئِكَ أَنَّهُم مَّبُوْثُونَ

ایک بڑے دن کے لئے۔

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

سورة لمطففين

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **آل تَّقْفِيف** ہے اور اس میں 36 آیتیں ہیں۔ **نَطْقِيف** معاملہ یا **ادائیگی حقوق** میں کمی کرنا ہے۔ اور اس سورت میں بتایا ہے کہ وہ قوی جو اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو دیئے ہیں انہیں مناسب محل پر استعمال نہ کرنے کا نتیجہ ہوتا ہے کہ ایسے آدمیوں کے اعمال ایک قید خانہ میں رہ جاتے ہیں یعنی ترقی کے قابل نہیں ہوتے۔ اور جو ان قوی کو استعمال کرتے ہیں وہ بلند سے بلند ترقی کے مقامات پر پہنچ جاتے ہیں۔ یہ سورت بھی ابتدائی کمی زمانہ کی ہے۔ اسے **سُورَةُ الْمُظَفِّفِينَ** بھی کہا جاتا ہے۔

3559- **مُظْفِفِيْنَ**۔ [طَفَ الشَّيْءُ] اور آٹفَ چیز قریب ہو گئی اور [آَطَفَ فُلَانٌ لِفُلَانٍ] اسے دھوکہ دینے کا ارادہ کیا اور [طَفَفَ عَلَى الرَّجُلَ] اسے اس سے کم دیا جتنا اس سے لیا تھا۔ اور ماپ توں میں کمی تنظیف ہے۔ اور ایک شخص نے نماز سے غفلت کا ذکر کیا تو سیدنا عمر بن الخطاب نے اسے کہا طَفَفَت جس کے معنی ہیں نقصشت یعنی تو نے ادا بھی حقوق میں کمی کی۔ (ل) اور گواگے ماپ اور توں کا ذکر ہے مگر اس کا استعمال بھی تمام معاملات پر ہے۔ [دیکھو نمبر: 1120] اور یہاں ہر قسم کی کمی کرنے والے مراد ہیں، حقوق اللہ میں ہو یا حقوق العباد میں۔ وَيَلٌ سے مراد ہے کہ انعام ان کا اچھا نہیں۔

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

جس دن لوگ جہاںوں کے رب کے سامنے کھڑے
ہوں گے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجْنِينَ ۝

ہرگز نہیں، بدکاروں کے اعمال قید خانے میں
میں۔ (3560)

وَمَا آدُرُوكَ مَا سِجْنِينَ ۝

اور تو کیا جانتا ہے قید خانہ کیا ہے؟
وہ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے۔

كِتَبٌ مَّرْقُومٌ ۝

وَإِلَيْهِ يُوَمِّدُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے۔

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

اور اسے کوئی نہیں جھٹلاتا مگر ہر حد سے بڑھنے والا گنہگار۔

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِّ أَثِيمٍ ۝

3560- ﴿سِجْنِينَ﴾۔ سجن قید کیا۔ سجن قید خانہ۔ ﴿رَبِّ السِّجْنِ أَحَبُّ إِلَيْهِ﴾ [یوسف: 12:33] ”اے میرے رب! مجھے قید اس سے زیادہ پسند ہے۔“ اور ﴿سِجْنِينَ﴾ اسی سے فیصل ہے اور اس کے معنی سجن یا قید خانہ ہیں اور جہنم میں ایک وادی ہے اور ہر چیز سے سخت کو سیچیں کہا جاتا ہے۔ اور یہاں معنی کیے گئے ہیں کہ ان کی کتاب قید خانہ میں ہوگی بوجہ ان کی خساست مرتبہ کے جو اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ ایک پتھر میں ہوگی جو ساتویں زمین کے نیچے ہے اور حساب بھی معنی کیے گئے ہیں۔ ابن عرفہ کہتے ہیں وہ ان پر روک رکھی گئی ہے تاکہ اس کے مطابق بدل دیا جائے۔ اور حدیث ابوسعید میں ہے [وَيُؤْتِيْنَ بِكِتَابِهِ مَخْتُومًا فَيُوَضِّعُ فِي السِّجْنِ] (سان العرب: جلد 13 صفحہ 203، زیر لفظ سجن) (ل)

کتاب فjar کے جیں میں ہونے سے مراد:

فاروہی لوگ ہیں جو حقوق اللہ اور حقوق العباد میں کمی کرتے ہیں اور دنیا پر جھکر رہتے ہیں۔ ان کی کتاب سے مراد ان کے اعمال ہیں، جیسا کہ بچھلی سورت میں ذکر تھا کہ کراما کا تین جو کچھ انسان کرتا رہتا ہے اسے لکھتے جاتے ہیں۔ تو جن لوگوں کے اعمال صرف اسی دنیوی زندگی تک محدود ہوتے ہیں وہ گویا ایک قید خانہ میں رہ جاتے ہیں یعنی کسی ترقی کے قابل نہیں رہتے۔ گویا ان کا ترقی سے رکنا ہی سیچیں ہے۔

إِذَا تُشْلَى عَلَيْهِ أَيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرُ
الْأَوَّلِينَ ۖ

جب اس پر ہماری آئیں پڑھی جاتی ہیں، کہتا ہے پہلوں
کی کہانیاں ہیں۔

كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ۚ

ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے عملوں کا زنگ بیٹھ
گیا ہے۔ (3561)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَّيْهِمْ يَوْمَئِنْ
لَمْ يَحْجُبُونَ ۖ

ہرگز نہیں وہ اپنے رب سے اس دن او جھل میں
ہوں گے۔

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَادُوا الْجَحِيمُ ۖ

پھروہ ضرور دوزخ میں داخل ہوں گے۔

ثُمَّ يُقَالُ هُنَّا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تُكَذِّبُونَ ۖ

پھر کہا جائے گا یہ ہے جسے تم جھٹلاتے تھے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلْيَيْنَ ۖ

ہرگز نہیں، نیکوں کے اعمال بلند مقامات پر
میں۔ (3562)

3561- دل پر زنگ کس طرح بیٹھتا ہے: ﴿زان﴾۔ زین طبع اور میل ہے اور وہ زنگ جوتوار اور شیشه پر بیٹھ جاتا ہے۔ اور زین دل کی سیاہی ہے۔ سیدنا ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے اس آیت کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ بندہ ایک گناہ کرتا ہے تو ایک سیاہ نقطہ اس کے دل پر پیدا ہو جاتا ہے۔ پھر اگر اس سے توبہ کرے تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے۔ اور اگر پھر گناہ کرے تو ایک اور نقطہ ہو جاتا ہے یہاں تک کہ آخر کار دل سیاہ ہو جاتا ہے۔ (ل)

یہاں بتایا کہ گناہ سے انسان کا دل سیاہ ہوتا چلا جاتا ہے اور اس کی صفائی اور جلا باتی نہیں رہتی۔ اس لیے اگلی آیت میں اس کا نتیجہ بتایا ہے کہ وہ اپنے رب سے محبوب ہیں، کیونکہ ان کے دل سیاہ ہو چکے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو دیکھنے کے لیے اعلیٰ درجہ کا صاف دل بکار ہے۔ اور پھر ان کا جہنم میں داخل ہونا ضروری ہے تاکہ وہ زنگ جوانہوں نے خود اپنے اعمال سے لگایا ہے دور ہو جائے۔

3562- ﴿عِلْيَيْنَ﴾ کہا گیا ہے کہ یہ سب سے اعلیٰ درجہ کا بہشت ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ فی الحقيقة اس کے رہنے والوں کا نام ہے اور یہ عربیت میں قریب تر ہے۔ اس لیے کہ یہ جمع (یعنی دون یا این) ناطقوں سے مخصوص ہیں اور اس کا واحد علیٰ ہے۔ تو مطلب یہ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِّيُّونَ ۖ ١٩

كِتَبٌ مَّرْقُومٌ ۚ ۲۰

يَشَهِدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ ۲۱

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۖ ۲۲

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۖ ۲۳

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةَ النَّعِيمِ ۖ ۲۴

يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحْبَقٍ مَّخْتُومٍ ۖ ۲۵

(3563)

اور تجھے کیا معلوم ہے بلند مقامات کیا ہیں؟

وہ ایک لکھی ہوئی کتاب ہے۔

جسے مقرب موجود پائیں گے۔

یقیناً نیک بندے نعمتوں میں ہوں گے۔

تجھتوں پر دیکھ رہے ہوں گے۔

تو ان کے چہروں پر نعمتوں کی تازگی معلوم کرے گا۔

انہیں ایک خالص پینے کی چیز پلاٹی جائے گی، جس پر مہر لگی

ہوئی ہے۔

ہے کہ نیک لوگ ان اعلیٰ درجہ کے لوگوں کے ساتھ ہوں گے جیسے ﴿فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ [النساء: 4] "تو یہ ان کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام کیا۔" (غ) اور ﴿عَلِيهِمْ﴾ سے مرد [أَعْلَى الْأُمُكَنَّةَ] ہیں یعنی اعلیٰ درجہ کے مکان اور اس کی جمع نون کے ساتھ اس لیے آئی ہے کہ جب کسی چیز میں واحد اور تثنیہ کی بنाहے تو اسے نون سے جمع کیا جاتا ہے۔ اور مطلب ﴿عَلِيُّونَ﴾ سے [شَيْءٌ فَوْقَ شَيْءٍ] ہے۔ اور شاعر کے قول میں وَابْلِيْنَ وَابْلِيْنَ کی جمع آئی ہے جہاں مراد بارش کے بعد بارش غیر محدود طور پر ہے۔ اسی طرح ﴿عَلِيُّونَ﴾ سے مراد اس سے [إِرْتَفَاعٌ بَعْدَ إِرْتَفَاعٍ] بلند یوں پر بلند یاں ہیں۔ اور ابواسحاق نے بھی ﴿عَلِيهِمْ﴾ کے معنی [أَعْلَى الْأُمُكَنَّةَ] ہی کیے ہیں۔ (ل)

ابرار کی کتاب کے علیوں ہونے سے مراد:

یہ گویا ﴿سِجِّينُونَ﴾ کے مقابل پر ہے۔ فغار جو دنیا کی زندگی پر گرے رہتے ہیں ان کے مقابل پر ابرار ہیں جو نیکی میں وسعت اختیار کرتے ہیں، ان کے اعمال ﴿عَلِيُّونَ﴾ میں ہونا بیان کر کے یہ سمجھایا ہے کہ وہ ایک بلندی کے بعد وسری بلندی کی طرف غیر محدود طور پر ترقی کرتے چلے جاتے ہیں۔ جیسا کہ لسان العرب میں اس کے معنی کیے گئے ہیں۔ جس طرح دنیاداروں کے اعمال قید خانہ میں رہ جاتے ہیں، نیکوں کے اعمال ترقی پر ترقی کرتے چلے جاتے ہیں۔ اور یہ گویا مقرر ہیں بارگاہ الہی ہیں، کیونکہ اصل ذکر مقصود اعلیٰ شے اعلیٰ کمال کا ہے۔

3563۔ ﴿رَحِيقٌ﴾ زجاج کہتے ہیں یہ وہ شراب ہے جس میں کوئی غمغش نہیں یعنی اعلیٰ درجہ کی صاف اور اسے ﴿مَخْتُونٍ﴾ کہا ہے۔ یعنی وہ

خَتْهُ مِسْكٌ وَ فِي ذَلِكَ فَلِيَتَنَافَسِ
الْبَتَنَافِسُونَ ۝

اس کی مہر مشک کی ہے اور اس میں چاہئے کہ رغبت
کرنے والے رغبت کریں۔

وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

اور اس کی ملاوٹ اس پانی سے ہے جو بلندیوں سے بہتا
ہے۔ (3564)

عَيْنًا يَشَرِبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ ۝

انَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا
يَضْحَكُونَ ۝

جو مجرم ہیں وہ ان پر جو ایمان لائے ہنا کرتے تھے۔

وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ ۝

اور جب ان پر گزرتے تو آنکھوں سے اشارے کرتے
تھے۔ (3565)

وَ إِذَا نُقْلِبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا
فِكِهِينَ ۝

اور جب اپنے ساتھیوں کی طرف لوٹ کر جاتے (تو)
اتراتے ہوئے لوٹتے۔

محفوظ رکھی گئی ہے۔ (ل) جیسے ان کے اعمال خالص اور محفوظ ہیں ویسے ہی جزا ہے۔ اور یہ شراب محبت الہی وہ دنیا میں بھی
پیتے ہیں اور اگلی آیت میں اس کی مہر کو **«مسک»** یعنی مشک کہا ہے۔ اس لیے کہ باوجود ان کے اصل نتائج اعمال کے بند ہونے
کے وہ اپنی خوشبو دوسروں کو پہنچاتے ہیں۔

3564۔ **«تسنیم»**۔ سَنَمٌ اونٹ کی کوہاں کو کہا جاتا ہے۔ اور ہر چیز کا سَنَمٌ اس کا سب سے اونچا حصہ ہے اور یہاں **«تسنیم»**
کے متعلق کہا گیا ہے کہ وہ جنت میں پانی ہے جس کا یہ نام رکھا گیا ہے، اس لیے کہ وہ چوباروں اور محلات کے اوپر سے بہے گا۔
اور بعض نے اسے جنت میں ایک چشمہ کا نام سمجھا ہے۔ لیکن اگر یہ معروف ہوتا تو غیر منصرف ہوتا۔ پس اس کے معنی ہیں ایسا پانی جو
بلندیوں سے ان کے اوپر بہتا ہے۔ (ل) اور پانی چونکہ حیات کا موجب ہے اس لیے اونچائی سے بننے والے پانی میں بھی
اشارة ان کے مراتب عالیہ کی طرف ہے۔

3565۔ **«یَتَغَامِزُونَ»** آنکھ اور ابر و اور پلک کے ساتھ اشارہ کرنا ہے۔ (ل) یہ اشارہ ہے جو استہزا اور عیب جوئی کے لیے ہو۔

وَ إِذَا رَأُوهُمْ قَالُوا إِنَّهُوَ لَآءٌ اَرْجُبُ الْأَنْهَى مِنْ دِيْخَتَهُ كَهْتَهُ يَهْقِنَاهُ مَهْرَاهُ مِنْ -

لَضَالُونَ ۝

او روہ ان پر مخالف بنا کرنے میں بھجے گئے۔ وَ مَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفْظِينَ ۝

سُو آج جو ایمان لائے، وہ کافروں پر نہستے ہیں۔ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ أَمْنُوا مِنَ الْكُفَّارِ (3566)

يَصْحَّحُونَ ۝

تحتوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہیں۔ عَلَى الْأَرْضِ لَا يَنْظُرُونَ ۝

کافروں کو وہی بدله ملا جو وہ کرتے تھے۔ هُلُّ ثُبَّابُ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

3566- مومنوں کے بخار پر نہستے سے مراد: یہ کلام بطور جاز ہے، فی الحقيقة ہنسنا مراد نہیں۔ کیونکہ مومن تو اس دنیا میں بھی کافر کی مصیبت پر نہستا نہیں، بلکہ اس سے ہمدردی کرتا ہے یا اس پر رافسوس کرتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس طرح وہ اپنے آپ کو دنیا میں بڑے عالی مرتبہ اور مومنوں کو حقیر سمجھ کر ان پر نہستے تھے قیامت کے دن یہ حالت تبدیل ہو جائے گی۔ مومن تو مراتب عالیہ پر ہوں گے اور کافر ذلت کی حالت میں ہوں گے، گویا کہ وہ بُنْسی کا مقام بن گئے۔



اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جب آسمان پھٹ جائے گا۔

إِذَا السَّبَاءُ أُشْقَتُ ١

اور اپنے رب کی بات سنے گا اور وہ اسی لائق ہے۔

وَأَذِنْتُ لِرَبِّهَا وَحْقَتْ ۝

اور جز میں پھیل جائے گی۔

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝

اور جو اس کے اندر ہے وہ نکال دے گی اور غالباً ہو جائے گی۔

وَ أَقْتُ مَا فِيهَا وَ تَخَلَّتْ لِۚ

اور اپنے رب کی بات کو سنبھالنے کی اور وہ اسی لائق

وَأَذْنَتُ لِرَبِّهَا وَحْقَتْ ٥

(3567) ۷

سورة الانشقاق

تکمیل سوت:

اس سورت کا نام **الانشقاق** ہے اور اس میں 25 آیتیں ہیں۔ **انشقاق** کے لفظ میں یہ اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ تمام ترقیات کسی انشقاق سے وابستہ ہیں۔ جس طرح آسمان کے انشقاق سے جو بارش سے وقوع میں آتا ہے زمین کی مخفی طاقتیں ترقی پذیر ہوتی ہیں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک انشقاق روحانی وحی کے رنگ میں واقع ہوتا ہے، تو انسانوں کی مخفی طاقتیں ظہور پذیر ہو کر اور ایک قیامت روحانی قائم ہو کر قیامت کبریٰ کے وجود پر نشان ٹھہرتی ہے۔ یعنی اسی طرح آخر کار کل انسانوں کے قوائے مخفی ظہور پذیر ہوں گے۔ یہ سورت بھی ابتدائی کمی زمانہ کی ہے اور اس میں انسان کی ان ترقیات کے ساتھ اسلام کی ترقیات کی بشارت عظمیٰ ہے۔

3567- قیامت انسان کی مختین طاقتوں کے ترقی پذیر ہونے کا نتیجہ ہے: یہ سب نشانات قیامتِ کبریٰ کے ہو سکتے ہیں اور اس صورت میں زمین کے پھیل جانے سے مراد یہ لیگئی ہے کہ اس کی وسعت بڑھادی جائے گی۔ اور **الْقَعْدَةُ مَا فَيْقَدَّا** سے یہ کہ

يَا يَهُهَا إِلَّا نَسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ
أے انسان! تو سخت کوشش کر کے اپنے رب کی طرف
پہنچنے والا پھر اسے ملنے والا ہے۔ (3568)

فَآمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتْبَةً بِيمِينِهِ ۝
سَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝
وَ يَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝
وَ آمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتْبَةً وَرَاءَ ظَهِيرَةً ۝
سَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۝
وَ يَصْلِي سَعِيرًا ۝

سوجس کی کتاب اس کے دائیں ہاتھ میں دی گئی،
تو اس کا حساب بھی آسان لیا جائے گا۔
اور وہ اپنے ساتھیوں کی طرف خوش خوش لوٹ جائے گا۔
اور جس کی کتاب اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دی گئی۔
تو وہ موت مانگے گا،
اور دوزخ میں داخل ہو گا۔

مردے نکال دے گی۔ مگر ہو سکتا ہے کہ یہ قیامت روحانی کے قیام پر بطور شہادت ایک امر پیش کیا گیا ہے۔ اور آسمان کے انشقاق سے مراد بارش کا اترنا اور زمین کے پھیلنے سے مراد اس کا سبز یوں وغیرہ سے بڑھنا اور پھولنا ہو۔ جیسے دوسری جگہ ہے ﴿فِإِذَا آنَّزْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّثَ﴾ [الحج: 22] ”پھر جب ہم اس پر پانی اتارتے ہیں تو وہ لمبھاتی ہے اور ابھرتی ہے۔“ اور مطلب یہ ہے کہ جس طرح آسمان کے پانی بر سانے سے زمین کی مخفی طاقتیں باہر نکل آتی ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کی روحانی بارش سے انسان کی مخفی طاقتیں باہر نکل آتی ہیں اور وہ جیسا کہ اگلی آیت میں ہے خدا کے رستہ میں کوشش کرتا کرتا اللہ تعالیٰ کو پالیتا ہے۔ اور اسی معنی کی تائید ﴿لَتَرَكُبَنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾ کے پہلے معنی سے ہوتی ہے۔ اور فی الحقيقة ان مخفی طاقتیں کا ترقی پذیر ہونا قیامت روحانی کوہی نہیں بلکہ قیامت کبریٰ کو بھی چاہتا ہے۔ اس لیے کہ سب لوگوں میں یہ طاقتیں اس عالم میں ترقی پذیر نہیں ہو سکیں۔ اس لیے ضروری تھا کہ دوسرے عالم میں ان کی کامل ترقی ہوتی۔ اور ﴿مَا فِيهَا﴾ سے مراد زمین کی اندر وہی طاقتیں کا باہر نکل آنا ہوگا اور بعض نے آنکھ سے خزانوں کا دجال کے وقت میں باہر نکالنا مراد لیا ہے۔ (ر) اور اخبار غیبی کے نشانات قیامت کے ساتھ ملانے پر [دیکھو نمبر: 3549] اور اس معنی کی ﴿لَتَرَكُبَنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾ کے دوسرے معنی سے تائید ہوتی ہے۔

3568۔ ﴿كَادِح﴾۔ کَادِح کے معنی کوشش اور مشقت ہیں۔ (غ) یعنی اللہ تعالیٰ کا صرف نام لے لینے سے اللہ نہیں ملتا، بلکہ یہاں بھی مجاہدہ کی ضرورت ہے۔

إِنَّكَ كَانَ فِي آهِلِهِ مَسْرُوْرًا ۝

إِنَّكَ طَلَّ أَنْ لَّنْ يَحُورَ ۝

۱۷
بِعَيْنَ

بَلَى ۝ إِنَّ رَبَّكَ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝

وَالْيَلِ وَمَا وَسَقَ ۝

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝

لَتَرْكَبْنَ طَبَقَاعَنْ طَبَقِ ۝

تم ضروراً ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف چڑھو گے۔

(3570)

3569- یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر آنے پر یقین نہ رکھتا تھا، اس لیے اس کے لیے عمل بھی کوئی نہ کیا۔ کتاب کے دائیں یا پیچے پیچھے دیا جانے پر [دیکھو نمبر: 1858]-

3570- ﴿وَسَقَ﴾ وَسَقَ متفرق چیزوں کا جمع کرنا ہے اور اس لیے ایک اندازہ معین کو بھی کہتے ہیں جو ساٹھ صاف کے برابر ہوتا ہے۔ اور یہاں ﴿مَا وَسَقَ﴾ سے مراد [مَا جَمَعَ مِنَ الظُّلَامَ] یعنی تاریکیاں جو وہ جمع کرتی ہے یا رات کے حداثات مراد ہیں۔ اور ﴿إِتَّسَاقٌ اجْمَاعٌ﴾ ہے (غ) اور ﴿إِتَّسَقَ الْقَمَرِ﴾ کے معنی ہیں اسٹوی یعنی کامل ہو گیا اور ﴿إِتَّسَاقٍ قَمَرِ﴾ اس کا بھر جانا اور اس کا اجتماع اور اس کا کامل ہونا ہے جو تیرھو یں اور چودھو یں رات کو ہوتا ہے۔ (ل)

[دیکھو نمبر: 3387] ﴿لَتَرْكَبْنَ طَبَقَاعَنْ طَبَقِ﴾ سے مراد ہے انسان کا درجہ بدرجہ ترقی کرنا اور شفقت۔ اور پھر رات کا تاریکیوں کو جمع کرنا، پھر چاند کا کمال کو پہنچنا، ظاہر مناظر قدرت ہیں کہ اسی طرح انسان بھی روحاںی طور پر ترقی کرتا ہے، شفقت کی حالت گویا اسی دنیا کے آخری اوقات سے مشابہ ہے۔ اور موت کے بعد کی حالت رات کی تاریکی سے مشابہ ہے اور پھر چاند کی طرح کمال کو پہنچا ہے جو جنت کی حالت سے مشابہ ہے۔ اور مجاہد سے شفقت کے معنی [كُلُّ النَّهَارُ] مردی ہیں۔ (ن) اور بخاری میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ ﴿لَتَرْكَبْنَ طَبَقَاعَنْ طَبَقِ﴾ نبی کریم ﷺ کی ترقیات کا ذکر ہے اور معنی [حَالًا بَعْدَ حَالٍ] ہی کیے ہیں اور مطلب یہاں گیا ہے کہ آپ کا امر بدر ترقی کرے گا یعنی پہلے مغلوبیت کی حالت ہو گی، پھر برابری کی، پھر غلبہ کی۔ اور اصل میں مراد اسلام ہے جو سب کو شامل کرتا ہے یعنی امر اسلام ترقی کرتے کرتے 2 خوب سب ظلمتوں کو دور کر دے گا اور بدر کامل کی طرح ہو جائے گا۔ گودرمیان میں رات کی تاریکیوں کی طرح اس پر مشکلات کا زمانہ بھی آجائے۔

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
سوانہیں کیا ہوا کہ ایمان نہیں لاتے؟

وَ إِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا
يَسْجُدُونَ ۝
اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے۔

بَلْ كَافِرُهُمْ كَفَرُوا مِنْذِ بُوْنَ ۝
بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں۔

وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوْعُونَ ۝
اور اللہ اسے جانتا ہے جو وہ دلوں میں رکھتے ہیں۔ (3571)

فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝
سو انہیں دردناک عذاب کی خبر دے۔
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ
ہاں جو لوگ ایمان لائے اور اچھے عمل کرتے ہیں ان کے
لیے اجر ہے جو ختم نہ ہو گا۔

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝
ع ۹ ۲۵

3571- **﴿بِمَا يُوْعُونَ﴾**- **إِيْعَاعٌ** [دیکنوبیر: 1570] یہاں مراد دلوں میں کچھ باتوں کا بندرا کھانا ہے، خواہ وہ منصوبے ہوں جو اسلام کے خلاف اسلام کے دشمن رکھتے ہیں یا ان کے کینے۔ اور یہ معنی **﴿لَتَرَكُبُنَ﴾** کے دوسرے معنی کے مطابق ہیں۔ اور یا مراد ان تو می کا بندرا کھنا ہیں جنہیں وہ ترقی سے روکتے ہیں اور یہ **﴿لَتَرَكُبُنَ﴾** کے پہلے معنی کے مطابق ہے۔ اور ان زید نے اعمال سوءہ کا جمع رکھنا مراد لیا ہے۔ (ر) اور **﴿عَذَابٍ أَلِيمٍ﴾** کی بشارت میں یہ اشارہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ عذابِ الْمُرْوَاحِنِ تَرْقِيَاتِ كَارَاسَةٍ کھولنے کے لیے ایک ضروری چیز ہے۔ یعنی جو لوگ یہاں ان ترقیات کے لیے مجاہدہ نہیں کرتے جیسا کہ **﴿كَنَحًا﴾** کے لفظ میں اشارہ ہے، انہیں دوسرے عالم میں ان مجاہدات کی جگہ عذاب میں سے گزرنا پڑے گا۔



1

(27)

(85)

اٰیا ۲۲

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكْيَّةٌ

اللَّهُ بِإِنْتَهَا رَحْمَمْ وَالْمَلَئِكَةَ بَارِبَرْ حَمْ كَرْنَ وَالْمَلَئِكَةَ نَامَ سَے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَتَارُولَ وَالْآَسَمَانَ گَوَاهَ ہے۔

وَالسَّمَاءَ دَاتِ الْبُرُوجِ ۝

أَوْ رَوْدَمَ دَادَنَ۔

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝

أَوْ گَوَاهَ أَوْ حَسَنَ کَیْ گَوَاهِی دَیْ گَنَیْ۔

وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُودٍ ۝

خَندَقَ وَالْمَلَکَاتَ لَمَکَنَهَ۔ (3572)

فُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ ۝

سورۃ البرونج

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْبُرُوجُ ہے اور اس میں 22 آیتیں ہیں۔ لفظ برونج میں اشارہ ایک قوم کے ملک عرب میں پیدا ہونے کی طرف ہے جو اس ملک کو اسی طرح بھر دے گی جس طرح ستاروں نے آسمان کو بھرا ہوا ہے۔ کیونکہ ستارے رات کے وقت روشنی کا موجب ہوتے ہیں اور صحابہ نے بھی روشنی کو دنیا میں پھیلا دیا۔ اور مخالفین کا ذکر بھی کیا کیونکہ وہ اس قوم کو مٹانے کی کوشش کرنے والے تھے۔ یہ سورت بالاتفاق کی ہے اور ابتدائی زمانہ کی ہے۔

3572- یہاں تین چیزوں کو گواہ کے طور پر پیش کیا ہے۔ اول برجوں والا آسمان اور **الْبُرُوجُ** سے مراد ستارے ہیں [دیکنوبر: 696]۔ اور یہاں مجاہد سے بھی معنی مردی ہیں۔ (ج) دوم یوم موعود ہے جس سے فصل قضاۓ کا دن مراد لیا گیا ہے۔ مگر فصل قضاۓ سے مراد اس دنیا میں حق و باطل کے فیصلہ کا وقت ہی ہو سکتا ہے یا وہ دن جب حق ظاہر ہو جائے اور اس کے رستے سے رکاوٹیں دور ہو جائیں۔ اگر قیامت کا دن مراد لیا جائے تو اسے گواہ کے طور پر پیش نہیں کیا جا سکتا۔ سوم شہاد اور مشہود میں اول سے مراد جمع کا دن ہے یا آنحضرت ﷺ یا خود انسان یا اللہ تعالیٰ لیا گیا ہے۔ اور دوم سے مراد یوم عرفہ یا قیامت کا دن۔ اور ان تین کی شہادت کو اس بات کے متعلق پیش کیا گیا ہے کہ خندق والے ہلاک ہو گئے۔ **خَندَقَ وَالْوَلَى** کے متعلق بھی مختلف آقوال ہیں۔ بعض کے نزدیک جن موننوں کے ان کے ہاتھ سے قتل کا ذکر ہے وہ بقایائے مجوس میں سے اہل کتاب تھے۔ اور بعض کے نزدیک بنی اسرائیل کے کچھ لوگ تھے اور خیال کیا جاتا ہے کہ دنیا بھی ان میں سے تھے۔ (ج) اور صہیب کی روایت مسلم

آگ والے جس میں ایندھن ڈالا جاتا ہے۔⁽³⁵⁷³⁾

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ

وغیرہ میں ہے کہ ایک لڑکا ایک کا ہن کے پاس جایا کرتا تھا پھر اسے ایک راہب مل گیا اور اس کے پاس جانے لگا بالآخر بادشاہ نے ان سب کو مراد یا اور جب لوگوں کا رجوع ان باتوں کی طرف دیکھا تو ایک خندق کھدو کر اور اس میں آگ جلوا کرائے لوگوں کو اس میں ڈال دیا۔ اور بعض کے نزدیک ذنوں اسیک یہودی بادشاہ تھا جس نے عیسائیوں کو آگ میں جلوادیا۔ (ر) اور بابل میں ایک واقعہ مذکور ہے کہ بخت النصر شاہ بابل نے تین یہودیوں سدرک، میسک اور عبید بنخواں کو اس قصور پر کہ وہ بادشاہ کے بنائے ہوئے بت کو سجدہ نہ کرتے تھے آگ کی جلتی ہوئی بھٹی میں ڈالوادیا مگر ان کا کچھ نقسان نہ ہوا۔ دیکھو دنیاں تیسرا باب۔ اور یہاں توجیہ یوں بھی کی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اعداء بھی اسی طرح ہلاک کیے جائیں گے جس طرح خندق والے ہلاک ہوئے، جنہوں نے پہلے خدا پرستوں کو تکلیف پہنچائی۔ پس ہو سکتا ہے کہ ﴿أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ﴾ میں انہی واقعات کی طرف اشارہ ہوا اور ہو سکتا ہے کہ یہ آئندہ کے متعلق پیشگوئی ہو۔ ورنہ شہادت کا پیش کرنا بے معنی ہے۔ ایک ﴿أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ﴾ تو وہ تھے جن کے مقابل پر نبی کریم ﷺ کو مدینہ کے گرد خندق کھود کر اپنے آپ کو محفوظ کرنا پڑا اور ایک ﴿أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ﴾ وہ ہیں جن کی تمام جنگیں آج خندق میں ہوتی ہیں۔ اور دونوں جگہ مومنوں کو تکلیف محض اس لیے پہنچائی جاتی ہے کہ وہ اللہ پر ایمان لانے والی قوم ہے۔ اور یا ﴿أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ﴾ سے مراد اصحاب النار ہی ہیں اور مطلب یہ ہے کہ مومنوں کو دکھل دینے کی وجہ سے آخر انہیں دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھنا پڑے گا اور اس صورت میں [آیت: 7] میں ان کے شہود ہونے سے مراد ہوگی کہ جو دکھل دہ مومنوں کو دیتے رہے تھے اس کا مزہ برنگ عذاب چکھ رہے ہوں گے۔ اور ستاروں والے آسمان کی طرف توجہ دلا کر ﴿وَالْيَوْمُ الْمَوْعِدِ﴾ کے ذکر میں یہ اشارہ ہے کہ جس طرح یہ ظاہری آسمان ستاروں سے بھرا ہوا ہے اسی طرح ملک عرب پاک اور نیک لوگوں سے بھر جائے گا، جو لوگوں کے لیے نور اور ہدایت کا موجب ہوں گے۔ اور آنحضرت ﷺ نے اپنے صحابہ کو نجوم سے مشاہدہ کی دی ہے۔ [أَصْحَابِيَّ كَالنُّجُومُ] (جامع الأصول فی احادیث الرسول، جلد 8، صفحہ 556) پس اصل مراد یہ ہے کہ وہ وعدے کا دن آرہا ہے جب ملک عرب اسی طرح نیک لوگوں سے بھر جائے گا جس طرح آسمان ستاروں سے بھرا ہوا ہے۔ اور ﴿شَاهِين﴾ [حضرت نبی کریم ﷺ ہیں اور ﴿مَشْهُودٌ﴾ وہ امر ہے جس کی گواہی آپ نے دی یعنی حق کا غالب آنا۔ یا مشہود وہ لوگ ہیں جو آپ کی تعلیم کو اپنے اندر لے لیں گے، کیونکہ یہی وہ امر بھی تھا جس کی گواہی دی گئی۔

3573- ﴿وَقُودٌ﴾۔ [وَقَدَتِ النَّارُ] (مصدر رُقُودٌ) آگ جل اٹھی اور [أَوْقَدْتُهَا] میں نے اسے جلایا اور یہی معنی [إِسْتَوْقَدَ] کے ہیں۔ ﴿كَمَثَلَ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا﴾ [البقرة: 17:2] ”س شخص کی مثال کی طرح ہے جس نے آگ جلانی۔“ ﴿فَأَوْقَدَنِي إِيمَانُ﴾ [القصص: 38:28] ”سوائے ہامان! میرے لیے آگ جلا۔“ ﴿نَارُ اللَّهِ الْمُؤْقَدَةُ﴾ [الهمزة: 6:104] ”الله کی جلانی ہوئی آگ۔“ اور وَقَدَ کا استعمال استعارۃ جنگ کے لیے ہوتا ہے جیسے نار کا استعمال ہوتا ہے۔ ﴿كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا إِلَّا حَرَبٌ﴾ [المائدۃ: 64:5] ”جب کبھی وہڑائی کے لیے آگ جلاتے ہیں۔“ اور وَقُودٌ ایندھن کو بھی کہا جاتا ہے جس سے آگ جلتی ہے اور شعلہ کو بھی جو اس سے نکلتا ہے۔ ﴿وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾ [البقرة: 24:2] ”جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں۔“ (غ)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قَوْدٌ ۖ ①

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ
شَهُودٌ ۖ ②

اور وہ اس پر بیٹھے ہوئے تھے۔

وَمَا نَقْوُا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۖ ③

اور وہ ان سے صرف اس بات کو برآمناتے تھے کہ وہ اللہ
غالب تعریف کیے گئے پر ایمان لائے میں۔

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ ④

وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو دکھ دیتے ہیں،
پھر تو بہ نہیں کرتے تو ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے
اور ان کے لیے جلنے کا عذاب ہے۔ (3574)

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلَّا يَرْجِعُونَ ۖ ⑤

وہ لوگ جو ایمان لاتے اور اپنے عمل کرتے ہیں، ان کے
لیے باغ ہیں جن کے نیچے نہ سریں بہستی ہیں۔ یہ بڑی
کامیابی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۚ ذَلِكَ
الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۖ ⑥

یقیناً تیرے رب کی گرفت سخت ہے۔

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۖ ⑦

وہی پہلی بار بناتا اور بار بار بناتا ہے۔

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ۖ ⑧

اور یہاں شعلوں والی آگ مراد ہو سکتی ہے یا ایسی آگ جس میں ایندھن ڈال کر اسے جلتا رکھا جاتا ہے۔
3574۔ ربع سے روایت ہے کہ عذاب جہنم آخرت میں اور جلنے کا عذاب دنیا میں ہے۔ (ر) آگے بَطْشَ میں بھی عذاب دنیا کی طرف اشارہ ہے۔

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ لَا

اور وہ بخشے والا مجت کرنے والا ہے۔

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ لَا

عش کا مالک بڑی شان والا۔

فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ لَا

کر گزرنے والا جو وہ چاہتا ہے۔

هَلْ آتَكَ حَدِيثُ الْجَنُودِ لَا

فرعون اور ثمود کی۔

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ لَا

بلکہ وہ جو کافر میں جھٹلانے میں (لگے ہوئے) ہیں۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ لَا

اور اللہ نے ان کو ہر طرف سے گھیرا ہوا ہے۔

وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِهِمْ مُّحِيطٌ لَا

بلکہ وہ ایک قرآن بڑی شان والا ہے۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ لَا

محفوظ تھتی میں۔⁽³⁵⁷⁵⁾

فِي لَوْجٍ مَّحْفُوظٌ لَا

۱۰۲

3575- قرآن کے لوح محفوظ میں ہونے سے مراد: لوح محفوظ مشہور ہے۔ اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس کا طول [ما] بین السَّمَاءِ وَالأَرْضِ] ہے اور اس کا عرض [مَا بَيْنَ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ] (روح المعانی: جلد 30، صفحہ 94) ہے۔ (ر) اور یہاں قرآن مجید کے لوح محفوظ میں ہونے سے ایک مراد یہ لی گئی ہے کہ وہاں تک شیاطین نہیں پہنچ سکتے اور ایک یہ کہ قرآن شریف بعد اتر اجائے کے تغیر و تبدل اور کسی وزیادتی سے محفوظ ہے۔ جیسا کہ ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ﴾ [الحجر: 19:15] ”ہم نے خود یہ نصیحت اترائی ہے اور ہم خود ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔“ کا منشاء ہے۔ (ر) اور چونکہ یہاں اوپر ذکر ان لوگوں کا تھا جو تکنیک اور مخالفت کے درپے ہیں اور قرآن مجید کو یا نابود کرنا چاہتے ہیں تو اس لیے لوح محفوظ میں ہونے سے خاص اشارہ اسی طرف معلوم ہوتا ہے کہ دشمن اسے نیست و نابونیں کر سکتے۔ اور لوح محفوظ کا تعلق علم الہی سے ہے، لیکن یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ کیا ہے اور کیا نہیں۔



1

(17)

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكْيَّةٌ

(86)

آیاتُهَا 17

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالسَّمَاءَ وَالظَّارِقِ^۱

آسمان گواہ ہے اور رات کو آنے والا۔
اور تجھے کیا خبر ہے کہ رات کو آنے والا کون ہے؟

چمکتا ہوا ستارہ ہے۔⁽³⁵⁷⁶⁾
الْتَّجَمُ الشَّاقِبُ^۲

سورۃ الطارق

تمہید سوت:

اس سورت کا نام **الظَّارِقِ** ہے اور اس میں 17 آیتیں ہیں۔ اور طارق رات کے وقت آنے والے کو کہتے ہیں اور مراد اس سے بھی کریم ﷺ کا ظلمت کے وقت دنیا میں ظاہر ہونا اور اس ظلمت کو دور کرنا ہے۔ اور پچھلی سورت کے مضمون کو جاری رکھا ہے کہ کس طرح آپ کے آنے سے تاریکی دور ہو کر نور اور ہدایت پھیل جائے گی۔ یہ سورت بھی بالاتفاق کی ہے اور ابتدائی زمانہ کی ہے۔

3576۔ **طَارِقٌ**۔ طریقہ رستہ ہے [دیکھو نمبر: 2080] اور طارق رستہ پر چلنے والا۔ لیکن تعارف میں رات کے وقت آنے والے سے مخصوص ہو گیا ہے اور نجم کو بھی اس کے رات کے وقت ظہور کرنے کی وجہ سے طارقی کہا جاتا ہے۔ (غ) اور رات کے آنے والے کو طارقی اس لیے کہا جاتا ہے کہ اسے دروازہ حکٹھا پڑتا ہے، کیونکہ طریقہ کے معنی مارنا ہیں۔ اور یہاں طارقی سے مراد وہ نجم بھی لیا گیا ہے جسے صبح کا سیارہ کہا جاتا ہے اور ہند کا قول ہے [نَحْنُ بَنَاتُ الطَّارِقِ] ہم طارقی کی بیٹیاں ہیں یعنی ہمارا باب شرف اور علوم میں ستارہ کی طرح ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ مراد ہے ہم لوگوں میں سے صاحب مرتبہ کی بیٹیاں ہیں۔ گویا کہ وہ علوقدر کے لحاظ سے نجم ہے۔ اور طارقی ہر نجم کو بھی کہتے ہیں، کیونکہ وہ رات کو نکلتا ہے۔ اور **إِنَّهَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُبْشِّلِي** [طہ: 63: 20] ”تمہارے عمدہ طریقہ کو مٹا دیں۔“ میں طریقہ کے معنی رجال اشراف بھی کیے گئے ہیں کیونکہ عرب لوگ بڑے صاحب فضل کو کہتے ہیں کہ یہ اپنی قوم کا طریقہ ہے۔ (ل)

آنحضرت ﷺ کی مشابہت صبح کے سیارہ سے:

یہاں آسمان اور طارق کو شہادت میں پیش کر کے خود ہی بتا دیا ہے کہ طارق چمکتا ہوا ستارہ ہے۔ اور لفظ ثاقب میں اشارہ ہے کہ

کوئی جان نہیں مگر اس کی حفاظت کرنے والا ہے۔

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ

پس انسان دیکھے کہ وہ کس چیز سے پیدا ہوا ہے۔

فَلَيَنْظُرِ إِلَّا نَسَانُ مَمَّ خُلِقَ

وہ گرتے ہوئے پانی سے پیدا ہوا ہے۔

خُلَقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٌ

وہ پینٹھ اور پیلوں کے بیچ میں سے نکلتا ہے۔ (3577)

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالثَّرَأْبِ

اس کی روشنی ایسی تیز ہے کہ تاریکی کو پاش پاش کر دے گی۔ اور چونکہ طارق کا لفظ عربی زبان میں عظیم الشان لوگوں پر بولا جاتا تھا اس لیے یہاں اس میں خاص اشارہ حضرت نبی کریم ﷺ کی طرف ہے۔ اور آپ کو طارق اس لحاظ سے کہا کہ آپ ایک سخت تاریک رات میں آئے جیسا کہ دوسرا جگہ بھی آپ کی آمد کے زمانے کو لیل سے ہی تعبیر کیا ہے۔ [دیکھو نمبر: 3026] کیونکہ ساری دنیا پر تاریکی اور جہالت چھائی ہوئی تھی اور جنم ثابت اس لحاظ سے کہ آپ کی قوت قدسی کی تیز روشنی اس جہالت کی تاریکی کو دور کرنے والی تھی۔ اور انجلیں میں اس لطیف استعارہ کو ایک بدنارنگ میں پیش کیا ہے جہاں مسح کے آنے کو ایک چور سے مشابہت دی ہے جو رات کے وقت آتا ہے [متى: 43:24، 44] اور قرآن کریم نے آنحضرت ﷺ کو طارق کہہ کر صبح کے سیارہ سے مشابہت دی ہے، اس لیے کہ گوہ رات کو آتا ہے مگر اس کے بعد جلد ہی دن چڑھ جاتا ہے۔ اور جواب قسم ان کل نَفَّيْنَ لَّهَا عَلَيْهَا حَافِظُ ہے اور بعض نے ﴿إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ﴾ کو جواب قسم کہا ہے اور حقیقت میں دونوں کا مطلب ایک ہے۔ کیونکہ گوہ بعض نے حافظ سے مراد یہاں اللہ تعالیٰ کی حفاظت کو لیا ہے مگر اصل مطلب حفاظت اعمال سے ہے۔ جیسا کہ ابن سیرین رض اور سیدنا ابن عباس رض سے مروی ہے [يَحْفَظُ عَمَلُهَا وَ يُخْصِي عَلَيْهَا مَا تَكْسِبُ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرًّا] (ج) اور یہ حافظ وہی ہے جس کا ذکر ﴿الْحَفَظِينَ﴾ کرَامًا كَاتِبِينَ [الانفطار: 82-10] "حفاظت کرنے والے۔ معزز لکھنے والے۔" میں ہے اور اعمال کے محفوظ کر لینے کا نتیجہ ہی دوسرا زندگی ہے۔ پس ﴿إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ﴾ اسی کا نتیجہ ہے اور رسول اللہ ﷺ کے وجود کو اللہ تعالیٰ نے قیامت یا بعثت کی شہادت ٹھہرایا ہے اس لیے کہ آپ کے وجود سے اس دنیا میں قیامت روحانی قائم ہو کر قیامت کبری کی صداقت پر کھلی گواہی ہو گئی۔

3577- ﴿دَافِقٌ﴾۔ دَافِقٌ پانی کا گرانا ہے اور وہ متعدد ہے اور ﴿مَاءٍ دَافِقٌ﴾ سے مراد ہے [دُوْ دَافِقٌ] ایک ہی مرتبہ گرایا ہوا۔ (ل)
 ﴿صُلْبٌ﴾۔ صُلْب سخت کو کہتے ہیں اور بحاظ سختی کے پیٹھ کو ﴿صُلْبٌ﴾ کہا جاتا ہے اور جمع اصلاب ہے۔ ﴿مَنْ أَصْلَابِكُمْ﴾ [النساء: 4] "تمہاری پیٹھوں سے۔" (غ)

یہاں ﴿صُلْبٌ﴾ اور ﴿ثَرَأْبٌ﴾ کے درمیان کہہ کر ایک لطیف پیرا یہ میں بتایا ہے کہ انسان کی ابتدا کہاں سے ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے [مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحَيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ] (صحیح البخاری، کتاب

یقیناً وہ اس کے لوثانے پر بھی قادر ہے۔

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

جس دن چچی بتیں ظاہر ہو جائیں گی۔ (3578)

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَّايرُ

تو اس کے لیے نکوئی قوت ہو گی اور نہ کوئی مدد گا۔

فَهَالَّهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٌ

آسمان گواہ ہے جو (مینہ کو) لوثاتا ہے۔

وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجْعٍ

اور زمین جو (پودوں سے) پھٹ پڑتی ہے۔ (3579)

وَالْأَرْضُ ذَاتُ الصَّدْعٍ

یہ یقیناً نیصلہ کی بات ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصُلٌّ

اور یہ یہودگی نہیں۔ (3580)

وَمَا هُوَ بِالْهَذْلِ

یہ بھی ایک تدبیر میں لگے ہوئے ہیں۔

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا

الْإِقَاقِ، باب: حِفْظُ اللِّسَانِ، حدیث: 6474) جہاں [مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ] یعنی اس کے دونوں پاؤں کے درمیان سے مراد اس کی شرم گاہ ہے اور امام راغب نے فرج کے معنی ایسے ہی لفظ لکھے ہیں [مَا بَيْنَ رِجْلَيْنِ]۔ بعث بعد الموت کو بعد خیال کرنے والوں کو توجہ دلائی ہے کہ انسان کی پہلی پیدائش میں کیا کم قدرت کا ناظراہ ہے کہ دوسرا کو بعد سمجھتے ہو۔

3578- یہاں بتایا کہ جس طرح انسان نطفہ کی حالت میں ایک سر کی حالت میں ہے، اسی طرح اس کی دوسرا زندگی اس عالم میں ایک سر کی حالت میں رہتی ہے اور نتانج اعمال محفوظ ہوتے چلتے جاتے ہیں۔ یہی اسرار قیامت کے دن ظہور پذیر ہو جاتے ہیں۔

3579- بخاری میں مجاہد کا قول ہے کہ «ذَاتُ الرَّجْعٍ» بادل ہے جو بینہ کو لوٹاتا ہے اور «ذَاتُ الصَّدْعٍ» زمین یعنی بات کے ساتھ پہنچنے والی۔ اور آسمان کو «ذَاتُ الرَّجْعٍ» اس لیے کہا کہ زمین سے بخارات آبی اٹھتے ہیں تو آسمان انہیں بارش کے رنگ میں لوٹادیتا ہے اور ان دونوں آئیوں میں آسمان اور زمین کی زوجیت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ آسمان کے بارش برسانے سے زمین میں سے کیا کیا نکل کھڑا ہوتا ہے۔ اسی طرح قرآن ایک بارش روحاں ہے جو انسانوں کے اندر ایک انقلاب عظیم پیدا کر دے گا اور ان کی مخفی طاقتون کو زندہ کر دے گا۔ اسی لیے جواب قسم ہے «إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصُلٌّ» یعنی حق کو باطل سے الگ کر دے گا حق زندہ ہو گا اور باطل مر جائے گا۔

3580- «هَذِلٌ» ہر کلام جس سے فائدہ پکھنہ ہو، کیونکہ هزاں دلباپن کو کہتے ہیں۔ (غ) اور هذل نفیض چد ہے (ل) یعنی یہودگی۔

اور میں بھی ایک تدبیر کر رہا ہوں۔

پس تو کافروں کو مہلت دے، انہیں تھوڑی ہی مہلت

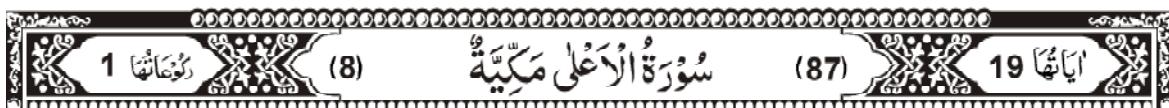
دے۔
(3581)

وَ أَكْيُدُ كَيْدًا ۝

فَمَهِلِ الْكَفِرِينَ أَمْهَلْهُمْ رُوَيْدًا ۝

3581۔ **﴿رُوَيْدًا﴾**۔ رَوْدُ مہلت کو کہتے ہیں اور **﴿رُوَيْدًا﴾** کے معنی مَهْلَأً اور سیبوبی کے نزدیک یہ اسم فعل ہے اور **﴿رُوَيْدًا﴾** کے معنی ہیں آمْهِلُهُ یعنی اسے مہلت دے اور بعض نے رُوَيْد کو رَوْدُ کی تصحیر قرار دیا ہے۔ (ل) اور مطلب یہ ہے کہ فیصلے کے دن انتظار کریں۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝
الَّذِي خَلَقَ فَسَوَىٰ ۝
وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۝

اللَّهُ بے انتہا رحم و اے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے
اپنے رب بہت بلند کے نام کی تسبیح کر۔
جس نے پیدا کیا، پھر تھیک بنایا۔
جس نے (حد کا) اندازہ لگایا پھر راہ دکھانی۔ (3582)

سورة الاعلى

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الْأَعْلَى** ہے اور اس میں 19 آیتیں ہیں۔ **الْأَعْلَى** اللہ تعالیٰ کا اسم ہے اور یہاں بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کرنے سے ہی انسان علو کے مقام پر پہنچ سکتا ہے۔ یہ سورت بھی ابتدائی کی زمانہ کی ہے۔

3582۔ **(الْأَعْلَى)** کوئی عالی ہے اور **(الْعَالِيٰ)** اور **(الْمُتَعَالٰ)** اور **(الْأَعْلَى)** ان سب کے معنی ملتے جلتے ہیں۔ **الْعَالِيٰ** صاحب شرف ہے اور وہ **الْعَالِيٰ** کے معنی میں ہے۔ اور وہ وہ ہے جس کے اوپر کوئی نہیں یا وہ اپنی مخلوق پر غالب ہے اور اپنی قدرت سے ان کو مغلوب رکھتا ہے۔ اور **(الْأَعْلَى)** وہ ہے جو ہر ایک عالی سے بلند تر ہے اور اس کا اسم **(الْأَعْلَى)** ہے یعنی اس کی صفت سب صفات سے بلند تر ہے۔

نماز سے علوکا ملنا:

یہاں اول اللہ تعالیٰ کے اسم ﴿الْأَعْلَى﴾ کی تسبیح کے لیے فرمایا اور حدیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ اس آیت کو پڑھ کر کہا کرتے تھے [سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى] (مسند احمد، جلد 5، صفحہ 124) اور اس نام کی تعریف میں یہ اشارہ ہے کہ اس کا علو تمام عیوب سے منزہ ہے اور جسمانی بلندی کے خیال سے بالاتر۔ اور یہ بھی کہ انسان کو علو اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق پیدا کرنے سے ہی مل سکتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی جس صفت کو انسان اپنے سامنے رکھتا ہے اسی صفت کا وہ مظہر بن جاتا ہے۔ اور نماز میں انتہائی ذلت کی حالت میں [سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى] کا ذکر سکھانا بھی اسی طرف اشارہ ہے کہ اسی ذریعہ سے انسان علو پر پہنچ سکتا ہے۔ اور اسی لیے نماز کو همراجِ مومن کہا ہے، گویا ﴿سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ﴾ میں نماز کی طرف ہی توجہِ دلائی ہے اور اس کو

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغُبِيُّ^۱

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى^۲

سَنْقِرُئَكَ فَلَا تُنَسِّى^۳

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ^۴ إِلَّا يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا

يَخْفِي^۵

مگر جو اللہ (تعالیٰ) چاہے۔⁽³⁵⁸⁴⁾ وہ کھلی بات کو جانتا

ہے، اور (اسے بھی) جو چھپا ہے۔

آگے چل کرو اُجھی فرمایا ہے۔ [دیکھو آیت: 15] ﴿وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾۔

خلق وہ دایت کا تعلق:

اس کے بعد چار امور کا ذکر کیا۔ خلق، تسویہ، تقدیر، ہدایت اور چونکہ یہاں مفعول مذکور نہیں اس لیے ساری مخلوق ہی مراد ہے۔ یعنی ہر چیز کو پیدا کیا، ہر چیز کو ایک کمال دیا، ہر چیز کے لیے ایک اندازہ اور حد بست مقرر کی کہ اس سے باہر وہ نہیں نکل سکتی۔ اور ہر چیز کو یہ ہدایت دی یعنی ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔ ایک قانون بتایا کہ اس پر چل کر وہ اپنے کمال کو حاصل کرے۔ پیدائش کے مقابلہ میں اندازہ مقرر کرنا اور تسویہ کے مقابلہ میں ہدایت ہیں۔ اور یہ چاروں باتیں ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ خلق نہیں کرتا تو وہ ان چیزوں کی حد بست بھی مقرر نہیں کر سکتا اور نہ کمال تک پہنچانے کے قوانین بناسکتا ہے۔ دوسری جگہ یوں فرمایا: ﴿أَعْطِنِي كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَةً ثُمَّ هَذِي﴾ [طہ: 50:20] ”ہر چیز کو اس کی پیدائش عطا کی پھر اسے (اپنے کمال کی) راہ دکھائی۔“ گویا خلق سے ہی ہدایت وابستہ ہے۔ ایسا ہی انسان کے کمال روحانی کو حاصل کرنے کی راہ بھی اللہ تعالیٰ ہی بتاسکتا ہے۔ آریہ جو خلق کے منکر ہیں انہیں ہدایت کا بھی انکار کرنا پڑے گا۔

3583۔ ﴿أَحْوَى﴾۔ حُوَّةٌ سیاہی ہے جو سبزی کی طرف مائل ہو اور اسی سے حَوَّاءُ ہے۔ اور ہر ایک سیاہ کو أحْوَى کہا جاتا ہے اور أحْوَى وہ ہے جو پرانا ہو کر سیاہ ہو جائے۔ (ل) سبزی کا کمال یہی ہے۔

3584۔ آنحضرت ﷺ کا معجزہ کہ قرآن نہ بھولتے تھے: جب ہر چیز کا کمال الگ ہے تو اس کی ہدایت بھی الگ ہے۔ انسان دیگر مخلوق سے ایک فو قیت رکھتا ہے، اس لیے اس کا کمال بھی بلند تر ہے۔ اور وہ کمال حاصل کرنے کے لیے اتباع وحی ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وحی کا یہاں ایک نشان بیان کیا کہ ہم تجھے پڑھاتے ہیں تو تو اسے بھول نہیں سکتا۔ آنحضرت ﷺ بھی ایک انسان تھے اور ہر انسان بھولنا بھی رہتا ہے۔ آنحضرت ﷺ بھی دیگر باتوں میں بعض وقت بھول جاتے تھے جس کے متعلق فرمایا ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾، جہاں ﴿إِلَّا استثنى﴾ مقتضع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس طرح دوسرے انسان بھولتے ہیں تم بھی بہتیری باہم بھول جاتے ہو مگر اللہ تعالیٰ کے پڑھانے کا نیشن ہے کہ آپ اسے بھولنے نہیں۔ آپ پربیس بیس روکوں کی سورت آٹھی نازل ہوئی

اور جس نے چارہ نکالا۔

پھر اسے سیاہ کوڑا کر کٹ بنا دیا۔⁽³⁵⁸³⁾

وَ نُبَيِّسْرُكَ لِلْبِيِّسْرِي ⑩

اور ہم آسان (طریق) کی طرف تجھے چلائیں
گے (3585)

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الْزِّكْرُ إِنْ ⑪

سَيِّدَ كَرَّ مَنْ يَخْشِي ⑫

وَ يَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑬

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ⑭

ثُمَّ لَا يَهُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيِي ⑮

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑯

نصیحت کرتا رہ نصیحت یقیناً نفع دیتی ہے۔

وہی نصیحت حاصل کرتا ہے جو ڈرتا ہے۔

اور بد بخت اس سے دور ہوتا ہے۔

جو بڑی آگ میں داخل ہو گا۔

پھر وہ نہ اس میں مرے گا اور نہ زندہ ہو گا۔

وہی کامیاب ہوتا ہے جو اپنے آپ کو پاک کرتا ہے۔

اور ان سورتوں کے مضامین جو توحید و نبوت کی دلائل سے پڑیں نہایت دقیق ہیں۔ پھر ایک ایک سورت کا نزول کئی کئی سال تک ممتد رہا۔ جب ایک آیت اترنی تو اسے آپ ایک خاص جگہ لکھوا دیتے۔ لیکن آپ نہ خود پڑھنا جانتے ہیں نہ لکھنا، نہ آپ کے گھر میں کوئی لکھا ہو انسخہ قرآن شریف کا موجود ہے۔ باس آپ نمازوں میں متفرق مقامات سے قرآن پڑھتے ہیں اور نہ کسی سورت میں ایک حرف کی کمی بیشی و قوع میں آتی ہے نہ ترتیب میں ایک آیت آگے پیچھے ہوتی ہے۔ یہ کس قدر بڑا مجھرہ ہے کہ بجائے خود یہی صداقت و حی پر ایک قاطع دلیل ہے۔ ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾ سے یہ ہر گز مزاد نہیں کہ آپ قرآن کا کوئی حصہ بھی بھول جاتے تھے۔ کیونکہ اس طرح عبارت بے معنی ہو جاتی ہے۔ یعنی عبارت یوں ہو گی کہ ہمارے پڑھائے ہوئے کوئم نہیں بھولتے مگر اس میں سے جو خدا چاہے بھول بھی جاتے ہو۔ اصل مطلب وہی ہے جو اور پر بیان ہوا کہ ہمارے پڑھائے ہوئے کا یہ نشان ہے کہ تم اسے نہیں بھولتے، حالانکہ دوسری باتوں کو بھول بھی جاتے ہو۔ اور قرآن تو ساتھ ساتھ لکھا بھی جاتا تھا۔ پس اس کا کوئی حصہ بھلا یا نہیں گیا۔

3585۔ ﴿نُبَيِّسْرُ - يُسْرِي﴾ سہل کو کہتے ہیں اور یَسَرَ ؓ کے معنی ہیں اسے سہل کر دیا اور تَبَيِّسِيرٌ خیر میں بھی ہوتی ہے اور شر میں بھی۔ ﴿فَسَنُبَيِّسْرُ كَلِلُحُسْنَرِي﴾ [اللیل: 92] ”تو ہم اسے تنگی کی طرف چلائیں گے۔“ (ل) ﴿يُسْرِي﴾ عمل خیر ہے۔ (ج) کیونکہ اس کا نتیجہ سہولت ہے۔ تو مطلب یہ ہے کہ ہم ایسے اسباب پیدا کر دیں گے کہ آپ کے رستے میں جو رکاوٹیں ہیں وہ دور ہو جائیں اور ہر قسم کی بھلانی کے لیے سہولتیں پیدا کر دیں گے۔

اور اپنے رب کے نام کو یاد کرتا ہے۔ پس نماز پڑھتا ہے۔

وَذَكْرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ط

بلکہ تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو۔

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْجِيَوَةَ الدُّنْيَا

حالانکہ آخرت بہتر اور باقی رہنے والی ہے۔

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَّأَبْقَى ط

یقیناً یہ پہلے صحیفوں میں ہے۔

إِنَّ هَذَا لِغَيِّ الصُّحْفِ الْأُولَى

ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں (میں)۔ (3586)

صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ع

3586۔ انبیاء کی تعلیم ہمیشہ ایک ہی رہی ہے: ﴿إِنَّ هَذَا لِغَيِّ الصُّحْفِ الْأُولَى﴾ میں اشارہ اس تعلیم کی طرف ہے یعنی یہی تعلیم (قد آفلَحَ مَنْ تَرَقَّى) یعنی (ترکیہ سے ہی انسان فلاح کو حاصل کر سکتا ہے) پہلے صحیفوں میں بھی موجود ہے بالفاظ دیگر تمام انبیاء کی تعلیم ہمیشہ ایک ہی رہی ہے کہ انسان + نیا کی زندگی تک اپنی نظر کو محدود نہ رکھے۔ بلکہ ایک نئی زندگی کے لیے اپنے آپ کو تیار کرے۔ اور بعض نے اشارہ ہلدا میں ذکری یعنی قرآن کی طرف لیا ہے کہ یہ قرآن پہلے صحیفوں میں بھی موجود ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ ہے: ﴿لَيْلَيْنِ زُبُرِ الْأَوَّلَيْنَ﴾ [الشعراء: 26:196] ”پہلوں کے صحیفوں میں (موجود) ہے۔“



(68)

۱

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكَّيَّةٌ

(88)

۲۶ آیاً تَعَا

اللَّهُ بِإِنْتَهَىٰ رَحْمَمْ وَالْمَلَىءِ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَ وَالْمَلَىءِ كَرْنَ سَمَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کِيَا تِيرے پَاس ڈھانک لینے والی کی خبر آئی

هَلْ أَتَنْكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ طَ

(3587) ہے؟

(کچھ) منہ اس دن ذلیل ہوں گے۔

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَائِشَةٌ لٰ

محنت کرنے والے تھکے ماندے۔

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ لٰ

جلتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے۔

تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً لٰ

ابلتے ہوئے چٹنے سے انہیں پانی پلا یا جائے گا۔

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَّةً طَ

سوائے کاٹوں کے ان کے لیے کوئی کھانا نہ ہو گا۔

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيعٍ طَ

سورة الغاشية

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الْغَاشِيَةِ** ہے اور اس میں 26 آیتیں ہیں۔ **غَاشِيَةُ ڈھانک** لینے والی چیز کو کہتے ہیں اور اس نام میں یہ اشارہ ہے کہ جو لوگ اپنے نفس کا ترکیہ نہیں کرتے اور دنیا پر ہی گرے رہتے ہیں ان کے لیے آخر ایک وقت آتا ہے کہ جس مصیبت سے وہ بچنا چاہتے تھے وہی ان کو ڈھانک لیتی ہے۔ ابتدائی کمی زمانہ کی سورت ہے۔

3587- **الْغَاشِيَةِ** [دیکنونبر: 1081] اور اصل استعمال اس کا ہر ڈھانک لینے والی چیز پر ہے۔ مثلاً ایک شخص کا غاشیہ وہ ہے جو اس کے دوستوں وغیرہ میں سے اس کی ملاقات کو پے در پے آتے ہیں اور قیامت کو غاشیہ گہا جاتا ہے کہ وہ اپنے خوف سے مغلوق کو ڈھانک لے گی۔ (ل) اور چونکہ یہاں ذلت اور مشقت اور تکان وغیرہ کا ذکر ہے۔ ہو سکتا ہے کہ قیامت کو غاشیہ اسی لحاظ سے کہا ہو کہ جس محنت و مشقت سے انسان یہاں بچتا تھا۔ آخر وہی اس کو ڈھانک لے گی۔

وَهُنَّ مُوْثَّا كَرْتَاهُ هُنَّ اُرْنَدَ بُحُوكَ مِنْ كَامَ آتَاهُ هُنَّ - (3588)

(کچھ) منہ اس دن تروتازہ ہوں گے۔

اپنی کوشش کی وجہ سے راضی ہوں گے۔

بندہشت میں۔

تو اس میں کوئی لغو بات نہ سنے گا۔

اس میں بہتا ہوا چشمہ ہے۔

اس میں اوپنے تخت ہوں گے۔

اور آب خورے رکھے ہوئے۔

اور گاؤں تکیے قطار میں لگے ہوئے۔

اور فرش پچھائے ہوئے۔ - (3589)

لَا يُسِّنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوْجُعَ ط

وَجُوْجُهَ يَوْمَ إِذَا عَمَّا

لِسَعِيهَا رَاضِيَةٌ

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

لَا تَسْعَ فِيهَا لَاغْيَةٌ ط

فِيهَا عَيْنُ جَارِيَةٌ

فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ

وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ط

3588- ﴿عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ﴾ مجہد کا قول بخاری میں ہے کہ اس سے مراد نصاریٰ ہیں تو اس صورت میں مراد یہ ہو گی کہ وہ دنیا میں کام کرتے رہے۔ جن کا نتیجہ سوائے تکان اور درمان دگی کے کچھ نہ ملا اور یہ معنی زید سے مروی ہیں۔ (ر) اور قیامت کے دن ان کے ﴿عَامِلَةٌ﴾ ہونے سے مراد یہ ہے کہ یہاں خدا کی راہ میں مشقت برداشت نہ کرتے تھے۔ وہاں مشقت اٹھانی پڑے گی۔

﴿صَرِيعٌ﴾ خشک شدہ شہر قیا ایک خاردار جھاڑی ہے یا بد بودار بنبات جسے سمندر پھیلتا ہے جو کچھ ہو مراد مکمل ہے۔ (غ) دنیا اور اس کی آرزوں میں فی الحقيقة خاردار جھاڑی یاں ہیں جو نہ انسان کو موٹا کرتی ہیں۔ یعنی نہ رو حانی طور پر اس کے کسی فائدہ کا موجب ہیں نہ بھوک رکتی ہے بلکہ دنیا کی حرص کی آگ اور زیادہ مشتعل ہوتی ہے۔

3589- ﴿نَمَارِقُ﴾ واحد مُمْرُقَةٌ یا مُمْرِقَةٌ ہے وِسَادَةٌ یعنی تکیے کو کہتے ہیں اور اس گدی کو بھی جوزین کے اوپر بیٹھنے کے لیے رکھی جاتی ہے۔ (غ)

﴿زَرَابِيُّ﴾ زرب کی جمع ہے اور وہ ایک قسم کا خوبصورت کپڑا ہے جو ایک خاص مقام کی طرف منسوب ہے۔ (غ)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ
تُكَيِّبُ الْأَوْلَى وَكَيْفَ تَنْجِعُ
الْأَوْلَى وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى
عَلَى الْأَوْلَى وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى

گھنے ہیں؟

﴿خُلْقَتُ﴾

او رَأْسَ الْأَوْلَى وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفَعَتْ ﴿١٨﴾

او رَبَّ الْأَوْلَى وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾

او رَزْمَيْنَ وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى
او رَزْمَيْنَ وَكَيْفَ تَنْجِعُ الْأَوْلَى

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

وَنَصِحتَ كَرْتُو صَرْفَ يَادِ دَلَانَےِ وَالاَّ ہے۔

فَذِكْرُهُ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ﴿٢١﴾

ان پر تو دارو نہیں۔

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾

ہاں جو منہ پھیرتا اور انکار کرتا ہے۔

إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

تو اللہ سے بڑا عذاب دے گا۔

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ ﴿٢٤﴾

ہماری طرف ہی ان کا لوٹ کر آنا ہے۔

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّا بَهُمْ ﴿٢٥﴾

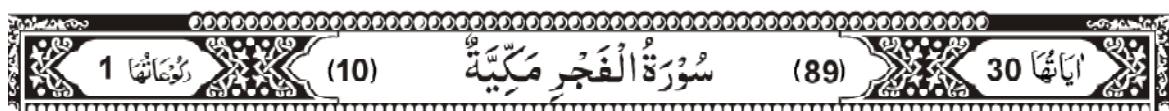
پھر ہمارے ذمے ہی ان کا حساب ہے۔

عَلَيْهِمْ إِنَّمَا عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ﴿٢٦﴾

3590- ﴿اَبِل﴾ اونٹوں کو کہتے ہیں۔ اس لفظ سے واحد نہیں آیا اور کہا گیا ہے کہ اس سے مراد بادل ہیں۔ اور یہ اگر ہو تو تشبیہ کی وجہ پر صحیح ہو سکتا ہے۔ (غ) اور بعض نے کہا ہے کہ اِبِل کے معنی بادل ہیں جو بارش کے لیے پانی اٹھاتے ہیں۔ (ل) ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اونٹ کی پیدائش کی طرف توجہ دلائی ہو کہ وہ ریگستانوں میں سخت برداشت کی طاقت رکھتا ہے۔ اور سماء، جبال، ارض کے ساتھ زیادہ موزوں بادل کا ذکر ہے۔

﴿سُطْحَتُ﴾۔ سُطْحَت گھر کا سب سے اوچا مقام ہے اور [سَطْحُتُ الْبَيْتُ] کے معنی ہیں گھر کی سطح بنائی۔ (غ) اس لفظ کے اختیار کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ زمین کا اوپر کا چھکلا قابل رہائش بنایا ہے۔

یوں تو سب ظاہری مناظر قدرت کی طرف توجہ دلائی ہے مگر ساتھ ہی اس میں انسان کو یہ بتانا بھی مقصود ہے کہ بادلوں کی سخاوت، آسمان کی رفت، پہاڑوں کے استقلال، زمین کی فراخی کو اپنے اخلاق میں جمع کرے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۖ

وَلَيَالٍ عَشَرٍ ۖ

وَالشَّفْعَ وَالْوَتْرِ ۖ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرَ ۖ

اور رات جب جانے لگے۔⁽³⁵⁹¹⁾

سورۃ الفجر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الفجر** ہے اور اس میں 30 آیتیں ہیں۔ فجر صبح کی روشنی کے پھوٹنے کا نام ہے اور اس میں بتایا ہے کہ انسان کی اعلیٰ سے اعلیٰ روحانی حالت جسے نفس مطمئنہ کہا جاتا ہے عبادت الٰہی سے پیدا ہوتی ہے اور اس عبادت کے خاص ایام وہ دس راتیں ہیں جن میں نزول قرآن شروع ہوا۔ اسی فجر کی طرف سورت کے نام میں اشارہ ہے اور ابتدائی کمی سورتوں میں سے یہ ایک ہے۔

3591- **عبادت الٰہی پر روحانی ترقی کا مدار ہے:** بہاں جن چار چیزوں کو بطور شہادت پیش کیا ہے ان میں سے دس راتوں کے متعلق سیدنا ابن عباس رض کی دو روایتیں ہیں۔ اول یہ کہ یہ زوال حج کی پہلی دس راتیں ہیں اور دوسرا یہ کہ یہ رمضان کی آخری دس راتیں ہیں۔ بلکہ تبریزی کا خیال ہے کہ ان دس راتوں کے رمضان کی آخری راتیں ہونے پر اتفاق ہے۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب آخری عشرہ میں داخل ہوتے تھے تو بہت شب بیداری کرتے تھے اور وہاں لفظ ہیں [إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ] (صحیح البخاری، کتاب فضل ليلة القدر، باب: الْعَمَلُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، حدیث: 2024) اور انہی دس راتوں میں لیلۃ القدر بھی ہے۔ اور **﴿لَيَالٍ عَشَرٍ﴾** کے لفظ ذی الحج کی پہلی اور رمضان کی آخری دنوں راتوں پر صادق آتے ہیں۔ اور **﴿وَالشَّفْعَ وَالْوَتْرِ﴾** کے متعلق امام احمد اور ترمذی کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: **«الصَّلَاةُ بَعْضُهَا شَفْعٌ وَبَعْضُهَا وَتْرٌ»** (سنن ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفَجْرِ، حدیث: 3665، مسند احمد، جلد 43، صفحہ 253) یعنی یہ نماز ہے کہ اس کی رکعت جفت بھی ہیں

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۝
 آللَّمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝
 إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝
 الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝

اس میں عقل والوں کے نزدیک قسم ہے۔
 سماں تو نے غور نہیں کیا کہ تیرے رب نے عاد کے ساتھ کیا کیا؟
 (عاد) ارم بلند عمارتوں والے (کے ساتھ)۔ (3592)
 جن کی مثل شہروں میں پیدا نہ ہوئے تھے۔ (3593)

اور طاق بھی۔ اور بعض نے شفعت سے مراد مخلوق کو لیا ہے اور وتر سے خالق کو۔ اور اور بھی کئی قول ہیں۔ (ر) اور پچھلی سے پچھلی سورت میں بلکہ کئی سورتوں میں اصل مضمون یہی رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ عبادت کا تعلق پیدا کرنے سے انسان کو فلاح ملتی ہے۔ تو اس سورت میں عبادت کے بہترین ایام کا ذکر کیا ہے اور بجائے ایام کے لیتائیں کا لفظ بھی اسی لیے اختیار کیا، کیونکہ رات کی عبادت ہی بہترین عبادت ہے اور جواب قسم کوئی بیان نہیں فرمایا۔ کویا یوں فرمایا کہ اگر اس طرح سے تعلق باللہ پیدا کرو تو تم خود دیکھ لو کہ تم کس مقام پر پہنچ جاتے ہو۔ چنانچہ سورت کے آخر پر اسی ابتدا کی طرف توجہ دلانے کے لیے بغیر کسی اور تمہید کے فرمایا: ﴿يَا يَتَّهِنُ النَّفُوسُ الْمُطْبَيَّةُ﴾ اور یہاں بھی فرمایا: ﴿هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجْرٍ﴾ کیونکہ حجر وہ چیز ہے جو انسان کو حرص و ہوا کے اتباع سے روکتی ہے۔ [دیکھو نمبر: 1022] اور شفعت اور وتر کے لفظ میں یہ اشارہ بھی ہو سکتا ہے کہ مخلوق تو سب زوجین کے رنگ میں پیدا کی گئی ہے ﴿مِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَنَزَّلُونَ﴾ [الذاريات: 49:51] ”ہر چیز سے ہم نے جوڑے پیدا کیے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔“ اور اللہ تعالیٰ کی ذات واحد ہے۔ پس اگر تمہاری جسمانی ترقیات بغیر زوجیت کے نہیں ہو سکتیں تو روحانی ترقی بغیر خداۓ واحد سے تعلق پیدا کرنے کے نہیں ہو سکتی، جو سب مخلوق کے مقابل پر وتر ہے۔ جیسا کہ دوسری جگہ ہر چیز سے زوجین ہونے کے ذکر کے بعد فرمایا: ﴿فَفِرُّو إِلَى اللَّهِ﴾ [الذاريات: 50:51] ”سواللہ کی طرف دوڑو۔“ اور خدا سے تعلق پیدا کرنے کا ذریعہ عبادت ہے اور فجر کے لفظ میں اشارہ دس راتوں کی ابتداء فجر کی طرف بھی ہو سکتا ہے اور لیلۃ القدر کی فجر کی طرف۔ ﴿هَيْ حَتَّى مَظْلَعَ الْفَجْرِ﴾ [القدر: 5:97] ”یہ فجر کے طلوع تک ہے۔“ اور ﴿وَالَّلِيلِ إِذَا يَسِيرِ﴾ میں آخری رات کے نکلنے یا تاریکی کے دور ہونے اور روشنی کے نمودار ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

3592۔ ﴿إِرَم﴾۔ ایک نشان تھا جو پتھروں کو جمع کر کے بیابان میں بنادیتے تھے، جمع ارام ہے۔ اور بعض نے اسے عاد کے نشانوں سے خاص کیا ہے اور عاد اولیٰ کے والد کا نام بھی اِرَم تھا۔ اور ان کے شہر کو جس میں وہ رہتے تھے ﴿إِرَم﴾ کہا گیا ہے۔

﴿عِمَاد﴾۔ عِمُود کے لیے [دیکھو نمبر: 1596] اور [عَمَدَ الشَّيْءَ] کے معنی ہیں ایک چیز کو کھڑا کیا یا سہارا دیا اور عِمَاد (واحد عِمَاد) بلند عمارتوں کو کہتے ہیں۔ اور یہاں معنی لمبے قد والے بھی کیسے گئے ہیں اور بلند عمارتوں والے بھی۔ (ل)

3593۔ تاریخی طور پر بھی یہ ثابت ہے کہ عاد اپنے زمانہ میں قوی ترین قوم تھی اور اس کا تصرف دور دور پھیل گیا تھا۔

وَثَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝
اور ثمود کے ساتھ جنہوں نے وادی میں چٹان تراشے۔

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝
اور شکروں والے فرعون کے ساتھ۔

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝
جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی۔

فَآكَلُوكُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝

فَصَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝
سوتیرے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا چلا دیا۔ (3594)

إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمُرْصَدِ ۝

فَأَمَّا إِلْأَنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَهُ رَبُّهُ
تو انسان (کی حالت یہ ہے کہ) جب اسے اس کا رب
فَأَكْرَمَهُ وَ نَعَمَهُ ۝ فَيَقُولُ رَبِّي
آزماتا ہے پھر اسے عربت دیتا ہے اور نعمت بخشتا ہے تو وہ
اگر مِنِ ۝
کہتا ہے میرے رب نے مجھے معزز کیا ہے۔

وَ أَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ ۝

فَيَقُولُ رَبِّي آهَانِي ۝
کردیتا ہے تو وہ کہتا ہے میرے رب نے مجھے ذلیل
کر دیا۔ (3595)

3594- ﴿سَوْط﴾ کوڑے کو کہتے ہیں اور اس کا اصل ایک چیز کے بعض کو بعض سے مخلوط کرنا ہے۔ انواع عذاب بھی مراد لیا گیا ہے۔ (غ) مجاہد سے ہے کہ ﴿سَوْط عَذَابٍ﴾ سے مراد ہے جس سے عذاب دیا گیا اور عرب کے لوگ ﴿سَوْط عَذَابٍ﴾ ہر نوع کے عذاب کو کہتے ہیں۔ (بخاری)

3595- اللہ تعالیٰ انسان کو دونوں طرح آزماتا یا اس کی جودت و رداءت کو ظاہر کرتا ہے، کبھی انعام دے کر یا کبھی مصائب سے لیکن ناشکر انسان دونوں صورتوں میں اپنے نفس کی ہی پروا کرتا ہے۔ انعام ملے تو کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے معزز بنایا ہے یا بڑا بنایا ہے پھر غربا کے ساتھ مل کر بیٹھنا یا ان کے ساتھ شامل ہونا اسے دشوار معلوم ہوتا ہے۔ اسی لیے آگے فرمایا: ﴿بِلَّا ثُكْرِ مُؤْنَ الْيَتَيْمَ﴾۔ اور جب رزق کم ملتا ہے تو اسے ذلت سمجھتا ہے۔ حالانکہ نہ حقیقی عزت محض رزق کی فراوانی میں ہے اور نہ تنگی رزق ذلت کے قائم مقام ہے۔ بلکہ یہ دونوں انسان کی جودت و رداءت کے ظاہر کرنے کے سامان ہیں۔

كَلَّا بَلْ لَا تُكِرُّ مُوْنَ الْيَتَيْمَ^{۱۸}
 وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ^{۱۹}

ہرگز نہیں، بلکہ تم یتیم کی غاطرداری نہیں کرتے۔
 اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں
 دیتے۔ (3596)

وَ تَأْكُلُونَ التِّرَاثَ أَكْلًا لَّمَّا^{۲۰}
 وَ تُحْبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَهَّا^{۲۱}
 كَلَّا إِذَا ذَكَرَتِ الْأَرْضُ دَكَّادَكًا^{۲۲}
 وَ جَاءَ رَبُّكَ وَ الْمَلَكُ صَفَّاصَفًا^{۲۳}

اور میراث سب کچھ سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔
 اور مال سے بے حد پیار کرتے ہو۔ (3597)
 ہرگز نہیں، جب زمین ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ دی جائے گی۔
 اور تیر ارب آئے گا اور فرشتے قطاروں کی قطاریں۔ (3598)
 اور اس دن دوزخ لائی جائے گی۔ اس دن انسان یاد
 کرے گا اور اس یاد سے اسے کیا فائدہ ہو گا۔ (3599)
 کہے گا، اے کاش! میں نے اپنی زندگی کے لیے کچھ آگے
 بھیجا ہوتا۔

3596۔ ﴿تَحْضُونَ﴾۔ حَضَّ۔ حَضَّ کی طرح ہے یعنی اس کے معنی کسی امر کی ترغیب دلانا ہیں۔ (غ) ﴿وَلَا يَحْضُ﴾ [الماعون: 107]
 ”اور ترغیب نہیں دیتا۔“

3597۔ ﴿تِرَاث﴾ کا اصل وُرَاثَت ہے جس کی واٹا سے بدلتی ہے۔ اور اس کے معنی میراث ہیں۔ (غ)
 ﴿جَهَّا﴾۔ جَهَّا کے معنی کثیر ہیں اور اس کی اصل جَهَّامُ سے ہے۔ جس کے معنی مشقت کے اٹھانے کا ترک کرنا ہیں۔ جم غیر بڑے
 مجمع کو کہتے ہیں۔ (غ)

3598۔ اللہ اور فرشتوں کا آنا ایک رنگ میں اس دنیا میں بھی ہوتا ہے۔ [دیکھو نمبر: 269]
 3599۔ ﴿جَهَّامُ﴾۔ جَهَّامُ بڑی گہرائی کو کہا جاتا ہے۔ اور [بِثُرٍ جَهَّامُ] بہت گہرائی والے کنوں کو کہا جاتا ہے۔ اور بعض لوگوں نے
 اسے فارسی سے معرب کہا ہے اور بعض کے نزدیک یہ عربی لفظ ہے اور اس کی بہت گہرائی کی وجہ سے اسے جہنم کہا گیا ہے۔

فَيَوْمَ يُبَدِّلُ لَا يُعِذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝

وَلَا يُؤْتُقُ وَثَاقَةَ أَحَدٍ ۝

يَا يَاهُنَّا النَّفْسُ الْمُطَبِّنَةُ ۝

أُرْجِعَ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً ۝

فَادْخُلُوا فِي عِبْدِيٍّ ۝

وَادْخُلُوا جَنَّتِي ۝

سواس دن ایسی سزادے گا جو کسی نے نہ دی ہو گی۔

اور ایسا جکڑے گا کہ کسی نے نہ جکڑا ہو۔

اے اطمینان پانے والی جان!

اپنے رب کی طرف لوٹا آ تو اس سے راضی وہ تجوہ سے راضی۔

سو میرے بندوں میں داخل ہو جا۔

اور میری جنت میں داخل ہو جا۔ (3600)

اور ابن خالویہ نے کہا ہے کہ چونکہ اس کا مادہ عربی زبان میں موجود ہے اس لیے یہ عربی لفظ ہے۔ (ل)
یہاں جہنم کے لانے کا ذکر ہے اور ایک حدیث میں بھی یہی ذکر ہے اور یہی صحیح ہے۔ اس لیے کہ جہنم ہر انسان اپنے ہاتھ سے پیدا کرتا ہے اور وہی جہنم قیامت میں اس کے سامنے لاٹی جائے گی۔

3600۔ یہ گویا ابتدائی آیات سورت کی تکمیل ہے۔ ﴿النَّفْسُ الْمُطَبِّنَةُ﴾ کے لیے [دیکھو نمبر: 1553] اور ﴿اللَا إِذْنَ كُرْ اللَّهُ تَنْظِمِنُ الْقُلُوبَ﴾ [الرعد: 28:13] ”سِنْ رَكْهُو اللَّهُكَ ذَكْرَ سِنْ دِلْوَنْ كَوْ اطمِينَانْ مَلْتَا هَيْ“ سے ظاہر ہے کہ نفس مطمئنة کا مرتبہ ذکر اللہ سے ہی حاصل ہوتا ہے جس کی طرف ﴿وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالِ عَشَرِ﴾ میں توجہ دلانی کی ہے۔ ﴿فَادْخُلُنَّ فِي عِبْدِيٍّ﴾ اور ﴿وَادْخُلُنَّ جَنَّتِي﴾ دونوں اس دنیا کے لیے ہیں اور فی الحقيقة اگر اس دنیا میں جنت نہ ملے تو وہ نفس مطمئنة نہیں کہلا سکتا۔ اور ﴿رَاضِيَةً مَرْضِيَةً﴾ سے مراد ہے [رَاضِيَةً عَنْ رَبِّكَ مَرْضِيَةً عِنْدَهُ] اللہ سے راضی ہے اور اللہ کی رضا کا محل بھی ہے۔ یہ کمال روحانی جوانبیاں کو ملتا ہے اس امت کے اولیاء کو بھی ملتا ہے۔



اللَّهُ بِئْ اتَّهَارِ حَمْ وَالْيَوْنَ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَ وَالْيَوْنَ كَرْنَ سَمَّ نَامَ سَمَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَبِيْسِ مِنِ اسْ شَهْرِ کِی قَسْمِ کَهْمَا تَهْوَلَ -

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

اوْرُتُ اسْ شَهْرِ مِنْ حَرْمَتَ سَأَزَادِيَا گَيَا ہَے -

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝

اوْرَبَّ کِی اوْرَجَوَسَ سَمَّ پَیَادَهَا ہَوَا -

وَوَالِدٌ وَمَا وَلَدَ ۝

یقِيْنَ اسْمَ نَامَ کِمَشَقَتَ کَلِیْ پَیَادَکَیَا

لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِي كَبِيرٍ ۝

(3601) ہے -

سورۃ البَلَد

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْبَلَدِ ہے اور اس میں 20 آیتیں ہیں۔ بلد شہر کو کہتے ہیں اور الْبَلَدِ سے مراد کلمہ معظّم ہے اور اس نام میں اشارہ ہے کہ آپ ان تمام برکات کے وارث کیے جائیں گے جو اس شہر سے مخصوص ہیں۔ اور اس میں بتایا یہ ہے کہ ان درجات عالیہ کے حصول کے لیے یہ ضروری ہے کہ آپ کو تکالیف شاقہ کا مقابلہ کرنا پڑے، کیونکہ انسان کی تمام ترقیات کا انحصار ہی اس بات پر ہے کہ وہ مشقت اٹھائے۔ ابتدائی کمی زمانہ کی وحی ہے۔

3601- (حَلٌّ) کے معنی حلال ہیں۔ (غ) [حَلَّ يَحْلُّ] مصدر حَلُولٌ يَاحَلَّ کے معنی مکان میں اترنا ہیں اور [حَلَّ يَحْلُّ] مصدر حَلَّ يَاحِلَّ کے معنی حالتِ حرمت سے نکلنا ہیں۔ (ل) يَاحَلَّ سے مراد مُسْتَحَلٌ ہے یعنی تجھے تکلیف پہنچائی جاتی ہے اور اس کی حرمت تیرے لینے پڑتی ہے۔ (ر)

﴿كَبِيرٍ﴾۔ کَبِيرٍ جگہ کو کہتے ہیں اور کَبِيرٌ مشقت کو اور ﴿خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِي كَبِيرٍ﴾ میں تنبیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو ایسی حالت پر پیدا کیا ہے کہ مشقت سے وہ الگ نہیں ہو سکتا۔ بلکہ ضرور ہے کہ مشقت کے ساتھ ایک مرتبہ سے دوسرے مرتبہ کی طرف ترقی کرے۔ (غ)

﴿أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ﴾
کیا وہ خیال کرتا ہے کہ اس پر کسی وقدرت حاصل
نہیں ہو گی؟

﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالَ لِبَدًا﴾
کہہ گا، میں نے بہت سامال بر باد کر دیا۔ (3602)

ترقی درجات کے لیے مشقت اٹھانا ضروری ہے:

یہاں جن چیزوں کو بطور شہادت پیش کیا ہے وہ ایک تو ﴿الْبَلَدِ﴾ ہے یعنی مکہ معظمه (ج) یہی بخاری میں مجاهد سے روایت ہے اور دوسرے ﴿الْبَلَدِ﴾ اور مَا وَلَدَ اور اس سے مراد عام انسان اور اس کی اولاد آدم ﷺ اور اس کی اولاد، ابراہیم ﷺ اور اس کی اولاد لیے گئے ہیں۔ (ج) اور جواب قسم ہے کہ انسان کو مشقت اٹھانے کے لیے پیدا کیا ہے یعنی انسان کی ترقی درجات بغیر مشقت اٹھانے کے نہیں ہوتی۔ جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ آپ کے درجات تو بہت بلند ہوں گے مگر جدوجہد کرنا اور مشقت اٹھانا اس کے لیے ضروری ہے۔ اور ﴿الْبَلَدِ﴾ کے ذکر کے ساتھ فرمایا: ﴿وَإِنَّ حَلْ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ اور اس کے دونوں معنی ہو سکتے ہیں یعنی تم بحیثیت فاتح اس شہر میں داخل ہو گے اور اس وقت تم اس شہر کی حرمت سے آزاد ہو گے اور جنگ کرنے کی اجازت ہو گی۔ اور یہ بھی کہ اس وقت اس شہر میں تمہارے لیے حرمت باقی نہیں رہی اور حالانکہ یہاں کے درخت بھی نہیں کاٹے جاتے، مگر خدا کے رسول کو ہر تکلیف پنچائی جاتی ہے اور اس کی جان تک لینے کی ہر ممکن کوشش کی جاتی ہے۔ تو گویا شہر مکہ کی گواہی چہاں اب رسول خدا ﷺ کو تکلیفیں دی جاتی ہیں اور چہاں بالآخر آپ بحیثیت فاتح داخل ہوں گے۔ اور ابوالانبیاء حضرت ابراہیم ﷺ کی گواہی اور ان کے فرزند اسماعیل ﷺ کی گواہی جس نے اپنی گردان چھری کے سامنے رکھ دی یہی ہے کہ انسان مشقت اٹھانے کے لیے پیدا ہوا ہے اور بغیر تکلیف شاق میں سے گزرنے کے وہ اپنے کمال کو حاصل نہیں کر سکتا۔ جو انسان تکلیف سے بھاگتا ہے وہ اپنے کمال کو کبھی حاصل نہیں کر سکتا۔ اور شہر مکہ کی شہادت گویا خود رسول کریم ﷺ کے ان حالات کی شہادت ہے جو مکہ میں آپ کو پیش آرہے تھے اور آئندہ پیش آنے والے تھے۔ اور اس شہادت کے پیش کرنے میں قرآن کریم نے کیسا پُر حکمت کلام استعمال کیا ہے کہ ایک ہی لفظ استعمال کر کے دو مختلف باتوں کی طرف توجہ دلائی ہے۔ یعنی ان تکلیف کی طرف جو رسول اللہ ﷺ اٹھا رہے تھے اور ان کا میا بیوں کی طرف جو ان تکلیف کے بعد آپ کو ملنے والی تھیں۔ اور یوں بتا دیا کہ ہر انسان کے لیے کامیابی کا راستہ بھی ہے۔ آج جو مسلمان دین کے لیے ایک کائنات چھپنے کی تکلیف بھی برداشت نہیں کر سکتے اور ایک پیسہ خرچ کرنا نہیں چاہتے وہ کس طرح توقع رکھ سکتے ہیں کہ وہ بھی دنیا میں کامیاب ہوں گے۔

3602۔ یہ بات ہے جو وہ آئندہ کہے گا۔ یعنی وہ لوگ جو رسول اللہ ﷺ کی مخالفت میں روپیہ صرف کر رہے ہیں اس وقت وہ تو اپنی طاقت کے گھمنڈ میں یہ سمجھ رہے ہیں کہ ان پر کسی وقدرت حاصل نہیں۔ مگر ایک وقت آئے گا کہ کہیں گے کہ ہم نے اتنا مال یوں ہی بر باد کیا۔ یعنی جب مخالفت ناکام ہو گی تو اس وقت یہ سمجھ آئے گا۔

أَيْحَسْبُ أَنْ لَمْ يَرَهَا أَحَدٌ^٦
كِيَا وَهُخْيَا كَرْتَا هَبَّهَ كَمْ نَهَيْنِ دِيكْهَا؟

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ^٧
كِيَا هُمْ نَهَيْنِ بَانِيْنِ؟

وَلِسَانًاً وَشَفَتَيْنِ^٨
اوڑ بان اور دو ہونٹ۔

وَهَدَيْنِهُ النَّجْدَيْنِ^٩
اور ہم نے اسے دونوں اوپنجے رستے دکھادیئے۔

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ^{١٠}
سووہ او پنجی گھاٹی پر چڑھنے کی ہمت نہیں کرتا۔

وَمَا آدَرْتَكَ مَا الْعَقَبَةُ^{١١}
اور تجھے کیا خبر کہ وہ او پنجی گھاٹی کیا ہے؟

فَكُّ رَقَبَةٌ^{١٢}
کسی گردان کا آزاد کرانا۔

أَوْ إِطْعَمَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَةٍ^{١٣}
یا بھوک کے دن میں کھانا کھلانا۔

يَتَبَيَّنَ مَا ذَادَ مَقْرَبَةً^{١٤}
قریبی تیم کو۔

3603۔ ﴿الْجَدَيْنِ﴾۔ نَجْدًا وَنَجْدًا اور سخت مکان کو کہتے ہیں۔ اور یہاں ﴿الْجَدَيْنِ﴾ بطور مثال ہے حق و باطل کے درستوں کے لیے۔ اور قول میں صدق و کذب اور فعل میں جمیل و قبح کے لیے۔ اور وہ دونوں رستے اللہ تعالیٰ نے واضح کر دیئے ہیں۔ جیسے ﴿إِنَّا هَدَيْنَاكُمْ السَّبِيلَ﴾ [الدهر: 3:76] ”ہم نے اسے رستہ دکھادیا ہے۔“ میں (غ)

حق و باطل کے درستوں کو دو اوپنجے رستے کہا ہے گویا وہ آسانی سے معلوم ہو سکتے ہیں اور کسی انسان کی نظر سے مخفی نہیں۔ وہ خود بھی آنکھ سے دیکھ سکتا ہے اور زبان اور ہونٹ کو کام میں لا کر دریافت بھی کر سکتا ہے۔

3604۔ ﴿الْعَقَبَةَ﴾۔ عَقَبَةَ بہت اونچا پہاڑ ہے جو رستہ میں آپڑے اور اس میں لمبا اور سخت دشوار گزار رستہ چلے۔ (ل)
ان مشکلات کو جن میں گزر کر مراتب عالیہ حاصل ہوتے ہیں اونچے پہاڑ سے تشبیہ دی ہے جس میں سے رستہ گزرتا ہوا اور یوں بتایا ہے کہ انسان کو کس قدر استقلال اور ثبات قدم بکار ہے کہ خدا کے رستہ میں ترقی کرے۔ یہی مشکلات حق کے پھیلانے میں تھیں۔

أَوْ مُسِكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا وَ تَوَاصَوْا
پھر ان لوگوں میں سے جو ایمان لاتے ہیں اور ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو رحم کی نصیحت کرتے ہیں۔
بِالصَّبْرِ وَ تَوَاصَوْا بِالْمُرْحَمَةِ ۝

3605- ﴿فُكُّ﴾ فَكُوكشادگی کر دینا ہے اور گردن کے ﴿فُكُّ﴾ سے مراد اس کا آزاد کر دینا ہے اور گردن کا آزاد کرنا غلام کا آزاد کرنا بھی ہے اور انسان کا اپنے نفس کو اللہ کے عذاب سے آزاد کرنا بھی جو اچھی باتوں اور عمل صالح سے ہوتا ہے۔ اور ایسا ہی دوسرے کو اس طرح آزاد کرنا اور یہ دوسری بات انسان کو پہلی کے بعد حاصل ہوتی ہے، کیونکہ جو خود ہدایت پر نہیں اس میں دوسروں کو ہدایت دینے کی قوت بھی پیدا نہیں ہوتی۔ اور ﴿لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّرِينَ﴾ [البینة: 1:98] ”وہ لوگ جو اہل کتاب میں سے کافر ہوئے اور مشرک (گناہ سے) بازنہ آنے والے تھے۔“ میں مُنْفَكِّرِین سے مراد ہے مُنْتَفَرِّقِيْنِ یعنی الگ الگ ہونے والے۔ گویا سب کے سب گمراہی پر ہتے ہیں۔ (غ)
﴿مَسْغَقَتِي﴾ سَغَقْ بھوک کو کہتے ہیں جس کے ساتھ درمان دگی ہو اور پیاس کو بھی جس کے ساتھ درمان دگی ہو۔ (غ)

ہمدری مخلوق کی تعلیم کی اہمیت:

عَقَبَةً يَا وَأْنْجِي گھائی جس کا طے کرنا ترقی درجات کے لیے ضروری ہے اس کی تفسیر خود کلام اللہ نے یوں فرمائی ہے کہ گردن کو آزاد کرے، یتیم، مسکین کو کھانا کھلانے، ایمان لائے، دوسروں کو صبر اور رحم کی نصیحت کرے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ غلام کو آزاد کرنا، یتامی اور مساکین کی خبر گیری، حاجت مندوں پر رحم کو اسلام کی تعلیم میں کس قدر اہمیت دی گئی ہے۔

غلام کی آزادی کو ترقی کی جدوجہد میں پہلا قدم قرار دینا اسلام کی تعلیم سے خاص ہے اور کسی مذہب میں یہ تعلیم نہیں پائی جاتی۔ جو بات عیسائی دنیا کو آج سمجھ آئی ہے وہ آج سے تیرہ سو سال پیش تر ایک اُمی کی زبان سے ظاہر کی گئی۔ یہ انسان کا کلام نہیں ہو سکتا۔ ہاں جہاں غلام کے آزاد کرنے کی ضرورت بتائی ساتھ ہی اس آزادی کی طرف بھی توجہ دلائی جو نیکی سے انسان کو حاصل ہوتی ہے۔ جو لوگ بدی کی غلامی میں بیٹلا ہیں ان کا آزاد کرنا بھی ﴿فُكُّ رَقْبَتِي﴾ میں شامل ہے اور اسی کی طرف ﴿تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ میں اشارہ ہے۔ اور کیسا پڑھکت کلام ہے کہ یہاں چونکہ اصل غرض یہ تھی کہ غلاموں کی آزادی مساکین و یتامی کی خبر گیری کی تعلیم دی جائے اس لیے ﴿تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ کے ساتھ ﴿تَوَاصَوْا بِالْمُرْحَمَةِ﴾ بڑھایا کہ نہ صرف خود یہ کام کرتے ہیں بلکہ اپنے دوسرے بھائیوں کو بھی یہی نصیحت کرتے ہیں کہ مخلوق خدا پر رحم کرنا سیکھیں۔ اور سورہ عصر میں جہاں اصل غرض تبلیغ دین حق ہے ﴿تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ [العصر: 3:103] ”ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کرتے ہیں۔“ کے پہلے ﴿تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ﴾ [العصر: 3:103] ”ایک دوسرے کو حق کی نصیحت کرتے ہیں۔“ رکھا ہے۔

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۖ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ

الْبَشَّاعَمَةِ ۖ

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ۝

آگ میں (ڈال کر) ان پر دروازے بند کر دیئے
جائیں گے۔ (3606)

3606۔ ﴿مُؤْصَدَةٌ﴾۔ [أَصَدَ الْبَابَ] دروازہ کو بند کر دیا۔ [أَوْ صَدَهُ أَغْلَقَهُ] اور [أَصَدَ الْقِدْرُ] ہانڈی کو ڈھانک دیا۔ (ل)
اور مطلب یہ ہے کہ آگ میں ڈال کر ان پر نکنے کے دروازے بند کر دیئے گئے ہیں۔



اللَّهُ بِئْ اتَّهَارِ حَمْ وَالْمَلَےِ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَےِ وَالْمَلَےِ کَنَامِ سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورج اور اس کی روشنی گواہ ہیں۔

وَالشَّمْسِ وَضُحْهَارًا

اور چاند جب وہ اس کے پیچھے آتا ہے۔

وَالْقَمَرِ إِذَا أَتَلَهَا

اور دن جب وہ اس سے روشن کرتا ہے۔

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَسَهَا

اور رات جب وہ اس سے ڈھانک لیتی ہے۔

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِيهَا

اور آسمان اور اس کا بنا۔

وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَهَا

اور زمین اور اس کا پچھانا۔

وَالأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا

سورة الشمس

تمہید سورت:

اس سورت کا نام آل الشَّمْسِ ہے اور اس میں 15 آیتیں ہیں اور اس میں یہ بتایا ہے کہ انسان کے اندر اللہ تعالیٰ نے وہ صفات جمع کی ہیں جو اس کی مخلوق میں سے اضداد کے اندر ہیں۔ مثلاً سورج اور چاند اور رات اور دن اور آسمان اور زمین کی صفات کو اس کے اندر جمع کیا ہے اور یوں بتایا ہے کہ نفس انسانی کو بڑے کمال کے مرتبہ پر پیدا کیا گیا ہے اور پھر اس کو خارجی روشنی بھی برلنگ وحی عطا کی ہے۔ پس جو انسان ان کمالات کو ترقی دیتا ہے وہ فلاح پاتا ہے اور جو ان کو نشوونما نہیں دیتا وہ انجام کارنا کام ہوتا ہے۔ اور آل الشَّمْسِ نام میں اشارہ کمال نبوی کی طرف بھی ہے جو عالم روحانیت میں سورج کا حکم رکھتے ہیں کہ آئندہ تمام انوار آپ کی ذات با برکات سے ہی پھیلیں گے۔ اور جس طرح آفتاب عالم جسمانی کا مرکز ہے، آنحضرت ﷺ عالم روحانی کے مرکز ہیں۔ یہ سورت ابتدائی کلی زمانہ کی ہے۔

وَنَفِيسٍ وَمَاسَوْلَهَا

فَالْهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوِهَا

(3607) اور اس کی تکمیل۔

پھر الہام سے اس کی بدکاری اور اس کے تقویٰ (کے رستے بتا دیئے)۔

3607۔ ﴿تَلِ﴾ سے مراد یہاں اتباع ہے، پیروی کے طور پر اور مرتبہ کے لحاظ سے۔ اس لیے کہ چاند سورج کے نور سے روشنی لیتا ہے اور وہ اس کے لیے بمنزلہ غلیفہ ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ ﴿جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا﴾ [یونس: 10:5] ”سورج کو چمکتا ہوا اور چاند کو روشن بنایا۔“ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ اس لیے کہ ضیا کا مرتبہ نور سے اعلیٰ ہے، کیونکہ ہر ضیا نور ہے لیکن ہر نور ضیا نہیں۔ ﴿ظَلَّهُ﴾، ﴿ظَلَّهُ﴾ اور ﴿دَحْوُ﴾ کے ایک ہی معنی ہیں یعنی کسی چیز کا پھیلانا۔ (غ)

نفس انسانی کا کمال اور انسان کا مکمل:

ان آخری الفاظ نے خود بتا دیا کہ پہلی چھ آیتوں میں جن امور کی طرف توجہ دلائی ہے وہ کسی نہ کسی رنگ میں تکمیل نفس انسانی پر شاہد ہیں۔ سورج روشنی دینے والا ہے اور چاند سورج کی روشنی کا اثر قبول کرنے والا۔ انسان کامل ان دونوں صفات کا مظہر ہے۔ یعنی رسول اللہ ﷺ سورج کی طرح روشنی کا سرچشمہ بھی ہیں اور چاند کی طرح اللہ تعالیٰ کے نور سے منور بھی ہوتے ہیں۔ دن اور رات کے بھی دو علیحدہ علیحدہ کام ہیں۔ دن روشنی کرتا ہے اور جدوجہد کا موقع دیتا ہے، رات تاریکی کا پرده ڈال کر سکون کا موجب ہوتی ہے۔ انسان کامل ان دونوں خوبیوں کا اپنے اندر جمع رکھتا ہے، وہ جدوجہد بھی کمال درجہ کی کرتا ہے اور اس کے نفس کو سکون بھی کامل طور پر ملتا ہے۔ اس کے بعد آسمان ہے جو علو کا مظہر ہے اور زمین جو پستی اور خاکساری کا مظہر ہے اور انسان کامل بھی ان دونوں باتوں سے حصہ لیتا ہے یعنی اس میں صفت علو کا اٹھا رکھی ہوتا ہے اور پستی کی صفت کا بھی۔ گویا یہ جو ظاہر متفاہ صفات نظر آتی ہیں یعنی اثر ڈالنے اور اثر قبول کرنے کی صفات، علو اور پستی کی صفات جن میں سے کوئی سورج رکھتا ہے کوئی چاند، کوئی دن رکھتا ہے اور کوئی رات، کوئی آسمان رکھتا ہے اور کوئی زمین۔ انسان کامل کے اندر یہ سب صفات جمع ہوتی ہیں اور یہی اشارہ ﴿مَاسَوْلَهَا﴾ میں ہے۔ اور یہ تمام باتیں اپنے پورے کمال کے ساتھ تو آنحضرت ﷺ میں ہی پائی جاتی ہیں۔ لیکن ہر انسان اپنے اپنے کمال یا اپنی اپنی استعداد کے مطابق ان سے حصہ لیتا ہے، تو یہ تو اس کے ذاتی جو ہر ہیں۔ لیکن ان ذاتی جو ہر لوگوں کو جلا دینے کے لیے اور نمایاں کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی سے بھی اسے کچھ حصہ دیا ہے جس کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔ اور سورج کی روشنی اور چاند کے اتباع میں یہ اشارہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو انسان کامل ہیں وہ اپنی امت کے لیے ایک سورج کا حکم رکھتے ہیں اور ارب آپ کے بعد جو آپ کی پیروی کرنے والے ہوں گے وہ صرف آپ کے انوار سے نور مستعار لینے والے ہوں گے اور نور کا مرکز صرف آپ کی ذات ہی ہوگی۔

3608۔ ﴿إِلَهَمَ﴾ [إِلَهَمَ الْفَقَاءَ الشَّيْءَ فِي الرَّوْعِ] یعنی کسی چیز کا دل میں ڈالنا ہے اور یہ اس سے مختص ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف

قُدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكِّهَا

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۖ

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بَطَغُوا مَا ﴿١﴾

إِذَا نُيَعِثُ أَشْقِهَا ﴿١٢﴾

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَ[ۖ]
 تواللہ کے رسول نے انہیں کہا اللہ کی اونٹ سنی اور اس کے
 پانی (سے اسے نہ روکو)۔ **سُقِيَّهَا** ^{۱۳}

سے ملاء اعلیٰ کی طرف سے ہو۔ (غ) اور لَهُمْ کے اصل معنی إِنْتَلَاعٌ ہیں یعنی کسی چیز کا نگل لینا اور الہام [ما يُلْقَى في الرَّوْعِ] کا نام ہے یعنی جو دل میں ڈالا جائے۔ اور حدیث میں ہے [أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تُلِيمُنِي بِهَا رُشْدِيْ] (سان العرب، جلد 12، صفحہ 547، زیر لفظ لَهُمْ) جہاں الہام سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دل میں کوئی بات ڈالے جو اس سے فعل یا ترک کرادے اور یہ ایک قسم کی وحی ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ اپنے بنودوں میں سے جس کو چاہتا ہے مخصوص کر لیتا ہے۔ (ل)

یہاں ﴿اللَّهُمَّ﴾ کے معنی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ، مجاہد وغیرہما سے بیان۔ عَلَمٌ۔ عَرَفٌ مروی ہیں۔ (ج) اور ظاہر ہے کہ یہاں یہ مراد نہیں ہو سکتا کہ ہر شخص کے دل میں فحور اور تقویٰ کی باتیں ڈال دی جاتی ہیں۔ اس لیے کہ لفظ الہام مطلقاً اس پر بولا جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو اور اللہ تعالیٰ کسی کے دل میں یہ نہیں ڈالتا ہے کہ وہ فحور کرے۔ ہاں یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ انسان کا نور قلب اس کو بتا دیتا ہے کہ یہ بات فحور کی ہے یا تقویٰ کی۔ اور یا اس سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی وحی کے ذریعے سے بتا دیتا ہے کہ فحور کی راہیں کون سی ہیں اور تقویٰ کی کون سی۔ گویا ایک تو انسان کے اندر صفات رکھی ہیں اور دوسراے ایک روشنی باہر سے مل جاتی ہے۔ جس طرح ایک بینائی کی طاقت انسان کے اندر ہے اور ایک روشنی باہر موجود ہے اور دونوں کی مدد سے انسان دیکھتا ہے۔

3609۔ بظاہر یہی جواب قسم ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے انسان کے نفس کے اندر یہ کمالات تور کھے ہیں اور وہی کی خارجی روشنی بھی عطا فرمائی ہے۔ لیکن ایک تو وہ انسان ہے جو اس نفس کا تزکیہ کرتا ہے یعنی خیرات و برکات سے اسے بڑھاتا ہے [نمبر: 164] اور ایک وہ جو اسے دفن کرتا اور چھپتا ہے۔ گویا ان قویٰ کوششوں مانند دینا ایسا ہے جیسے ایک نقش کو ضائع ہونے کے لیے دفن کر دینا۔ تَلْسِيَّةُ کے لیے [دیکھو نمبر: 1752] یہی لفظ لڑکیوں کے زندہ درگور کرنے پر بولا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سوائے تزکیہ کے تم فلاح حاصل نہیں کر سکتے اور نافرمانی کا رستہ آخرنا کامی لائے گا۔

فَلَذَبُوهُ فَعَرَوْهَا۝ فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ
 رَبُّهُمْ بِذُنُبِهِمْ فَسَوْلَهَا۝
 مگر انہوں نے اسے جھٹلایا، پھر اس (اوٹنی) کو مار دالا تو
 اللہ نے ان کے گناہ کی وجہ سے ان پر نذاب بھیجا، پھر
 اسے برابر کر دیا۔

اور وہ اس کے انجام سے نہیں ڈرتا۔ (3610)

وَلَا يَخَافُ عَقْبَهَا۝
 ۱۵ ۱۶

3610۔ ﴿دَمَدَمَ﴾، دَمَّ اور ﴿دَمَدَمَ﴾ کے معنی ہیں ہلاک کیا اور آر جَفَ یعنی زلزلہ بھیجا اور غَضِبَ بھی اس کے معنی کیے گئے ہیں۔ (ل)

اپنے عام قانون کو بیان کر کے ایک مثال بیان کی ہے اور وہ قوم شمود کی ہے کہ جو بوجا اپنے رسول کی حد درج کی مخالفت کے اسی دنیا میں ہلاک کر دیئے گئے اور اس قوم کو جن کا مسکن مدینہ کے شمال میں تھا۔ آنحضرت ﷺ کے مخالفین سے خاص مناسبت ہے۔ [دیکھو نمبر: 2478] اور ﴿لَا يَخَافُ عَقْبَهَا﴾ میں یہ بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ جب ایک قوم کو ہلاک کرتا ہے تو یہ اس کی مصلحت و حکمت کے تقاضا سے ہوتا ہے کہ وہ اس کی جگہ اس سے بہتر کو لاتا ہے۔ اس لیے کسی قوم کی تباہی یا ہلاکت میں وہ انجام کا خوف نہیں کرتا۔ انجام بہرحال اچھا ہی ہوتا ہے کہ وہ لوگ جو حق کو نیست و نابود کرنا چاہتے ہیں تباہ کر دیئے جاتے ہیں اور حق دنیا میں قائم ہو جاتا ہے۔



1

(9)

سُورَةُ الْلَّيْلِ مَكْيَّةٌ

(92)

اَيَّاً هَا 21

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي ①
وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ ②
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ كَرَّ وَالْأُنْثَى ③
إِنَّ سَعِيدَهُ لَشَّتِي ④
فَآمَّا مَنْ أَعْطِيَ وَآتَقَى ⑤

اللَّهُ بَعْدَ اِتْهَارِهِ اَتَاهُ رَحْمَمْ کرنے والے کے نام سے
رات گواہ ہے جب وہ پرده ڈالتی ہے۔
اور دن جب وہ روشن ہوتا ہے۔
اور زار مادہ کا پیدا کرنا۔
بے شک تہاری کوشش الگ الگ ہے۔
سوجود یاتا ہے اور تقوی کرتا ہے۔

سورة الليل

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْلَّيْلِ ہے اور اس میں 21 آیتیں ہیں۔ الْلَّيْلِ نام میں یہ اشارہ ہے کہ رات اور دن یکساں نہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کی راہ میں نیکی میں قدم اٹھانے والا اور اس کے لیے جدوجہد کرنے والا اور وہ جو حق کی تکنیک یہ کرتا ہے یکساں نہیں۔ اور یہاں نیک اور بد کا مقابلہ دکھایا ہے گویا ایک کو دن کی روشنی سے تشبیہ دی ہے اور دوسرے کو رات کی تاریکی سے۔ چونکہ پچھلی سورت میں آنحضرت ﷺ کو عالم روحانی کا مرکز اور آفتاب قرار دیا تھا اس لیے اب بتایا ہے کہ اس آفتاب کی روشنی سے فائدہ اٹھانے والے اور اس کی پروانہ کرنے والے یکساں نہیں ہو سکتے بلکہ تاریکی کے فرزندوں کا انعام بھی تنگی اور تاریکی ہی ہے۔ تو یہاں بتایا ہے کہ اس کمال کا انحصار اپنی جدوجہد پر ہے۔ جمہور کے نزدیک یہ سورت کمی ہے۔

3611- رات کا تمام چیزوں پر تاریکی کا پرده ڈال دینا، دن کا اپنی روشنی کے ساتھ عالم کو منور کر دینا، دونوں یکساں نہیں۔ پس اگر ایک انسان تصدیق حق میں کوشش کرتا ہے اور دوسرا تکنیک یہ حق کی کوشش کرتا ہے تو دونوں کی کوشش کے نتائج بھی یکساں نہیں ہو سکتے اور خلق نرمادہ میں یہ توجہ دلائی ہے کہ زوجیت کے عالمگیر اصول پر تمام ترقیات کا مدار ہے۔ پس جو انسان اللہ تعالیٰ سے تعلق توڑتا ہے وہ روحانیت میں کس طرح ترقی کر سکتا ہے۔

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝

اور اچھی بات کی تصدیق کرتا ہے۔

فَسَيِّسِرُهُ لِلْيُسْرَى ۝

تو ہم اسے آسانی کی طرف چلانیں گے۔

وَ أَمَّا مَنْ بَخِلَ وَ اسْتَغْنَى ۝

اور جو بخیل کرتا ہے اور پروانہیں کرتا۔

وَ كَذَّابٌ بِالْحُسْنَى ۝

اور اچھی بات کو جھٹلاتا ہے۔

فَسَيِّسِرُهُ لِلْعُسْرَى ۝

تو ہم اسے تنگی کی طرف چلانیں گے۔

وَ مَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝

اور اس کامال اس کے کام نہ آئے گا جب وہ بلاک ہو گا۔

إِنَّ عَلَيْنَا لَكُلُّهُدْيٰ ۝

یقیناً رستہ دکھاد بینا ہمارا کام ہے۔

وَ إِنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَ الْأُولَى ۝

اور بلاشبہ آخرت اور پہلی زندگی ہمارے لیے ہی
(3612) ہے۔

فَانْذِرُوكُمْ نَارًا تَكَظِّي ۝

سو میں تمہیں اس آگ سے ڈراتا ہوں جو شعلے مارتی ہے۔

لَا يَصُلُّهَا إِلَّا أَشْقَى ۝

اس میں کوئی داخل نہیں ہوتا مگر بڑا بد بخت۔

الَّذِي كَذَّابٌ وَ تَوَلِّٰ ۝

جو جھٹلاتا ہے اور پیٹھ پھیر لیتا ہے۔

وَ سَيِّجَنِبُهَا إِلَّا كُثُقَ ۝

اور بڑا تقوی کرنے والا اس سے بچایا جاتا ہے۔

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَنْزَكِي ۝

جو توڑ کیہ کے لیے اپنا مال دیتا ہے۔ (3613)

3612۔ یعنی اس دنیا میں بھی تصرف تمام ہمارا ہے آخرت میں بھی۔ بدکار یہ نہ سمجھے کہ اس دنیا میں وہ خوش رہے گا۔

3613۔ **﴿الأشقى﴾**۔ اشقی اس میں داخل ہوتا ہے اور آشقی بچایا جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر جو کامل طور پر معاصی میں منہک ہے وہی آگ میں بھی پورا پورا داخل ہوتا ہے اور جو کامل طور پر تقوی اختیار کرتا ہے وہی کامل طور پر بچایا جاتا ہے۔ ان کے درمیان جو لوگ

اور اس کے ذمے کسی کا احسان نہیں، جس کا بدلہ دیا جائے۔

وَمَا لِهِ حِلٌ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى لِّلْأَنْبِيلِ

مگر اس سے صرف اپنے رب بلند تر کی رضا منظور ہے۔

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى

اور وہ جلد خوش ہو جائے گا۔ (3614)

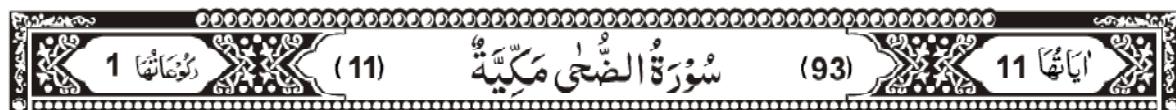
وَكَسْوَفَ يَرْضِي

ع_{۲۱}
۱۷

ہیں وہ اپنے اعمال کے مطابق جزا پاتے ہیں۔

3614- رضاۓ الہی کی جنت: پہلی آیت میں بتایا کہ کسی شخص کے پاس کوئی ایسی نعمت نہیں کہ جس کے دینے پر وہ بدلہ لینے کا حقدار ہو۔ کیونکہ سب کچھ تو اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا ہی ہے۔ اور ﴿إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى﴾ میں بتایا کہ جو بدلہ ملتا ہے وہ اس لیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا کو چاہتا ہے اور محض خرچ کرنا رضا چاہنے کا عملی ثبوت نہیں۔ یہی روپیہ بعض وقت انسان بظاہر اپنے موقع پر خرچ کرتا ہے مگر اس کی غرض دکھاو اہوتی ہے۔ اس لیے اس کا اجر بھی کچھ نہیں۔ پس رضاۓ الہی کا چاہنا ہی اصل چیز ہے اور ہر ایک عمل اسی سے پر کھا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے نزد یک قدر رضاۓ الہی کی طلب کی ہوتی ہے اور جنت کی نعمت عظمی بھی رضاۓ الہی ہی ہے۔ ﴿وَرَضُوا نَّمَّا مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ [التوبۃ: 9] ”اور اللہ کی رضا سب سے بڑھ کر (نعمت) ہے۔“ گویا رضاۓ الہی چاہنے کا بدلہ رضاۓ الہی کامل جانا ہے اور یہی جنت ہے۔ تقاضی میں ہے کہ اس آیت کا نزول سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بالاں ہے کو خرید کر آزاد کرنے پر ہوا، تب آپ نے اور غلاموں کو جنہیں دین اسلام کی وجہ سے دکھ دیا جاتا تھا خرید کر آزاد کیا۔ اور ایسے سات آدمی تھے جنہیں آپ نے خرید کر آزاد کیا اور کفار کی اذیت سے نجات دلائی۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالضُّحَىٰ لَ

اللَّهُ بَعْدَ اتْهَارِ حِمْمَ وَالْمَاءِ بَارِ بَارِ حِمْمَ كَرْنَ وَالْمَاءِ کے نام سے
دن کی روشنی گواہ ہے۔

او ررات جب ساکن ہو جائے۔

وَاللَّيْلِ إِذَا سَبَجَىٰ

تیرے رب نے تجھے چھوڑا نہیں اور نہ وہ ناراض
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَّ

ہوا۔ (3615)

سورة الضحى

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْضُّحَىٰ ہے اور اس میں 11 آیتیں ہیں۔ پچھلی سورت میں آنحضرت ﷺ کے کمالات کا نقشہ کھینچ کر آپ کو عالم روحانی کا آفتاب قرار دیا تھا اور اس کے بعد آپ سے روشنی لینے والوں اور اس روشنی کے رد کرنے والوں کا ذکر تھا۔ اب یہاں بتایا ہے کہ ظاہر ہی نظارہ قدرت کے مطابق اسلام کی اس پہلی جدوجہد کے بعد ایک سکون کا زمانہ بھی آئے گا جسے لیل سے مشابہت دی ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو چھوڑے گا نہیں اور امر اسلام ترقی کرتا جائے گا سورت ابتدائی کی زمانہ کی ہے۔

3615۔ ﴿سَبَجَىٰ﴾۔ سَبَجَىٰ کے معنی ہیں سَكَنَ حالت سکون میں ہوا۔ [سَبَجَى الْبَحْرُ] سمندر ساکن ہو گیا۔ (غ)

﴿وَدَّعَ﴾۔ وَدَّعَ کے معنی ترک یا چھوڑ دینا ہے۔ اور ﴿وَدَّعَ﴾ کے معنی یہاں ہیں چھوڑ دیا۔ (غ)

اسلام پر غربت کا زمانہ اور خوشخبری:

صحیح حدیث میں صرف اس قدر ہے کہ نبی ﷺ دو تین رات پیار ہو گئے تو رات کو تہجد کے لیے نہیں اٹھتے تھے، تو ایک غبیث عورت نے کہا: [يَا مُحَمَّدُ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تَرَكَكَ لَمَّا أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً] (صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: سورة والضحى، حدیث: 4905)۔ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری، یہ بخاری کے لفظ ہیں۔ مگر اول تو تہجد کے لیے نہ اٹھنے کو وحی کے آنے سے کوئی تعلق نہیں۔ اور دوسرے دورات یا تین رات وحی کے نہ آنے پر ﴿وَدَّعَ﴾ اور ﴿قَلَّ﴾ کے لفظ بھی بولنے نہیں جاسکتے، کیونکہ وحی کا روزانہ نازل ہونا کوئی لازمی امر نہ تھا۔ بلکہ یہاں

وَلِلأَخْرَةِ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى ۖ
وَلَسَوْفَ يُعَطِّيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي ۖ

اور پچھلی حالت یقیناً تیرے لیے پہلی حالت سے بہتر ہے۔
اور تیر ارب تجھے جلد دے گا، سوت و خوش ہو جائے
(3616) گا۔

اشارة آئندہ زمانہ کی طرف معلوم ہوتا ہے جیسا کہ قرآن شریف اور احادیث سے ثابت ہے کہ اسلام پر زمانہ نبوی کے بعد ایک زمانہ غربت کا پھر آنے والا تھا [بَدَا الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ] (صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب: بیان أَنَّ الْإِسْلَامَ بَدَا غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا وَأَنَّهُ يَأْرُزُ بَيْنَ الْمَسْجِدَيْنِ، حدیث: 389) اور دن کی روشنی اور رات کے سکون کی گواہی کو جو پیش کیا ہے تو وہ بھی اسی لحاظ سے ہے یعنی ایک زمانہ تو اسلام پر خوشی کا ہے جب سورج کی شعاعیں تیز پڑ رہی ہیں اور کمال درجہ کی جدوجہد کی وجہ سے اسلام اور مسلمان نصرت الہی سے مالا مال ہو رہے ہیں۔ اور ایک زمانہ اس کے بعد سکون کا ہے جب یہ جدوجہد نہ رہے گی اور بظاہر ایسا معلوم ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کی نصرت چھوڑ دی ہے، اسے یہاں لیل کی سکون سے تعبیر کیا ہے۔ اسی موقعہ کے لیے یہ تشفی ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی چھوڑے گا نہیں اور نہ آپ سے کبھی ناراضی ہو گا۔ یعنی اس سکون کی حالت کو جو امت پر آئے آنحضرت ﷺ کے امر کی ترک نصرت یا اس سے ناراضگی کا نتیجہ نہ سمجھا جائے۔ کیونکہ جس طرح دن کے بعد رات آتی ہے اسی طرح جدوجہد کے زمانے کے بعد سکون کے زمانے کا آنا لازمی امر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ترک نصرت نہ ہونے کا ثبوت ہے کہ اس کے بعد پھر آپ کا امر ایک ایسی حالت کی طرف عود کرے گا جو پہلے سے بھی بڑھ چڑھ کر ہے۔ یعنی دنیا میں اسلام کا ہی دور دورہ ہو گا اور **﴿لَيُظْهِرَهُ عَلَى الْدِّينِ كُلِّهِ﴾** [التوبۃ: 9] ”تاکہ اس کو کل دنیوں پر غالب کرے۔“ ہو کر آفتاب رسالت کی روشنی تمام عالم پر محيط ہو جائے گی۔ جیسا کہ اگلی آیت کا مفہوم ہے۔

3616- اسلام کی ترقی رک نہیں سکتی: ان دو آیات میں **﴿مَا وَدَعَكَ﴾** کی مزید تشریح فرمائی ہے اور دو باتیں بیان کی ہیں۔ ایک یہ کہ آخرت تیرے لیے اولیٰ سے بہتر ہے اور دوسرا یہ کہ تیر ارب تجھے اس قدر برکات دے گا کہ تراضی ہو جائے گا۔ اب ان کو اگر آخرت کے متعلق وعدہ لیا جائے تو ان سے **﴿مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ﴾** کے مضمون کو کوئی تقویت نہیں ملتی۔ اور یہاں اس کی غرض سوائے اس کے کچھ اور نہیں ہو سکتی اور یہ کوئی تسلی نہیں کہ خدا نے آپ کو چھوڑا نہیں۔ اس لیے کہ آخرت میں بڑے بڑے انعامات ملیں گے۔ نصرت الہی تو پہلے اس دنیا میں ظاہر ہونی چاہئے۔ اگر یہاں نصرت نہیں تو آخرت کے انعامات محض دعویٰ ہی دعویٰ رہ جائیں گے۔ اس لیے ابن عطیہ اور ایک جماعت نے کہا ہے کہ یہاں آخرت سے مراد نہیات امر آنحضرت ﷺ ہے اور اولیٰ سے مراد ابتدائے امر۔ (ر) میرے نزد یک مراد ہر پیچھے آنے والا وقت ہے اور مطلب یہ ہے کہ آپ کا امر ترقی ہی ترقی کرتا چلا جائے گا اور ہر پچھلی گھنٹی پہلی گھنٹی سے بہتر ہے اور قیامت بھی اس میں شامل ہے یعنی جب دنیا میں یہ امر کمال کو پہنچ جائے تو پھر قیامت میں ایک نئے رنگ میں اس کا ظہور ہو گا، یہاں تک کہ کل لوگ اس حالت پر آجائیں جس پر آنحضرت

اللَّهُمَّ يَجِدُكَ يَتِيمًا فَأُولَئِكَ

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

وَوَجَدَكَ عَالِيًّا فَأَغْنَىٰ

فَآمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَقْهِرْ

وَآمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ

وَآمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَرِّثْ

کیا اس نے تجھے یتیم نہیں پایا سوپناہ دی۔

اور تجھے طالب پایا تو راستہ بتایا۔

اور تجھے تنگ دست پایا تو غنی کر دیا۔

سو یتیم پر سختی نہ کر۔

اور سوالی کو نہ کوڈا نٹ۔

اور اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتا رہے۔ (3617)

دنیا کو لانا چاہتے ہیں۔ پس یہاں یہ سمجھایا ہے کہ گواہیم پر ترقی کے بعد سکون کے زمانے بھی آئیں گے مگر اسلام کا قدم پیچھے کسی صورت میں نہیں ہٹے گا۔ آج بھی چشم غور بین اس عجیب نظارہ کو دیکھ سکتی ہے کہ ایک طرف عیسائی طاقتیں اسلام کی دنیوی طاقت کو مٹانے میں ایڑی چوٹی تک زور لگا رہی ہیں اور دوسری طرف اصول اسلامی دلوں پر فتح حاصل کرتے چلے جاتے ہیں۔

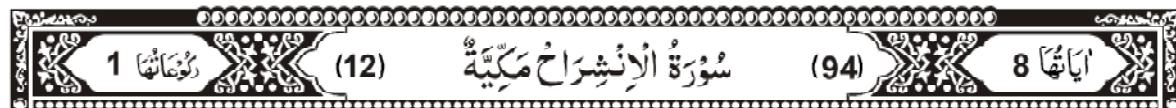
3617۔ ﴿ضَالًا﴾۔ ضال سے مراد یہاں ہے [غَيْرِ مُهَدِّدٍ لِمَا سِيقَ إِلَيْكَ مِنَ النُّبُوَّةِ] یعنی خود اس نبوت کی طرف رستہ نہ پانے والا جو تجھے دی گئی۔ اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے متعلق جو ضلل کا لفظ آتا ہے ﴿إِنِّي ضَلَّلُكُمْ قَدْ يَرِيدُونِي﴾ [یوسف: 12] ”ابنی پرانی غلطی میں ہیں ہے۔“ اور ﴿إِنَّ أَبَانِي لَفِي ضَلَّلٍ مُّبِينٍ﴾ [یوسف: 8] ”یقیناً ہمارا باب صریح غلطی پر ہے۔“ تو اس سے مراد ان کی حضرت یوسف علیہ السلام سے بہت محبت ہے اور یہی مراد ﴿إِنَّ الَّذِي هَمَا فِي ضَلَّلٍ مُّبِينٍ﴾ [یوسف: 30] ”ہم اسے صریح غلطی میں پاتی ہیں۔“ میں ہے۔ (غ) اور ﴿ضَلَّ الشَّيْءُ﴾ کے معنی [خَنْفَيْ وَغَابَ] ہیں یعنی وہ چیز مخفی ہو گئی اور غائب ہو گئی۔ ﴿ضَلَّ الْمَاءُ فِي الَّذِينَ﴾ یعنی پانی دو دھمیں غائب ہو گیا۔ (ل)

﴿تَنَهَّرٌ﴾۔ نہر۔ انتہا۔ کے معنی ہیں سختی سے روکنا۔ ﴿وَلَا تَنْهَرْ هُمَا﴾ [بنی اسرائیل: 23: 17] ”اور نہ ان کوڈا نٹ۔“ (غ)

آنحضرت ﷺ کا طالب ہدایت ہونا اور ضال سے مراد:

یہ چھ آیتیں ایک ترتیب میں ہیں۔ پہلی تین میں آنحضرت ﷺ پر تین انعامات کا ذکر ہے۔ یتیم پایا اور پناہ دی، ضال پایا اور ہدایت دی، مفلس پایا اور غنی کیا۔ اور پچھلی تین میں تین ارشاد اسی کے مطابق آنحضرت ﷺ کو ہیں۔ یتیم پر سختی نہ کرنا، سائل کو نہ کوڈا نٹنا، انہیں اپنے رب کی نعمت کا چرچا کرنا۔ اب ظاہر ہے کہ جو نعمت اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ پر کی اسی کے مطابق ایک

حکم بھی آپ کو دیا۔ چونکہ آپ کو تیم پا کر پناہ دی تو اس کے مقابل پر فرمایا کہ تم بھی تیموں کے ملا جاؤ اور بھی تیم پر سختی نہ کرو۔ اور جب آپ کو خالی ہاتھ پا کر غنی کیا تو اس کے مقابل پر اس نعمت کے چرچا کرنے کا ارشاد فرمایا۔ اس لیے یہ ہدایت کہ تم سائل کو ڈانٹو نہیں ﴿وَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى﴾ کے مقابل پر ہے یعنی تم بھی کسی وقت سائل تھے، اس لیے سائل کو مت ڈانٹو اور یہ معنی لفظ ضال کے درست بھی ہیں۔ اس لیے کہ ضال ایک معنی میں محب بھی ہے اور یا وہ ایسا طالب ہے کہ اپنے وجود کو طلب میں ہی محو کر دیتا ہے اور یہی حالت رسول اللہ ﷺ کی قبل از بعثت تھی۔ اور یا ضال کے معنی یہاں بے خبر ہیں یعنی اس ہدایت کی آپ کو خبر نہ تھی جو آپ کو ملی۔ اور یہ معنی امام راغب نے کیے ہیں اور قرآن کریم میں دوسری جگہ بھی فرمایا ہے ﴿مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَبُ وَلَا الْإِيمَانُ﴾ [الشوری: 52:42] ”تونہ جانتا تھا کہ کتاب کیا ہے اور نہ (یہ کہ اس پر) ایمان (کیا ہے)۔“ [دیکھو نمبر: 2980] اور یہ معنی ان الفاظ کے کرنا کہ آپ نَعْوَذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ گمراہ تھے قرآن کریم کے بھی خلاف ہے۔ اور تاریخی طور پر جو واقعات آنحضرت ﷺ کے متعلق ثابت ہیں ان کے بھی خلاف ہے۔ قبل از نبوت آپ کی دیانت اور امانت زبان زد عالم و خاص تھی۔ یہاں تک کہ آپ کا نام ہی الا مین ہو گیا تھا۔ عمل کے لحاظ سے تو یہ تاریخی شہادت موجود ہے اور اس کے علاوہ قرآن کریم نے بھی آپ کی پہلی زندگی کو بطور نمونہ پیش کیا ہے ﴿فَقَدْ لَبِثْتُ فِي كُمْ عُمْرًا مِّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ [یونس: 10:16] ”میں تو تم میں اس سے پہلے ایک عمر رہا ہوں تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے۔“ اور عقائد کے پہلو سے بھی آنحضرت ﷺ کا توحید پر قائم رہنا ثابت ہے۔ چھوٹی عمر میں جب آپ سفر شام میں اپنے بچا ابو طالب کے ساتھ گئے تو اس وقت بھی آپ نے بتوں کے ذکر پر فرمایا کہ مجھے کسی چیز سے ایسی نفرت نہیں جیسی ان بتوں سے۔ اور قرآن کریم کی نص صریح ہے کہ آپ نے کبھی اور کسی وقت بھی بتوں کی عبادت نہیں کی۔ ﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُّمْ﴾ [الكافرون: 109:4] ”اور نہ میں کبھی اس کی عبادت کرنے والا ہوا جس کی تم عبادت کرتے تھے۔“ [دیکھو نمبر: 3660] - غرض کیا بلحاظ عقائد اور کیا بلحاظ اعمال آپ شروع سے ہی جادہ صواب پر قدم زن تھے۔ ہاں وہی الہی نے مزید را ہیں کمالات اور ہدایت خلق کی آپ کے سامنے کھول دیں اور وہ چیز جس کی تڑپ آپ کے دل کو کھارہ ہی تھی ﴿لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ الَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: 3:26] ”شاید تو اپنی جان کو ہلاک کر دے کہ یہ ایمان نہیں لاتے۔“ اس کے لیے سامان پیدا کر دیئے۔ آپ کی مخلالت مخلوق خدا کے لیے آپ کی بے حد محبت تھی۔ اور سائل سے مراد بھی سائل دینی ہے جیسا کہ نعمۃ سے مراد نبوت ہے اور یہ معنی نعمۃ کے مجاهد سے مردی ہیں۔ (ج) پس اس کے مقابل پر جو فرمایا کہ ﴿وَجَدَكَ عَالِلًا فَأَغْنَى﴾ تو غنا بھی بلحاظ علم کے ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللَّهُمَّ نَسْرُحْ لَكَ صَدْرَكَ لَوْلَا
كَيْا هُمْ نَتَرَى لَيْسَ تَيْرَ اسْيَنَهُمْ كَحْوَلَ؟

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ لَوْلَا
جَسَنَتِي تَيْرَ ابْوَجَهَا تَارَدِيَّا.

اَللَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَ لَوْلَا
جَسَنَتِي تَيْرَ پِيَّثُوَرَكَهُ تَحِيَّ.

(3618)

سورة الانشراح

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **آلِ إِنْشَرَاحِ** یا **آلَ النَّشَرِخ** ہے اور اس میں 8 آیتیں ہیں اور اس میں یہ بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کی صداقت کے دلائل قائم کر دیئے ہیں، اس لیے اب اسلام ناکام نہیں ہو سکتا۔ یہ سورت بھی ابتدائی کی زمانہ کی ہے۔ اسے سورہ **آلَ النَّشَرِخ** بھی کہا جاتا ہے۔

3618- بعض لوگوں نے یہاں اس واقعہ شرح صدر کی طرف اشارہ سمجھا ہے جو بچپن میں اور پھر بعد بلوغت آپ کو پیش آیا۔ اور وہ ایک کشفی نظارہ تھا جس میں یہ دکھایا گیا کہ آپ کے دل کو ہر قسم کی آلات سے پاک کیا گیا ہے اور معراج کے وقت بھی ایسے ہی واقعہ کے پیش آنے کا ذکر صحیح روایات میں پایا جاتا ہے۔ لیکن شرح صدر سے مراد یہاں وہی ہے جو راغب نے بیان کیا ہے [دیکھو نمبر: 1014] یعنی انوار الہی اور سکینت سے آپ کے سینہ مبارک کا بھر جانا اور یہ بذریعہ وحی و قوع میں آیا۔ بعینہ ایسے ہی الفاظ حضرت موسیؑ کی طرف منسوب ہیں ﴿رَبِّ اَنْشَرَخْ لِي صَدْرِي﴾ [طہ: 20] ”میرے رب میرا سینہ کھول دے۔“ جہاں مراد دلائل کا میر آنا ہے۔ [دیکھو نمبر: 2057] رسول اللہ ﷺ اصلاح عالم کے لیے بہت متفلکر تھے اور آپ کو کوئی رستہ نظر نہ آتا تھا۔ وہ دلائل نہ ملتے تھے جن سے توحید باری کو دنیا میں قائم کر سکیں کہ وحی الہی نے نزول فرمایا آپ کا سینہ کھول دیا اور دلائل سے بھر دیا۔ اور آپ کا وہ بوجھ جس نے آپ کی پیٹھ توڑ کھی تھی اتار دیا۔ اس لیے کہ وحی نے آپ کے قلب مبارک کو اطمینان سے بھر دیا اور ہر طرح کے علمی دلائل آپ پر کھل گئے اور آپ کا بوجھ جو اتار دیا گیا وہ بھی ہی تفکرات کا بوجھ تھا۔ اس غم نے کہ دنیا کس طرح اپنے مولیٰ سے دور پڑی ہوئی اور ناپاکیوں میں ملوث ہے آپ کی پیٹھ کو توڑ کھاتھا ﴿عَلَّكَ بَاخْ نَفْسَكَ أَلَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: 26] ”شاید تو اپنی جان کو ہلاک کر دے گا کہ یہ ایمان نہیں لاتے۔“ اللہ تعالیٰ نے جب آپ

وَ رَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۖ

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنْصِبْ ۝

عَلَيْكَ وَ إِلَيْ رَبِّكَ فَارْجَبْ ۝

اور ہم نے تیرے ذکر کو تیرے لیے بلند کیا۔

تو شگل کے ساتھ آسانی ہے۔

ہاں شگل کے ساتھ آسانی ہے۔⁽³⁶¹⁹⁾

سوجب تو فارغ ہو تو کام میں لگ جا۔

اور اپنے رب کی طرف دل لگا۔⁽³⁶²⁰⁾

کے سینے کو روشن کرد یا اور رستے کھول دیئے تو وہ بوجھ بھی ہلکا ہو گیا اور فرع ذکر بھی عطا نہ نبوت سے ہوا۔

3619- اس میں یہ بتایا کہ گود لائل مل گئے وہ غم کا بوجھ ہلکا ہو گیا مگر شگل اور تکلیف اٹھانے کے بغیر مقصد حاصل نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ مضبوط وعدہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مل گیا کہ کچھ تکلیف اٹھانے کے بعد یہ رسمی حالت پیدا ہو جائے گی۔ اور ان الفاظ کے دھرانے میں یہ بھی اشارہ ہے کہ دو دفعہ اسلام پر مصیبت اور شگل آئے گی۔ ایک اس کی ابتداء میں اور ایک آخر میں اور دونوں دفعہ عمر کے بعد یہ رسمی تلقین ہے۔ اسلام کے موجودہ مصائب میں یہ آیت مسلمانوں کے زخمی دلوں کے لیے مرہم کا کام دیتی ہے۔ اور اسلام پر دوسری دفعہ مصیبت کا آنا احادیث سے بھی ظاہر ہے۔ [دیکھو: 3615]

3620- یہاں فَرَاغَ اور نَصْبَ کے متعلق مختلف خیالات ہیں۔ ایک عبادت سے فارغ ہو تو دوسری عبادت میں لگ جاؤ۔ عبادت سے فارغ ہو تو دعا میں لگ جاؤ، جنگ سے فارغ ہو تو دعا اور عبادت میں لگ جاؤ۔ امر دنیا سے فارغ ہو تو عبادت رب میں لگ جاؤ۔ (ج) لیکن چونکہ او پر ذکر تھا کہ ہم نے آپ کا بوجھ ہلکا کر دیا اور آپ کو غم و فکر سے خالی کر دیا تو وہی فارغ ہونا یہاں مراد ہے۔ یعنی اب جبکہ وہ تفکرات دور ہو گئے تو جو کام تمہارے سپرد ہوا ہے اسی میں ساری توجہ لگا دو۔ اور جس رب نے یہ ہدایت دی ہے اسی کی طرف بھکر رہو یا اسی کے کام میں لگر ہو اور اس کا نام پھیلانے کی کوشش کرو۔



اللَّهُمَّ اتْهَمْ رَحْمَمْ وَالْبَارِ رَحْمَمْ كَرْنَ وَالْكَلَمَ نَكَمَ سَمَّ

انْجِيرْ او رَزْيَتْونْ گواهِ میں۔

او رِسِّینا پہاڑ۔

او رِیامِنْ وَالا شہر۔ (3621)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْتِينِ وَالرَّزَيْتُونِ ۝

وَطُورِ سِينِینِ ۝

وَهَذَا الْبَلْدُ الْأَمِينُ ۝

سورة التین

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **آلِ التِّينِ** ہے اور اس میں 8 آیتیں ہیں۔ اس کے نام میں سلسلہ موسویہ کی طرف توجہ دلاتے ہوئے بتایا ہے کہ انسان کا بلند مرتبہ اخلاق فاضلہ پر قائم رہنے سے رہتا ہے۔ اور خدا یہ بھی بتایا ہے کہ سلسلہ محمد یہ جو بلدا میں میں قائم کیا جاتا ہے وہ تائیمت باقی رہے گا۔ جمہور کے نزدیک یہ سورت کی ہے اور بعض لوگوں نے اسے مدنی بھی کہا ہے مگر یہ صحیح نہیں۔

3621- **آلِ التِّينِ**- **تِينِ** اور **رَزْيَتْونِ** کہا گیا ہے کہ دو پہاڑ ہیں اور کہا گیا ہے کہ یہ درخت ہیں۔ (غ) اور بعض نے کہا یہ شام میں دو پہاڑ ہیں اور بعض نے کہا کہ شام میں دو مسجدیں ہیں۔ (ل) اور **تِينَةُ** انجیر کا درخت ہے۔

انجیر و زیتون کی شہادت سے مراد:

یہاں چار جیزوں کو بطور شہادت پیش کیا ہے۔ انجیر اور زیتون اور رسینا پہاڑ اور بلدا میں یعنی شہر مکہ۔ انجیر کا ذکر تو قرآن شریف میں دوسری جگہ نہیں مگر زیتون کا ذکر خصوصیت سے سورہ نور میں آیا ہے جہاں نورِ محمدی کو درخت زیتون سے روشن قرار دے کر اس سے مشابہت دی ہے۔ اور دوسری طرف ہم بابل کو دیکھتے ہیں تو وہاں انجیر کے درخت کو سلسلہ اسرائیلی سے مشابہت دی ہے۔ چنانچہ یہ میاہ کا کشف [باب: 24] میں اس طرح مذکور ہے کہ ”دو ٹوکریاں انجیروں کی خداوند کے ہیکل کے سامنے دھری تھیں۔ ایک ٹوکری میں اچھے سے اچھے انجیر تھے اور دوسری ٹوکری میں برے سے برے انجیر۔“ اور پھر آگے چل کر اچھے انجیروں کو بنی اسرائیل کے اچھے لوگ قرار دیا ہے اور برے انجیروں کو برے لوگ۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مشہور انجیر کے درخت پر لعنت کرنے کے واقعہ میں بھی درحقیقت اسی طرف اشارہ ہے۔ [دیکھو متی باب: 21] اور جب صبح کو شہر میں جانے لگا اسے بھوک لگی تب انجیر کا ایک درخت راہ کے کنارے دیکھ کر اس کے پاس کیا اور جب پتوں کے سواۓ اس میں کچھ نہ پایا تو کہا

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ
تَقْوِيمٍ ۝

پھر اسے ذلیل سے ذلیل حالت کی طرف بھی لوٹا دیتے
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سُفْلِيْنَ ۝
(3622) میں۔

اب سے تجھ میں کبھی پھل نہ لگے، وہیں انجیر کا درخت سوکھ گیا۔“ اب ظاہر ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کو انجیر کے درخت پر کیا نہ گلی آسکتی تھی کہ اس پر پھل نہیں۔ کیونکہ وہ پھل کا موسم بھی نہ تھا۔ اصل میں یہ ایک تمثیل تھی جسے لفظ پرست انجیل نویسون نے واقعہ کا رنگ دے دیا۔ انجیر کا درخت سلسلہ بنی اسرائیل کے قائم مقام تھا اس پر پتے تھے پھل نہ تھا، یعنی ظاہر طور پر کچھ افعال اچھے نظر آتے تھے مگر حقیقت سے وہ بھی خالی تھے۔ اور حضرت مسیح نے بتا دیا کہ آئندہ کے لیے یہ درخت سوکھ گیا اور اس میں کوئی نبی نہیں آئے گا۔ پس انجیر سلسلہ اسرائیل کے قائم مقام ہے اور زیتون سلسلہ محمدی کے۔ اور اسی کی وضاحت کے لیے لف و شر مرتب کے طور پر طور سینا کا ذکر کیا جہاں سے سلسلہ موسوی کی ابتداء ہوئی اور پھر بلدا میں یعنی کہ معظمه کا جہاں سلسلہ محمدی کی بنیاد رکھی گئی۔ اور یہاں ﴿الْبَلَد﴾ کے ساتھ ﴿الْأَمَيْن﴾ کا لفظ بڑھایا جس میں یہ اشارہ ہے کہ وہ شہر امانت حق کو ہمیشہ کے لیے ادا کرتا رہے گا۔ گویا اس سلسلہ کا قیام جو بلدا میں میں قائم ہوتا ہے طور سینا کے سلسلہ کی طرح ایک وقت جا کر ختم نہیں ہو جائے گا اور شاید سینا پہاڑ کی تجلی الہی کے وقت دَكَّا ہو جانے میں بھی اشارہ ہو۔ اور ان چاروں چیزوں کی شہادت اس بات پر ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے بہترین صورت پر پیدا کیا ہے اور اس میں ایسی استعداد رکھی ہے کہ وہ اعلیٰ سے اعلیٰ مقام پر پہنچ سکتا ہے۔ لیکن وہ اپنے عملوں کی وجہ سے گر کر ذلیل حالت کی طرف بھی چلا جاتا ہے۔ سلسلہ موسویہ کی تاریخ بھی یہی بتاتی ہے اور سلسلہ محمدی کی تاریخ بھی یہی سبق ہمارے سامنے پیش کرتی ہے۔

3622- ﴿تَقْوِيمٍ﴾ کسی شے کی تقویم اس کا راست کرنا ہے اور یہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے جس کے ساتھ حیوانوں میں سے انسان کو خاص کیا گیا ہے یعنی عقل اور فہم اور قامت کی راستی دے کر کہ جس سے یہ ذلیل ملتی ہے کہ اس کو ہر شے پر جو اس عالم میں ہے غلبہ حاصل ہے۔ (غ)

﴿أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ سے مراد جیسا کہ امام راغب نے لکھا ہے صرف جسمانی ساخت کی عمدگی نہیں جس کے لحاظ سے وہ تمام جانداروں سے افضل ہے، بلکہ اس میں عقل اور فہم کے علاوہ اخلاق فاضلہ اور تعلق بالله بھی شامل ہیں اور فی الحقيقة اخلاق کی طرف ہی یہاں خاص اشارہ ہے۔ کیونکہ اخلاق بلند سے ہی انسان بلند مقام پر پہنچا ہے اور جب اس کے اخلاق گرجائیں تو دوسرے حیوانات سے بھی زیادہ ذلیل ہو جاتا ہے اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہیں وہ خود اشرف ہو کر اپنے سے ادنیٰ یا اپنے جیسی چیزوں کے سامنے اپنے آپ کو جھکا کر ذلیل کرتے ہیں۔ ﴿أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ پر وہی انسان قائم رہ سکتا ہے جو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کسی کے آگے اپنے آپ کو ذلیل نہ کرے۔ اور ﴿رَدَدْنَهُ﴾ میں فاعل اللہ تعالیٰ کو قرار دیا ہے، اس لیے کہ

إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

مگر جو ایمان لائے اور اپنے کام کرتے ہیں تو ان کے لیے
ایسا اجر ہے جو ختم نہیں ہوتا۔

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِاللِّيْلِيْنِ ۝

تو کیا چیز تھے اس کے بعد جزا کے معاملہ میں جھٹا سکتی
ہے؟ (3623)

کیا اللہ سب حاکموں سے بڑھ کر نہیں؟

۱۸
۲۰ آلَيْسَ اللَّهُ بِالْحَكْمِ الْحَكِيمِينَ ۝

ان کے اعمال بد کی جزا وہی انہیں دیتا اور ذلیل کرتا ہے۔

3623۔ جمہور نے خطاب عام لے کر اس کے یوں معنی کیے ہیں کہ اے انسان! اس دلیل کے بعد کیا چیز ہے کہ تجھے جزا اور سزا کے انکار کی وجہ سے کاذب بنائے کیونکہ تنذیب حق سے انسان خود کاذب ہو جاتا ہے اور قاتدہ اور فراء وغیرہ کا قول ہے کہ خطابِ محمد رسول اللہ ﷺ سے ہے اور اس معنی میں خطاب ہر حاملِ قرآن سے بھی ہو سکتا ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ کیا چیز تھے جزا کے اس بیان کے بعد جھٹا سکتی ہے یعنی استفہامِ نقیٰ تنذیب کے لیے ہے۔ اور آخری آیت کے بعد سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق جواباً کہا جاتا ہے [إِنِّي وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ] (سنن ابو داؤد، کتاب الصلوٰۃ، باب: مقدار الرُّکُوع
وَالسُّجُودِ، حدیث: 887)۔



1

(1)

سُورَةُ الْعَلْقِ مَكِّيَّةٌ

اِيَّاهَا ۖ ۱۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ بْنَ اِتْهَارِ حَمْ وَالْمَلَىءَ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَ وَالْمَلَىءَ كَرْنَ سَمَّ

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۚ
اَپنے رب کے نام سے پڑھ، جس نے پیدا کیا۔

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ
انسان کو ایک لوتھرے سے پیدا کیا۔

إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۚ
پڑھ اور تیرا رب سب سے بڑھ کر بزرگی والا ہے۔

الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنِ ۚ
جس نے قلم کے ذریعہ سے علم سکھایا۔

عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۚ
انسان کو وہ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا۔ (3624)

سورۃ العلق

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **العلق** ہے اور اس میں 19 آیتیں ہیں۔ علق انسان کی وہ حالت ہے جب وہ مال کے رم سے تعلق پکڑتا ہے اور تب اس میں ایک نئی زندگی شروع ہوتی ہے اور چونکہ اس سورت کی ابتدائی آیات میں سب سے پہلی وحی ہے جو آنحضرت ﷺ پر نازل ہوئی تو اس تمام میں یہ اشارہ ہے کہ اب اس نے تعلق سے جو ذات باری کے ساتھ پیدا ہوتا ہے آپ کو ایک نئی زندگی دی جاتی ہے اور اس میں اشارہ اس انقلاب عظیم کی طرف ہے جو ایک مگنا مادی کے ذریعہ سے دنیا میں ہونے والا تھا۔ اس سورت کا پہلا حصہ سب سے پہلی وحی ہے جو آنحضرت ﷺ پر نازل ہوئی اور باقی حصہ بھی ابتدائی کمی زمانہ کا ہی ہے۔

3624۔ یہ پانچ آیتیں بالاتفاق سب سے پہلی وحی ہے جو آنحضرت ﷺ پر نازل ہوئی۔ باقی آیات اس سورت کی بعد میں نازل ہوئیں۔ سیدہ عائشہؓ کی روایت سے بخاری میں ہے کہ جب فرشتے نے کہا [إِقْرَأْ] تو آپ نے کہا [مَا أَنَا بِقَارِئٍ] (صحیح بخاری، کتاب بدء الوحی، باب: كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الْوُحْيِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حدیث: 3) ”میں پڑھنا نہیں جانتا“۔ تب اس نے آپ کو خوب زور سے دبایا اور تین دفعہ اسی طرح ہوا، تب فرشتے نے یہ پانچ آیات پڑھیں اور آپ ان کے ساتھ گھرو اپس ہوئے اور وحی کا رعب آپ کے اوپر اس قدر طاری تھا کہ آپ کے موٹڈھے اور گردن کا گوشہ پھر ک

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغِي ﴿١﴾

أَنْ رَّاهَا اسْتَغْفِي ﴿٢﴾

إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْحَى ﴿٣﴾

نہیں انسان سرکشی اختیار کرتا ہے۔

اس لیے کہ وہ اپنے تین بے نیاز سمجھتا ہے۔⁽³⁶²⁵⁾

تیرے رب کی طرف ہی لوٹ کر جانا ہے۔

رہا تھا۔ بعض لوگوں نے سخت غلطی کھائی ہے جو یہ خیال کیا ہے کہ یہ خوف آپ کو اس وجہ سے تھا کہ آپ کو شک تھا کہ نعوذ باللہ یہ جنون یا شیطان ہے۔ اللہ تعالیٰ سے ہمکلام ہونے کے لیے انسان کو ایک دوسرے عالم میں منتقل ہونا پڑتا ہے اور چونکہ یہ انتقال حالت بیداری میں ہوتا ہے اس لیے انسان پر ایک حالت موت کی طرح طاری ہوتی ہے۔ یہ تو آپ کا پہلا تجربہ تھا، بعد میں بھی یہ حالت تھی کہ جب وحی آتی تو سخت سردی کے دن میں آپ کی پیشانی مبارک پر پسینہ آ جاتا۔

اس سب سے پہلے پیغام کا کیا مشاہدے جو خاتم انبیین پر نازل ہوا۔ سب سے پہلے پڑھنے کو کہا اور پڑھنا بھی رب کے نام کی استعانت سے اور اس کے ساتھ ہی انسان کو علق سے پیدا کرنے کا ذکر کیا۔ پھر پڑھنے کو کہا اور اس کے ساتھ رب اکرم کا ذکر کیا، جس نے انسان کو قلم کے ذریعہ سے علم دیا ہے۔ یہ امر غور طلب ہے کہ یہاں علق سے پیدا کرنے کا کیوں خصوصیت سے ذکر کیا؟ نطفہ سے پیدا کرنے کا ذکر کیوں نہ کیا جو بیشتر قرآن شریف میں آتا ہے۔ علق کے لیے [دیکھو نمبر: 743]۔ یہ اصل میں کسی چیز سے لٹک جانے یا تعلق پیدا کرنے کا نام ہے اور علاقہ نطفہ کی وہ حالت ہے جب وہ رحم مادر سے تعلق پیدا کر لیتا ہے، بغیر اس تعلق کے نطفہ کچھ چیز نہیں۔ انسان کی زندگی کی ابتداء نہیں ہوتی جب تک کہ نطفہ رحم مادر سے تعلق نہیں پکڑتا۔ اور ﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ مَا يَرَى أَنَّكَ مُهَمَّةٌ بِمَا تَرَى﴾ میں اسی طرف توجہ دلائی ہے کہ اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کر کے انسان کی اس اعلیٰ زندگی کی ابتداء ہوتی ہے جس سے اکثر لوگ بے خبر ہیں۔ اور پھر جودہ ہر ایسا ﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكَ الْأَنْذِرُ﴾ تو گویا بتایا کہ اس کے ساتھ تعلق پیدا کر کے انسان حقیقی عزت حاصل کرتا ہے اور اگر بار بار پڑھنے کی طرف توجہ دلائی تو ساتھ ہی لکھنے کی طرف بھی توجہ دلائی کہ علم کی ترقی قلم سے ہی ہوتی ہے۔ علم انسانی کی اصل ترقی اسی وقت شروع ہوئی جب سے انسان نے قلم کا استعمال شروع کیا۔ تو یوں گویا انسان کی ساری ترقیوں کی جڑ پڑھنے اور لکھنے کو فراہدیا۔ ہاں ساتھ ﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكَ﴾ میں یہ توجہ دلائی کہ اعلیٰ زندگی کی ابتداء اللہ تعالیٰ سے تعلق سے ہوتی ہے اور اسی سے انسان کو عزت ملتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ ایک گمنام آدمی تھے، گوآپ کے جانے والے آپ کی فطری پاکیزگی کی وجہ سے آپ کی عزت کرتے تھے مگر اللہ تعالیٰ کے کلام کے نزول نے آپ کی زندگی کو اتنا بڑا پلٹا دیا کہ آپ دنیا کی سب سے زبردست طاقت بن گئے اور انسانوں میں اور قوموں کی زندگیوں میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر دیا اور یہ انقلاب جو ﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكَ﴾ سے وقوع میں آیا اس بات کی شہادت ہے کہ اس کلام میں کس قدر طاقت بھری ہوئی ہے۔ آج بھی دنیا میں انقلاب پیدا کرنے کے لیے اسی ﴿إِنَّمَا يُنَزَّلُ﴾ کے حکم کی تعمیل لازم ہے۔

3625۔ یعنی اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کرنے کا محاجج نہیں سمجھتا اور اپنے مال و دولت کو کافی سمجھتا ہے۔

أَرْعَيْتَ إِلَّذِي يَنْهَىٰ لِكِيَا تو نے اسے دیکھا جو بندے کو روکتا ہے۔

(3626) جب و نماز پڑھتا ہے۔

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ط

أَرْعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ لِكِيَا تو نے دیکھا اگر وہ ہدایت پر ہوتا؟

يَا تَقْوَىٰ كَا حَكْمٍ دَيْتَـ

أَوْ أَمْرَ بِالْتَّقْوَىٰ ط

أَرْعَيْتَ إِنْ كَذَّابٌ وَّتَوَلِّٰ ط

كِيَا تو نے دیکھا اگر اس نے جھٹلا یا اور پیٹھ پھیر لی۔

كَذَّابٌ وَّتَوَلِّٰ ط

أَلَّمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ط

کِيَا وہ جانتا نہیں کہ اللہ دیکھتا ہے؟

كَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا

إِنَّا نَاصِيَةٌ ط

نہیں، اگر وہ ندر کے گا تو ہم اسے پیشانی کے بالوں سے پکڑ

کر گھسیتیں گے۔

نَاصِيَةٌ كَذَبَةٌ خَاطِئَةٌ ط

جھوٹی خطا کا ر پیشانی (سے)۔

سُو وہ اپنے اہل مجلس کو بلا لے۔

فَلَيْلُ نَادِيَةٌ ط

3626۔ بخاری میں ہے کہ ابو جہل نے کہا تھا کہ اگر میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتا دیکھو گا تو آپ کی گردن ترازوں گا تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا اگر وہ ایسا کرے تو فرشتے اسے پکڑ کر مکڑے مکڑے کر دیں گے۔ اور اصل یہ ہے کہ جب انسان اللہ تعالیٰ سے سرکشی اختیار کرتا ہے تو پھر اپنا تعلق ہی نہیں تو ڈرتا بلکہ آہستہ آہستہ دوسروں کو بھی راہ حق سے روکتا ہے اور اسی کی طرف یہاں اشارہ ہے۔

3627۔ (لَنَسْفَعًا) سَفَعَ اصل میں سیاہی کو کہتے ہیں اور [سَفَعَتُهُ السُّمُومَ] گرم ہوانے اسے سیاہ کر دیا۔ اور (نَاصِيَةٌ) کے ساتھ اس کے معنی جذب اور اخذ ہوتے ہیں اور پیشانی کے بالوں سے پکڑنے سے مراد اس کا ذلیل کرنا ہے اور بعض نے پیشانی کو منہ کی جگہ لے کر سیاہ کرنا بھی معنی لیے ہیں۔ (ل) دیکھو (اِخْذُ بِنَاصِيَةِ هَمَّا) [ہود: 56: 11] ”اس کی چوٹی کو پکڑے ہوئے ہے۔“

- [1474] پر

ہم بھی بہادروں کو بلا لیں گے۔ (3628)

سَنْدُعُ الزَّبَانِيَّةَ ﴿١﴾

نہیں، اس کی بات نہ مان اور سجدہ کر اور قرب حاصل کر۔

كَلَّا لَا تُطْعِهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿١٩﴾

3628۔ ﴿زَبَانِيَّة﴾۔ زَبَانٌ کے معنی دفع ہیں اور ﴿زَبَانِيَّة﴾ وہ جو لوگوں کو روکتے ہیں اور عرب کے لوگ شُرَط یعنی اعوان و انصار کو

﴿زَبَانِيَّة﴾ کہتے ہیں اور زجاج کے نزدیک اس کے معنی غلط و شداد ہیں۔ (ل)

یہاں مطلب سزادینے والوں سے ہے جن کا یہ اعدائے حق مقابلہ نہ کر سکیں گے اور اس دنیا میں بھی ان کو سزا ملی اور ان کے اہل مجلس اسلام کے بہادروں کے مقابلہ میں ذلیل ہوئے۔



اللَّهُ بِئْ اتَّهَارِ حُمْ وَالْبَارِحُمْ كَرْنَ وَالْبَلَكَ نَامَ سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ہم نے اسے لیلۃ القدر میں اتارا۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

اور تجھے کیا خبر ہے کہ لیلۃ القدر کیا ہے؟ (3629)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

لیلۃ القدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ (3630)

لَيْلَةُ الْقَدْرٌ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

سورۃ القدر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْقَدْرٌ ہے اور اس میں 5 آیتیں ہیں۔ اس کے نام میں یہ اشارہ ہے کہ اس میں امور خیر و برکت نازل ہوتے ہیں۔ اس سورت میں اصل ذکر قرآن کریم کے نزول کا ہے جو ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرٌ﴾ میں اتارا گیا، اسی موزونیت کے لحاظ سے اس کا نام الْقَدْرٌ ہے۔ یہ سورت ابتدائی کی زمانہ کی ہے اور اسی پر جمہور کا اتفاق ہے، اور جن لوگوں نے اسے مدنی کہا ہے وہ ایک ضعیف روایت کی بنابر ہے۔

3629- ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرٌ﴾ قدر کے معنی قضاۓ اور حکم ہیں اور ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرٌ﴾ حکم کی رات ہے ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ [الدخان: 4:44] ”پھر حکمت کی بات کا اس میں فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔“ (ل) اور ﴿وَمَا قَدُّوا إِلَّا هُنَّ مُبْلَغُهُمْ﴾ [الأనعام: 91:6] ”اور انہوں نے اللہ کو نہیں پہچانا (جس طرح) اس کے پہچانے کا حق ہے۔“ میں قدر کے معنی تعظیم بھی لیے گئے ہیں۔ [دیکھو نمبر: 981] ﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾ میں خیر قرآن کریم کی طرف ہی جاتی ہے اور ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ﴾ کے بعد جو سب سے پہلی وحی ہے ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ﴾ کو لا کر صاف بتادیا ہے کہ مراد ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرٌ﴾ میں اتارنے سے یہی ہے کہ اس میں قرآن کریم کا نزول شروع ہوا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مختلف زمانوں کی نازل شدہ سورتوں کو شدید تعلق کی وجہ سے موجودہ ترتیب پر رکھا گیا ہے۔ ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرٌ﴾ کیا ہے؟ اور اس میں قرآن کے اتارنے سے کیا مراد ہے؟ [دیکھو نمبر: 3025] و [نمبر: 3026] -

3630- لَيْلَةُ الْقَدْرِ عَظِيمٌ کی طرف توجہ دلائی ہے کہ وہ ہزار مہینوں سے بہتر ہے اور یہاں ہزار کا لفظ تکشیر کے لیے ہے، مگر اس میں ایک طیف اشارہ اس بات کی طرف بھی ہے کہ جس طرح آخر خضرت ﷺ کا زمانہ تمام زمانوں پر فو قیت رکھتا ہے۔ اسی طرح ہر صدی

تَنَزَّلُ الْبَلِيلَكَةُ وَ الرُّوحُ فِيهَا يَادُنٌ

(خیر) کو لیے ہوئے اترتے ہیں۔ (3631)

رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

سَلَمٌ شَهِيْ حَتَّى مَطْلَعَ الْفَجْرِ

سلامی، یہ فجر کے طلوع تک ہے۔ (3632)

۱_{۲۲}

کے سر پر جو خلفاء آئیں گے ان کا زمانہ صدی کے باقی زمانہ پر فو قیت رکھنے والا ہے۔ کیونکہ ہزار میں ترا اسی سال کے قریب بنتے ہیں اور بیس سال کے قریب، گویا ہر صدی میں مجدد کا زمانہ ہے۔ اسی قسم کا ایک اشارہ روح المعانی میں بھی بیان ہوا ہے کہ اس میں بنو امیہ کی سلطنت کی طرف اشارہ ہے جو اسی سال کے قریب رہی۔

3631- روح کے متعلق یہاں بھی وہی مختلف اقوال ہیں جو [نمبر: 3425] میں بیان ہوئے اور گورحمت یاد ہی بھی یہاں معنی ہو سکتے ہیں مگر اصل مطلب روح کے اتر نے کا روحانی زندگی کا نزول ہے۔ گویا لیلۃ القدر سے ایک نئی روحانی زندگی مونین کو ملتی ہے اور ﴿مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾ سے مراد ہر امر خیر و برکت ہے اور مِنْ ب کے معنی میں ہے۔ (ر) اور یہ بالکل اس کے مطابق ہے جو دوسری جگہ فرمایا: ﴿يَهَا يُغَرِّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ﴾ [الدخان: 4:44] ”پھر حکمت کی بات کا اس میں فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔“ [دیکھو نمبر:

-[3026]

3632- ﴿سَلَمٌ﴾ کے معنی ہر خوف کے امر سے سلامتی ہے اور اسے ﴿هَيْ﴾ کی خبر مقدم کہا گیا ہے مگر ﴿سَلَمٌ﴾ پر وقف ہے۔ اس لیے ﴿سَلَمٌ﴾ میں اشارہ ﴿مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾ کی طرف معلوم ہوتا ہے یعنی جو امور نازل ہوتے ہیں وہ سلامتی کا موجب ہیں اور ﴿هَيْ حَتَّى مَطْلَعَ الْفَجْرِ﴾ میں یہ اشارہ ہے کہ جس طرح فجر کے ساتھ نور آفتاب کی روشنی نظر آنے لگتی ہے اسی طرح یہ ﴿لِيْلَةُ الْقَدْرِ﴾ انوار و برکات کو لانے کا موجب ہے۔



اللَّهُ بَعْدَ اتْهَارِ حِمْ وَالْمَوْلَى بَارْ بَارِ حِمْ كَرْ نَى وَالْمَوْلَى كَرْ نَى نَامَ سَے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمْ
كُلُّ دِلِيلٍ آتَيْنَاهُمْ
الْبَيِّنَاتُ ①

(3633)

سورة البیانة

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْبَيِّنَةَ ہے اور اس میں 8 آیتیں ہیں۔ یہاں رسول کریم ﷺ کو کھلی دلیل قرار دیا ہے اور بتایا ہے کہ دنیا گناہ اور ناپاکی میں اس قدر ملوث ہو گئی تھی کہ بغیر آسمانی پارش اور اللہ تعالیٰ کے رسول کے اس کا گناہ کی غلامی سے نکلا محال تھا۔ اگر محمد رسول اللہ ﷺ کی قوت قدسی دنیا میں نہ آتی تو دنیا شرک و ضلالت سے باہر نہ نکل سکتی۔ یہ سورت جمہور کے قول میں مکی ہے لیکن بعض لوگوں نے اسے اس بنا پر مدنی کہا ہے کہ بعض روایات میں یہ ذکر ہے کہ جب یہ نازل ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے اُبی کو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں یہ پڑھاؤ۔ مگر بخاری میں یہ لفظ نہیں کہ جب یہ نازل ہوئی تو اس وقت فرمایا، بلکہ عام لفظ ہیں۔ اور صحیح یہی ہے کہ یہ کمی ہے اور غالباً ابتدائی کمی زمانہ کی ہی ہے اور اُبی کو پڑھانے کا حکم شاید اس لیے ہوا ہو کہ وہ اہل کتاب میں سے ایمان لائے تھے اور یہاں اہل کتاب کو ان کی اپنی کوششوں کی ناکامی کی طرف توجہ دلاتی ہے۔

3633۔ ﴿مُنْفَكِّيْنَ﴾۔ [فَكَعْكُتُ الشَّيْءَ] کے معنی ہیں خلَّصَتْ اسے نجات دی یا آزاد کر دیا۔ اسی سے [فَلُكُّ الرَّهْنَ] ہے اور ﴿فُكُّ رَقَبَتِهِ﴾ [البلد: 13:90] غلام کا آزاد کرنا ہے۔ [دیکھو نمبر: 3605] اور فَكَعْكُتُ سے لازمی ہے اِنْفَكَ لیعنی وہ آزاد ہو گیا یا نجات پا گیا۔ (ل) بخاری میں ہے [مُنْفَكِّيْنَ زَائِلِيْنَ] (صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب (كَلَّا لِيْنَ لَمْ يَنْتَوِلَنَّ شَفَعَنْ بِالنَّاصِيَةِ، تَاصِيَةٌ كَذِيَّةٌ حَاطِقَةٌ، 98) یعنی کفر و شرک کو چھوڑنے والے۔

دنیا کے لیے ایک نجات دہنده کی ضرورت تھی:

پچھلی سورت میں نزول قرآن کا ذکر تھا اور یہ بتایا تھا کہ اس زمانہ نزول قرآن میں دنیا خیر و برکت سے بھر جائے گی۔

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَلَوَّصُ حُفَّاً مُّطَهَّرَةً ﴿١﴾

اللّٰہ کی طرف سے رسول جو پاک صحیفے پڑھتا ہے۔
جس میں قائم رہنے والی تباہیں ہیں۔ (3634)

فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةٌ

اور جنہیں کتاب دی گئی تھی انہوں نے تفرقہ نہیں کیا مگر اس

وَ مَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ

کے بعد کہ ان کے پاس کھلی دلیل آگئی۔ (3635)

بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيْنَةُ

اور انہیں یہی حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللّٰہ (تعالیٰ) کی عبادت

وَ مَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

یہاں دوسرے پہلو کی طرف تو جدلاً ہے کہ اہل کتاب اور مشرک ان ناپاکیوں سے جن میں وہ ملوث ہو گئے تھے اور گناہ کی غلامی سے آزاد ہونے والے نہ تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس خدا کا رسول آتا جو ان پر پاک صحیفے پڑھتا اور اس میں یہ اشارہ ہے کہ دنیا کی حالت کفر و شرک کی تاریکیوں میں پڑ کر یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ اب کوئی معمولی واعظ انہیں اس سے آزاد نہ کر سکتا تھا جب تک کہ ایک فرستادہ خدا ان کو پاک نہ کرتا۔ اور یہ امر تاریخی طور پر ثابت شدہ ہے کہ یہودیوں اور عیسایوں نے جزیرہ نماۓ عرب کو شرک سے پاک کرنے کے لیے صدیوں تک زور لگایا مگر ان کی ساری کوششوں کا نتیجہ ملک عرب کی اخلاقی حالت پر اتنا بھی نہ ہوا جتنا سمندر کی سطح پر ایک ہلکی لہر کا اثر ہوتا ہے۔ یہ وہ بات ہے جو خود میور نے لکھی ہے۔ اور فی الحقیقت جو لوگ خود ناپاکیوں کے اندر بنتا تھے وہ دوسروں کو کیونکرنا ناپاکیوں سے نکال سکتے تھے۔ اسی مناسبت سے آگے 『صُخْفًا مُّطَهَّرَةً』 کا ذکر آتا ہے۔ گویا بتایا ہے کہ رسول کے آنے کی ضرورت اس لیتھی کے پہلے اہل کتاب اس قبل نہ رہے تھے کہ وہ دوسروں کو گناہ کی غلامی سے نجات دل سکتے، بلکہ وہ خود ایک نجات دہنده کے محتاج تھے۔ اور 『مُنْفَكِّيْنَ』 کے معنی یہ بھی کیے گئے ہیں کہ برے اچھوں سے الگ ہونے والے نہ تھے۔

3634۔ یہاں بتایا کہ وہ کھلی دلیل جو دنیا کو گناہ کی غلامی سے آزاد کر سکتی ہے اللّٰہ کا رسول ہے اور وہ پاک صحیفے پڑھتا ہے اور انہی سے اب دنیا پاک ہو سکتی ہے۔ اور 『فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةٌ』 کے بڑھانے میں یہ اشارہ ہے کہ اس قرآن میں پہلی کتابوں کی تمام وہ تعلیم موجود ہے جو قائم رکھنے کے قابل تھی۔ اور قرآن کو صحیفے کہہ کر بتا دیا کہ اس وقت بھی قرآن کریم برابر لکھا جاتا تھا۔ مگر یہ ضروری نہیں کہ رسول اللّٰہ ان صحیفوں پر سے پڑھتے ہوں۔

3635۔ 『نَفَرَةً』 سے مراد یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مومن اور کافر اگل الگ ہوئے اور یہ بھی کہ اہل کتاب نے حق سے تفرقہ کیا اور اگلی آیت میں بتایا کہ ان کا یہ تفرقہ کرنا کیسا بے معنی ہے۔ اس لیے کہ انہیں نیکی اور عبادت کی طرف ہی بلا یا جاتا تھا اور یہی انبیاء پہلے بھی کرتے رہے۔

الَّذِينَ هُنَّ حُنَفَاءَ وَ يُقْبِلُونَ إِلَيْهِ مُؤْمِنِينَ
الَّذِينَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِسْمَةِ ۝

کریں، اس کے لیے فرمانبرداری کو خالص کرتے ہوئے
راست رو ہوں۔ اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہی
ٹھیک دین ہے۔

وہ لوگ جنہوں نے اہل کتاب میں سے انکار کیا اور مشرک
بھی دوزخ کی آگ میں ہوں گے، اسی میں رہیں گے۔
وہ بدترین مخلوق ہیں۔

جو لوگ ایمان لائے اور اپھے عمل کرتے ہیں، وہ بہترین
مخلوق ہیں۔ (3636)

ان کا بدلہ ان کے رب کے ہاں ہمیشگی کے باغ ہیں۔ جن
کے پنجے نہریں بہتی ہیں، ہمیشہ انہی میں رہیں گے۔ اللہ
(تعالیٰ) ان سے راضی ہوا اور وہ اس سے راضی ہوئے۔ یہ
اس کے لیے ہے جو اپنے رب سے ڈرتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ
الْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ
فِيهَا طَوْلِيْكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

جَزَّاً أَوْهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنِ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا
أَبَدًا طَرِيْكَ هُمْ عَنْهُمْ وَ رَضُوا عَنْهُ ۝

ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

3636۔ ﴿الْبَرِيَّة﴾۔ بَرِيَّة کے معنی خلق ہیں اور یہ یا تو بَرَآءَہ سے مشتق ہے اور ہمزہ متروک ہو گیا ہے اور یا [بَرَیْتَ الْعُودَ] سے ہے، میں نے لکڑی کو تراشا۔ گو یا وہ بَرِيَّی لیعنی مٹی سے بنائی گئی ہے۔ (غ) ﴿شَرُّ الْبَرِيَّة﴾ اور ﴿خَيْرُ الْبَرِيَّة﴾ کے مقابل میں یہ سمجھایا ہے کہ انسان جب اپنے قوائے خداداد کو بے محل استعمال کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری نہیں کرتا تو اس جیسا برا بھی کوئی نہیں، وہ سب مخلوق سے بدتر ہے۔ کیونکہ سب مخلوق قانون کی فرمانبرداری کرتی ہے اور جب وہ اپنے قوی کا درست استعمال کرتا ہے تو وہ تمام مخلوقات پر فوقيت لے جاتا ہے۔ اس میں صاف بتا دیا کہ انسان اشرف المخلوقات ہے۔



اللَّهُ بَعْدَ انتہا رحم و اے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جب زمین اپنے بھونچال سے بلائی جائے گی۔

إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَلَهَا ۝

اور زمین اپنے بوجنکال دے گی۔

وَ أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

اور انسان کہے گا اسے کیا ہوا؟

وَ قَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝

اس دن وہ اپنی سب خبر میں بیان کر دے گی۔

يَوْمَئِنِ تُحَرَّثُ أَخْبَارَهَا ۝

کیونکہ تیرے رب نے اس کے لیے وہی کی۔⁽³⁶³⁷⁾

إِنَّ رَبَّكَ أَوْلَى لَهَا ۝

سورۃ الزلزال

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْزَّلْزَالِ ہے اور اس میں 8 آیتیں ہیں اور اس کے نام میں یہ اشارہ ہے کہ اس روحاںی بیداری کے پیدا کرنے کے لیے جس کا پیام رسول اللہ ﷺ لائے ہیں ایک انقلاب عظیم دنیا میں رونما ہوگا۔ یہ سورت ابتدائی کلی زمانہ کی ہے۔

3637- روحاںی بیداری کے لیے انقلاب عظیم کا واقع ہونا: یہ عظیم الشان انقلاب کا ذکر ہے۔ قیامت کا ذکر ہونے میں تو کوئی شبہ نہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے چونکہ ہربات کا نمونہ آنحضرت ﷺ کی مختصر زندگی میں دے دیا ہے، اس لیے وہ عظیم الشان انقلاب اس دنیا میں بھی آیا اور اسی کی طرف یہاں خصوصیت سے اشارہ ہے جیسا کہ اگلی سورت میں اس کی وضاحت بھی کر دی ہے۔ چنانچہ **﴿أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا﴾** میں اگر مردوں کا قبروں سے نکلا مراد لیا گیا ہے تو خراںوں کا زمین سے نکلا بھی مراد لیا گیا ہے۔ (ر) خواہ وہ دجال کے زمانہ میں نکلیں یا آگے پیچے۔ اور فی الحقيقة جو روحاںی بیداری انسان کے اندر پیدا ہوتی ہے وہ بھی ایک انقلاب عظیم سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ انسان جو دنیا میں مستغرق ہو رہا ہے جب تک شدت سے نہ ہلایا جائے اس وقت تک اس میں روحاںیت کا احساس پیدا نہیں ہوتا، تب وہ اپنی مخفی طاقتوں کو باہر نکال دیتا ہے اور راز ہائے عظیمہ جو اس کے اندر مخفی تھے باہر نکل آتے ہیں اور معلوم ہو جاتا ہے کہ وہی اسی کے فائدہ کے لیے ہوئی تھی۔ ایسا ہی پیغمبروں کے ذریعہ سے جو ایک انقلاب عظیم روحاںیت کے لیے پیدا ہوتا ہے اس کے لیے بھی ایک نہ ایک رنگ میں ان تمام چیزوں کا واقع ہونا ضروری ہوتا ہے۔

يَوْمَئِنْ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاكَةً لَّيْرُوا
أَعْمَالَهُمْ ۖ
اس دن لوگ الگ الگ ہو کر نکل پڑیں گے کہ انہیں ان
کے عمل دھماں میں جائیں۔ (3638)

فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ
أَسَدِيكْھے لے گا۔
تو جو کوئی ایک ذرہ کے وزن کے برابر بھلائی کرتا ہے

وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۖ
دِيكْھے لے گا۔
اور جو کوئی ایک ذرہ وزن کے برابر بدی کرتا ہے اسے

جب تک زمین مل نہیں جاتی، جب تک اس کے خزانے اور بوجھ باہر نہیں نکل آتے تک قوم میں روحانی بیداری پیدا نہیں ہوتی۔ آنحضرت ﷺ کے وقت میں بھی جب تک یہ عظیم الشان زازلہ جنگوں کی صورت میں نمودار نہیں ہوا اور باطل نے حق کو کچلنے کے لیے اپنا پورا زور نہیں لگایا اس وقت تک وہ روحانی بیداری ملک عرب میں پیدا نہیں ہوئی، جس کے ساتھ قیامت و سلطی قائم ہوئی۔ اور جس دن وہ انقلاب آ گیا اس دن گویا یوں معلوم ہوتا تھا کہ زمین خود اپنی سب خبریں بیان کر رہی ہے۔ جو کچھ سالہا سال پیشتر ایسے وقت میں سنا تھا کہ جب اس کے پورا ہونے کا وہم و مگان بھی نہ تھا وہ پورا ہوتا دیکھ لیا۔ اور ﴿أَوْخَى لَهَا﴾ میں بتایا کہ اس وقت معلوم ہو جائے گا کہ وحی الہی اہل زمین کے فائدے کے لیے ہی تھی۔

3638- قیامت میں تو لوگ اعمال کے نتائج کو دیکھی یا لیں گے مگر اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بھی یہ نظر دکھا کر قیامت پر دلیل قائم کر دی جنہوں نے حق کی خاطر سب کچھ قربان کر دیا تھا۔ انہوں نے اپنی قربانیوں کا پھل پایا اور اہل باطل نے باطل کو نیست و نابود ہوتے بھی دیکھ لیا۔

3639- نیکی اور بدی کے ثمرات کا اصول غیر متبدل: آنحضرت ﷺ نے ان آیات کو [أَلْجَامِعَةُ الْفَادَةُ] (صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب: وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ، حدیث: 4963) کا نام دیا ہے۔ یعنی یہ اصول جوان میں بیان ہوا ہے وہ جامع اور منفرد ہے۔ اور یہ کسی دوسری آیت کے معنی نہیں۔ ہاں یہ بھی سچ ہے کہ اگر کافر نیکی کرے تو وہ ضائع نہیں جاتی اور اگر مسلمان بدی کرے تو اسے معافی حاصل نہیں۔ البتہ جس طرح ظاہری قوانین میں ہے نیکی کا اجر بھی اپنی چھوٹائی بڑائی کے لحاظ سے ہوتا ہے اور بدیوں کی سزا بھی ان کی چھوٹائی بڑائی کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ ایک انسان اعلیٰ درجہ کی مقوی غذائیں کھاتا ہے اور اچھے اصول صحت پر قائم ہے وہ یقیناً اپنی زندگی میں اس کے اچھے نتائج کو دیکھتا ہے۔ لیکن اگر وہ ان اصول صحت پر عمل کرنے کے بعد زہر کھائے تو وہ بھی اپنا اثر دکھا کر رہے گی۔ نیکی اور بدی سے جو نتائج پیدا ہوتے ہیں ان کا ہم کوئی اندازہ نہیں کر سکتے۔ مگر قانون صحیح یہی ہے کہ ہر نیکی اپنی جزار کھلتی ہے اور ہر بدی بھی اپنا اثر پیدا کرتی ہے۔ پھر بعض نیکیوں سے بعض بدیوں کے اثر محو ہو جاتے ہیں اور بعض بدیوں سے بعض نیکیوں کے اثر محو ہو جاتے ہیں۔ لیکن سچی توبہ سے انسان کے

1

(14)

سُورَةُ الْعِدْيَتِ مَكْيَيَّةٌ

11

اللَّهُ بِئْ اتَّهَارِ حِمْ وَالْوَالِيَّ بَارِ بَارِ حِمْ كَرْنَ وَالِّيَّ كَنَامِ سِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

گواہ یہں دوڑنے والے ہانپتے ہوتے۔

وَالْعِدِيَّتِ ضَبْحًا۝

پھر مار کر آگ نکالنے والے۔

فَالْمُوْرِيَّتِ قَدْحًا۝

پھر صحیح کے وقت حملہ کرنے والے۔

فَالْمُغِيْرِتِ صُبْحًا۝

پھر اس کے ساتھ وہ گرد اٹھاتے ہیں۔

فَأَثْرُونَ بِهِ نَقْعًا۝

پھر وہ اس کے ساتھ (شمن کی) جماعت میں جا گھستے

فَوَسْطُونَ بِهِ جَمِيعًا۝

میں۔

(3640)

گناہ معاف ہونا یا ارتداد سے اس کی بعض نیکیاں ضائع ہو جانا اس اصول کے خلاف نہیں اور اصل کام کرنے والا اصول ہر جگہ یہی ایک ہے۔



سورۃ العادیات

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْعِدِيَّت ہے اور اس نام میں 11 آیتیں ہیں اور اس نام میں جیل یعنی رسالہ کے گھوڑوں کی طرف اشارہ ہے اور یہ بتایا ہے کہ وہ انقلاب عظیم جس کا ذکر پچھلی سورت میں تھا اس پر گھوڑے بھی گواہ ہوں گے، یعنی اس کا پیش خیمہ لڑائیاں ہوں گی۔ اور یا اگر مراد غوس عادیات لیے جائیں تو مونوں کی ترقیات روحانی کی طرف اشارہ ہے۔ یہ بھی ابتدائی زمانہ کی کمی سورت ہے اور بعض نے اسے مدنی بھی کہا ہے، مگر مضمون کی نوعیت بتاتی ہے کہ یہ کمی ہے۔

3640۔ ﴿عِدِيَّتِ ضَبْحًا﴾。عَدُوُ دُوڑنا اور عِدِيَّتِ دُوڑنے والے، مراد [خَيْلُ الْعَزَّا] یعنی غازیوں کے گھوڑے ہیں اور ضَبْحُ

لِيَقِنًا إِنَّ اَنْسَانًا اَپْنِي رَبَّ كَانَا شَكِرًا هُوَ -
وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۝

اُرُو وَ لِيَقِنًا اَسَّا بَاتَ پُر خُودُ كَوَاهُ هُوَ -
وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝

(3641) اُرُو وَ لِيَقِنًا مَالَ كَيْمَتِ مِنْ بِرَاحَتِ هُوَ -

گھوڑے کے انفاس کی آواز ہے۔ اور [حَفِيفَ الْعَدْوَ] یعنی دوڑنے کی آواز کو بھی کہا گیا ہے۔ (غ)
﴿مُؤْرِيَتْ قَدْحًا﴾۔ وَزَى آگ نکالی، مُؤْرِيَتْ آگ نکالنے والے اور قَدْحٌ پیالے کو کہتے ہیں اور [قَدْحٌ بِالزَّنْدِ] کے معنی
ہیں زَنْد کے ساتھ مار کر آگ نکالی۔ (ل)

﴿مُغِيرَتْ﴾۔ غَوْر کے لیے [دیکھو نمبر: 1293] اور غَار اور آغاَر کے اصل معنی ہیں گھرائی کی طرف گیا۔ پھر یہ معنی ہو گئے کہ کسی
امر میں جلدی کی اور [آغاَر عَلَى الْقَوْمَ] کے معنی ہیں ان پر رسالے سے حملہ کیا۔ اور آغاَر کے معنی ہیں سخت تیز دوڑ۔ اور
مُغِيرَةً جس کے جمع مُغِيرَاتْ ہے وہ گھوڑے ہیں جو اس طرح دشمن پر حملہ آور ہوتے ہیں۔

﴿نَفْعٌ﴾۔ [نَفْعَ الْمَاءُ] پانی جمع ہوا اور نَفْعٌ غبار کو کہا جاتا ہے جو اس پر چڑھ جاتا ہے۔ (ل)
﴿وَسَطْنٌ﴾۔ [وَسَطْ الشَّيْءٌ وَ تَوَسِّطُهُ] کے معنی [صَارَ فِي وَسَطِهِ] یعنی اس کے درمیان میں ہو گیا۔ (ل)

جنگ کا ذکر بطور پیشگوئی:

یہاں جن چیزوں کو بطور گواہ پیش کیا ہے ان سے مراد جمہور کے نزدیک خدا کی راہ میں جنگ کرنے والوں کے گھوڑے ہیں۔
(ر) اور یہ سورت تو ابتدائی زمانہ کی ہے اور یہ سب ذکر بطور پیشگوئی کے ہے۔ اور پچھلی سورت میں جو توجہ دلائی گئی تھی کہ ایک
انقلاب عظیم برپا ہو گا قبل اس کے کہ وہ قیامت روحانی مبعوث ہو جس کے لیے رسول اللہ ﷺ ظاہر ہوئے ہیں۔ تو یہاں اس
انقلاب کے اس حصہ کی طرف توجہ دلائی ہے جس کے ذریعہ سے باطل کا نابود ہونا تھا، یعنی لڑائیاں۔ اور اس لیے غازیوں کے
گھوڑے کو جن سے باطل کا قلع قلع ہونا تھا بطور شہادت پیش کیا اور فی الحقيقة یہ ایک پیشگوئی ہے۔ اور رسولوں کا ذکر اس لیے کیا
کہ جنگ کی کامیابی کا انحصار رسالے پر ہے۔ آج اس قدر علم جنگ میں ترقی کے باوجود بھی عمدہ زبردست رسالہ ہی کامیاب جنگ
کا پیش خیمه ہے۔ امور ملکی میں مسلمانوں کو ان باتوں سے خاص فائدہ اٹھانا چاہئے۔ اور انسانوں کی جماعتیں بھی ﴿عَدِيلَتِ﴾
وغیرہ سے مراد ہو سکتی ہیں۔ یعنی جو اپنے کمالات کے حاصل کرنے کے لیے سرپرست دوڑتے ہیں اور پھر اپنے افکار کے ساتھ
انوار معارف کی آگ نکالتے ہیں اور صلح کے وقت حرص وہوا کی فوجوں پر حملہ کرتے ہیں۔ پھر اس کے ساتھ وہ غبار اٹھاتے ہیں
جو اس پر چڑھ جاتا ہے، جوان کے اعمال کے صعود کی طرف اشارہ ہے۔ اور پھر مقریبین کی جماعت میں جا داخل ہوتے ہیں اور یہ
سب مومنوں کی ترقیات روحانی کی طرف اشارہ ہے۔

3641- ﴿كَنْوَدٌ﴾۔ ناشکرا انسان کو کہتے ہیں اور [أَرْضُ كَنْوَدٌ] وہ زمین ہے جس میں کچھ نہیں اگتا۔ (غ)

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ^۱
تُوكِيَادِ جَانِتَانِيْں جَب وَهْ جَوْبَرُوں میں میں باہر نکالے
جائیں گے؟

وَ حُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ^۲
اوْ جَوْسِینُوں میں ہے وَهْ ظَاهِر کیا جائے گا؟ (3642)

إِنَّ رَبَّهُمْ يِهْمُ يَوْمٌ بِدِلَّ لَخَيْرٍ^۳
۲۵ یقیناً ان کا رب اس دن ان سے باخبر ہو گا۔

جواب قسم یہ ہے کہ انسان ناشکرگزار ہے یعنی جو قوی اللہ تعالیٰ نے اس میں رکھے ہیں ان کی تربیت نہیں کرتا۔ چونکہ اصل غرض اس مقابلہ کی یہی تھی کہ حق قائم ہو جائے اور باطل نابود ہو جائے، اس لیے بتایا کہ یہ جو لوگ مخالفت حق کرنے والے ہیں آخر کار ان پر ثابت ہو جائے گا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کی۔ اور ﴿إِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ﴾ میں بتایا کہ انسان کی اپنی فطرت بھی اس بات پر گواہی دیتی ہے، مگر وہ مال دنیا کی محبت میں اس قدر بخیل ہے کہ اپنے اعلیٰ قوی کی پروانیں کرتا۔

3642۔ ﴿حُصِّلَ﴾۔ تَحْصِيلٌ حَصَّلَے سے مغز کا نکالنا جیسے سونے کی کان سے سونے کا نکالنا۔ یعنی جو دلوں میں ہے وَهْ ظَاهِر کیا جائے گا۔ (غ)

﴿بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ﴾ پر [دیکھو نمبر: 3553] اور یہاں ﴿حُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ﴾ لا کراسی معنی کی تائید کی ہے کہ مراد اس سے رازوں کا ظاہر ہونا ہے اور وہ قیامت میں بھی ہو گا۔ اور رسول اللہ ﷺ کے ذریعہ سے جو قیامت روحانی قائم ہوئی اس میں بھی اسی کا اظہار ہوا جو سینوں کے اندر مخفی تھا، یعنی جو کچھ سینوں کے اندر مضر تھا وہ ظہور میں آگیا۔



اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سخن مصلحت

القارعة

کیا، ہی بڑی مصیبت ہے۔

مَا لِقَرَعَةٌ

(3643) اور تجھے کیا خبر ہے کیسی بڑی سخت مصیبت ہے۔

وَمَا آدْرِكَ مَا الْقَارَعَةُ ٦٣

جس دن لوگ بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہوں

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَلْفَرَاثٍ

۲

البِشَّاش

(3644) اور یہاڑ دھنی ہوئی اون کی طرح ہوں گے۔

وَتَكُونُ الْجِيَالُ كَالْعَهْنِ الْمَنْفُوشِ ٥

سورة القارعة

تہذیب سورت:

اس سورت کا نام **الْقَارِئَةُ** ہے اور اس میں 11 آیتیں ہیں۔ پچھلی سورت کا مضمون یہاں بھی جاری رکھا ہے، اور یہ ابتدائی کمی زمانہ کی سورت ہے۔

3643۔ **﴿قَارِعَةٌ﴾** کے لیے [دیکھو نمبر: 1625] مصیبت، نبی کریم ﷺ کا سریہ، قیامت۔ تینوں پر یہ لفظ بولا گیا ہے اور یہاں تینوں مفہوموں پر حاوی ہے۔ پچھلی سورت میں جنگلوں کے متعلق صراحت سے پیشگوئی تھی، اس لیے یہاں سریہ مراد ہونا کوئی بعید امر نہیں اور سخت مصیبت اور قیامت کے معنی ظاہر ہیں۔

3644۔ **فَرَاش**۔ فَرَاشَةُ واحِدٌ ہے اور پروانے کو کہتے ہیں۔ اور لوگوں کو فَرَاش مَبْشُوشٍ سے مثال دینے میں اشارہ اس دن کے ہول و اضطراب کی طرف ہے یا ان کی کثرت اور پرا گندگی اور ان کے ضعف اور ذلت اور ان کے آنے اور جانے کی وجہ سے انہیں پروانوں سے تشبیہ دی ہے۔ بہر حال یہ تشبیہ اس دنیا میں بھی صحیح ثابت ہوئی اور قیامت کا نظارہ تو اس سے فوق الفوق ہو گا۔ اور پیاراؤں کا دھنی ہوئی اون کی طرح ہونا ان کے اڑائے جانے کی طرح ہے۔ [دیکھو نمبر: 1623]

فَامَّا مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ لِ

وہ خوشی کی زندگی میں ہو گا۔

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ

اور جس کی نیکیاں ہلکی ہوں گی۔

وَآمَّا مَنْ خَفَتُ مَوَازِينُهُ لَا

(3645) تو اس کا ٹھکانا ہاویہ ہے۔

فَأَمْلَأْهَا وَلَهُ

اور تجھے کیا خبر ہے وہ کیا ہے؟

وَمَا آدْرَاكَ مَا هَذِهِ ١٠

و جلتی ہوئی آگ سے۔

١١

3645۔ **﴿هَاوِيَةُ﴾** مادہ ہوئی ہے [دیکھو نمبر: 964] اور ہواءً معروف ہے اور **﴿وَأَفْيَتْهُمْ هَوَاءً﴾** [ابراهیم: 14: 43] ”اور ان کے دل خالی ہوں گے۔“ میں مراد ہے کہ عقل سمجھ کچھ باقی نہ رہے گی اور **﴿هَاوِيَةُ﴾** کو دوزخ کا نام قرار دیا گیا ہے۔ مگر ابن بری کا قول ہے کہ یہ اسم علم نہیں بلکہ ہر ایک گڑھا ہے جس کی گہرائی کی کوئی انتہا نہ ہو اور **﴿أُمَّةٌ هَاوِيَةٌ﴾** کے معنی یہ بھی کیے گئے ہیں کہ اس کا ٹھکانہ ہاویہ ہوگا۔ اور بعض نے اسے دعا کے طور پر قرار دیا ہے، جیسے **﴿هَوَثُ أُمَّةٌ﴾** جس کے معنی ہیں اس کی ماں ہلاک ہو۔ اور بعض نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ دوزخ اسے اس طرح اپنی طرف پینا دے گی جس طرح ماں ہلٹے کو پینا ہدیتی ہے۔ (ل)

دوزخ علاج کے طور پر ہے:

موازین کے بھاری اور ہلکا ہونے پر [دیکھو نمبر: 1050] اور یہ لفظ قیامت کبریٰ پر بھی صادق آتا ہے اور روحانی قیامت پر بھی۔ کیونکہ نیکی کرنے والا انسان یہیں خوشی کی زندگی پالیتا ہے اور جس کی نیکی کی قوت مردہ رہتی ہے وہ یہیں ہاویہ میں ہوتا ہے۔ اور یہاں دوزخ کو گنہگار کی اُمیام قرار دیا ہے۔ تو مطلب یہ ہے کہ جس طرح ماں بچے کی تربیت کرتی ہے اسی طرح گنہگار کی تربیت کے لیے ہاویہ کی ضرورت ہے۔ پس یہ محض سزا نہیں بلکہ بطور علاج ہے۔ گویا دوزخ کا اصل مشان امراض روحانی کا علاج ہے جو انسان اپنے ہاتھ سے آپ پیدا کر لیتا ہے۔ انسان آپ اپنے لیے آگ بناتا ہے مگر اللہ تعالیٰ کا فضل ہے پایاں ایسا ہے کہ اس آگ کو بھی بطور ایک علاج کے بنادیتا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ بْنَ اتْهَارِ حِمْ وَالْمَلَےِ بَارِ بَارِ حِمْ كَرْ نَےِ وَالَّےِ کَنَامِ سے

کَثْرَتِ مَالِ کَیِ خواہشِ نَتَمَہِیںِ غَافِلَ كَرَ رَحَمَہِ ہے۔
اَللَّهُمَّ اَلْهِكْمُ التَّكَاثُرُ ۖ ۝

حَتَّىٰ زَرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۖ ۝
بِهَاں تک کتم قبروں کو دیکھتے ہو۔ (3646)

نَهِيْںِ تَمَ جَانَ لَوْگَے۔
کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۖ ۝

نَهِيْںِ نَهِيْںِ تَمَ جَانَ لَوْگَے۔
ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۖ ۝

سورة التكاثر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الْتَّكَاثِرُ** ہے اور اس میں 8 آیتیں ہیں۔ یہاں بتایا ہے کہ کثرتِ مال و دولت کی خواہش اور تڑپ انسان کو اصل مقصد زندگی سے غافل رکھتی ہے ورنہ وہ انہاک حرص و ہوا کو دوزخ کے رنگ میں یہاں بھی دیکھ سکتا ہے۔ گویا وہ انقلاب روحانی جس کو رسول اللہ ﷺ پیدا کرنے آئے تھے اس کی طرف اگر لوگ متوجہ نہیں ہوتے تو محض اس لیے کہ کثرتِ مال کی محبت نے انہیں غافل کر رکھا ہے۔ یہ بھی ابتدائی گلی سورتوں میں سے ایک ہے۔

3646۔ **(تَكَاثُرٌ)** [دیکھو نمبر: 3300] کثرتِ مال و عزت میں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش۔ یعنی کثرتِ مال و اولاد و جاہ وغیرہ کی خواہش جو انسان کی حیوانی زندگی سے تعلق رکھنے والی باتیں ہیں، اسے حقیقی مقصد زندگی سے جو اللہ تعالیٰ سے تعلق پیدا کرتا ہے غافل کر رکھتی ہیں۔ جب پچھلی سورتوں میں اس انقلاب روحانی پر زور دیا جسے رسول اللہ ﷺ دنیا میں پیدا کرنے آئے تھے تو اب یہ بتایا کہ وہ کون سی چیز ہے جو لوگوں کی توجہ کو اخلاقی اور روحانی پہلو سے جو فی الحقیقت ان کی اصل خوشی کا موجب ہے ہٹائے رکھتی ہے۔ اور **﴿زَرْتُمُ الْمَقَابِرَ﴾** سے [دیکھو نمبر: 3545] موت مراد ہے۔ یعنی اسی طرح اشغال دنیا میں منہک تم مر جاتے ہو۔ اسی لیے آگے فرمایا کلّا یعنی **تَكَاثُرُ مَالِ دُنْيَا** سے تمہاری فلاح نہیں۔ **﴿سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ﴾** اور اس بات کا تم کو علم ہو جائے گا۔ اور ایک علم اس دنیا میں ہو جاتا ہے اور ایک موت کے بعد۔ اس لیے دو دفعہ **﴿سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ﴾** فرمایا۔

کَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۖ

لَتَرَوْنَ الْجَحِيْمَ ۗ

ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۖ

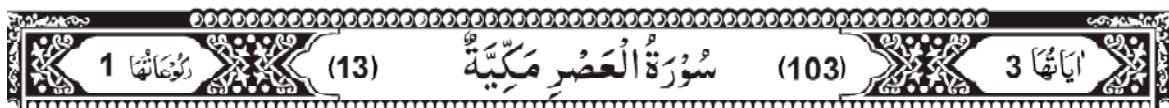
عٌ ثُمَّ لَتُسْكُنُنَّ يَوْمَ إِذْ عَنِ النَّعِيْمِ ۘ

گا۔²⁷

(3647)

3647- ان آیات میں یقین کے دو مراتب کا ذکر علم الیقین اور عین الیقین کے الفاظ میں کیا ہے۔ اور تیرے مرتبہ کا ذکر ﴿لَتُسْكُنُنَّ﴾ میں کیا ہے اور دوسرا جگہ حق الیقین کا لفظ بھی استعمال فرمایا ہے۔ [الحاقة: 51:69] اور یہ تین مراتب یقین اس طرح پر ہیں کہ پہلا مرتبہ یقین کا دلائل علمی کے ذریعہ سے حاصل ہوتا ہے، اس لیے اسے علم الیقین کہا ہے۔ اور دوسرا مرتبہ مشاہدہ سے حاصل ہوتا ہے جسے عین الیقین کہا ہے اور تیرہ مرتبہ اس چیز کے اندر داخل ہونے یا ان حالات کے اپنے اوپر وار ہونے سے حاصل ہوتا ہے، اسے حق الیقین کہا ہے۔ اور یہاں اس کا ذکر ﴿لَتُسْكُنُنَّ يَوْمَ إِذْ عَنِ النَّعِيْمِ﴾ میں کیا ہے۔ کیونکہ نعمتوں کے متعلق سوال گویا ان نعمتوں کی ناشکری کا عملی طور پر یا برنگ نتیجہ انسان پر وار ہونا ہے۔ ان تین مراتب یقین کی مثال یہ ہے کہ مثلاً دھوئیں کو دیکھ کر بذریعہ علم انسان کو یقین ہو جاتا ہے کہ وہاں آگ جل رہی ہے۔ پھر اگر اور آگے چلا جائے تو آگ کو خود اپنی آنکھ سے دیکھ لے گا یہ عین الیقین ہے۔ پھر خود اس کے اندر داخل ہو جائے تو وہ حالت اس پر وار ہو کر بتادیتی ہے کہ یہ آگ ہے، یہ حق الیقین ہے۔ تو یہاں کفار کو بتایا ہے کہ اگر تم علم الیقین سے کام لیتے یعنی دلائل پر غور کرتے تو تمہیں معلوم ہو جاتا کہ کثرت مال و دولت کے پیچھے لگنا اور اصل مقصد زندگی کو بھلا دینا ایک دوزخ ہے اور یہ جو فرمایا کہ تم اسے عین الیقین سے دیکھ لو گے تو مطلب یہ ہے کہ ایسے واقعات تمہارے سامنے پیش آجائیں گے کہ جس طرح انسان آنکھ سے ایک چیز کو دیکھ لیتا ہے اسی طرح تم دوزخ کو دیکھ لو گے اور پھر بعد موت اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کے نتائج کھلے طور پر تم پر وار ہوں گے اور تم حق الیقین سے دوزخ دیکھ لو گے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۖ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفْقُ حُسْرٍ ۚ

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلْحَتِ وَ
تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لاتے اور اچھے عمل کرتے
ہیں۔ اور ایک دوسرے کو حق کی نصیحت کرتے ہیں اور ایک
دوسرے کو صبر کی نصیحت کرتے ہیں۔ (3648)

سورة العصر

تمہید سوت:

اس سوت کا نام **الْعَصْرِ** ہے اور اس میں 3 آیتیں ہیں۔ اور اس کے نام میں مردرا یام کی طرف اشارہ ہے کہ وقت ہاتھ سے کلا جا رہا ہے اور ہر انسان جو اس وقت کو اچھے مصرف میں نہیں لاتا وہ نقصان میں ہے۔ اور اچھا مصرف یا عقائد کے رنگ میں کسی بات پر قائم ہونا ہے یعنی ایمان اور یا اعمال کے رنگ میں یعنی اعمال صالح کا بجالانا۔ مگر ہر انسان جو انہی دونوں پہلوؤں سے دوسروں کی بھلانی نہیں کرتا وہ بھی نقصان میں ہے۔ یہ سوت کی ہے اور + ابتدائی زمانہ کی سورتوں میں سے ہے۔ اور پچھلی سوت سے تعلق یہ ہے کہ وہاں بتایا تھا کہ مال دنیا کی کثرت کوئی نفع کی چیز نہیں بلکہ انسان کو اصل مقصد زندگی سے غافل رکھنے والی شے ہے اور یہاں وہ اصل مقصد زندگی بتایا۔

3648۔ **(عَصْرِ)** کے معنی دہر یعنی زمانہ ہیں اور رات کو اور دن کو بھی **(عَصْرِ)** کہا جاتا ہے۔ اور صبح اور پچھلے پہر کی نمازوں کو حدیث میں **عَصْرَيْنِ** کہا ہے۔ اور یہاں بعض کے نزدیک مراد مطلق وقت ہے۔ اور بعض کے نزدیک نماز عصر کا وقت اور بعض کے نزدیک کوئی ساعت۔ (ل) اور **ذَهَرِ** زمانہ کو جمیعت مجموعی کہا جاتا ہے اور **عَصْرِ** اس کے مردرا اور گزرنے کے لفاظ سے۔

وقت کی قیمت:

جب پچھلی سورت میں انسان کی طلب کثرت مال دنیا کا ذکر کیا اور اسے ہی انسان اپنے نفع کی چیز سمجھتا ہے تو یہاں بتایا کہ فی الحقيقة ایسا انسان گھاٹے میں ہے۔ اور وہ قوائے خداداد کو ضائع کر رہا ہے۔ اس پر عصر یا گزر تے وقت کی شہادت کو پیش کیا۔ گویا ہر لمحہ جو گزر رہا ہے اگر وہ صحیح مصرف میں نہیں آیا تو وہ برباد ہو گیا اور انسان کے ہاتھ سے ایک قیمتی چیز یونہی چلی گئی۔ وقت کی قیمت کو لوگ بہت کم پہچانتے ہیں، حالانکہ یہی چیز سب سے زیادہ قیمتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں اسے شہادت میں پیش کر کے اس کی عظمت اور قیمت کی طرف توجہ دلائی ہے اور زمانہ کی شہادت بحیثیت مجموعی یہ بتاتی ہے کہ اس زندگی سے فائدہ اٹھانے والے وہی لوگ ہوئے ہیں جو ایمان لاتے اور اچھے عمل کرتے ہیں۔ مال دنیا کا جمع کر لینا بالآخر انسان کو کچھ نفع نہیں پہنچاتا۔ اور عصر سے وہ وقت مادے کر جو غروب آفتاب سے پہلے ہے، مطلب وہی ہے جو پہلے بیان ہوا۔ اس لیے کہ وہ وقت اس بات پر گواہ ہوتا ہے کہ آفتاب غروب ہو رہا ہے اور انسان کے لیے مہلت اور موقعہ بہت کم ہے۔ وہ اپنے وقت کو ضائع نہ کرے اور یا مراد اس سے رسول اللہ ﷺ کا زمانہ ہے کہ اس چھوٹے سے زمانہ میں تمام زمانوں کا خلاصہ آگیا اور واقعات کے رنگ میں اللہ تعالیٰ نے اس بیس سال کے عرصہ میں وہ سب کچھ دکھادیا جو تمام زمانوں میں دکھاتا رہا۔ یعنی حق کی کامیابی اور ابطال حق کی تمام کوششوں کا ضائع جانا اور دنیا میں ایک نمونہ قیامت کا قائم ہو جانا کہ جس میں ابھی اور برے الگ الگ ہو گئے اور یقینی طور پر معلوم ہو گیا کہ نیکی اپنا اجر رکھتی ہے اور بدی دنیا میں قائم نہیں رہ سکتی۔

ہر مسلمان کے اولین چار فرض:

یہاں جن لوگوں کو حالت نقصان سے مُشْتَقٰ کیا ہے ان میں چار صفات کا پایا جانا ضروری قرار دیا ہے۔ اول ایمان جس میں تمام عقائد صحیح آجاتے ہیں۔ دوسراے اعمال صالح جس سے مراد ہر قسم کی صلاحیت والے اعمال ہیں۔ تیسراے ایک دوسراے کو حق کا پہنچانا۔ جس میں یہ بتایا کہ انسان کا صرف خود حق پر قائم ہو جانا بھی کافی نہیں جب تک کہ وہ حق دوسروں کو نہ پہنچائے۔ اور چوتھے صبر کی ایک دوسراے کو وصیت کرنا۔ اور صبر یہ ہے کہ تمام مشکلات کا سامنا کر کے اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر انسان قائم ہو جائے۔ گویا ایک حق ہے اور ایک حق پر قائم ہونا ہے۔ حق ایمان کے مقابل پر ہے اور صبر اعمال صالحہ کے مقابل پر۔ انسان خود صحیح عقیدہ پر قائم ہو، دوسروں کو صحیح عقیدہ پر قائم کرنے کی کوشش کرے۔ خود اعمال صالحہ پر قائم ہو، دوسروں کو اعمال صالحہ پر قائم کرنے کی کوشش کرے۔ اور یہ ہر مسلمان کا فرض قرار دے کر بتا دیا کہ ہر مسلمان جب تک حق کو دوسروں تک نہیں پہنچتا بلکہ اس حق پر دوسروں کو قائم کرنے کے لیے پورا زور نہیں لگاتا اس وقت تک وہ بھی نقصان میں ہے۔ اس چھوٹی سی سورت میں کس قدر جامع تعلیم ہے اور یہی شہادت ہے اس بات پر کہ قرآن کریم کی ہر سورت بجائے خود ایک مکمل کتاب ہے خواہ کتنی بھی چھوٹی سورت کیوں نہ ہو۔ اور امام شافعی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ نے فرمایا اگر اور کوئی سورت نازل نہ ہوتی تو یہ سورت ہی لوگوں کے لیے کافی ہوتی۔



اللہ بے انتہا رحم و اے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تبلیغی ہے ہر عیب لگانے والے طعن کرنے والے کے لیے۔

وَلِلّٰهِ لِكُلِّ هُنْدَرَةٍ

جو مال کو جمع کرتا ہے اور اسے شمار میں لاتا ہے۔

الْيَوْمَ مَا لَكُمْ وَالْآتَى
اللَّهُ عَلَىٰ إِنْسَانٍ مَا كَسَبَ وَمَا
عَلَىٰ إِنْسَانٍ مَا لَمْ يَكُنْ

(3649) وہ خال کرتا ہے کہ اس کامال ا سے ہمیشہ رکھے گا۔

بِحُسْنَةِ آدَمَ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٢﴾

ہرگز نہیں وہ ضرور حطمہ میں ڈالا جائے گا۔

كَلَّا لِيُنْذَنَ فِي الْحَطَمَةِ

اور تجھے کیا خبر ہے جنم کیا ہے؟

وَمَا آدْرَاكَ مَا الْحَطَمَةُ ⑤

سورة الہمزة

تہذیب سورت:

اس سورت کا نام **الْهُمَّ زَدْ** ہے اور اس میں 9 آیتیں ہیں۔ پچھلی سورت کے مقابل پر ان لوگوں کی حالت دکھائی ہے جو مال دنیا سے محبت کرتے ہیں اور بجائے اپنی اصلاح کرنے کے دوسروں کی عیب شماری میں لگ رہتے ہیں۔ یہ سورت بھی کمی ہے اور ابتدائی کمی زمانہ کی ہے۔

3649۔ **ہمزة** اور **لیزہ** پر [دیکھو نمبر: 3124] اور **عَدَّة** کے لیے [دیکھو نمبر: 1297] اور [نمبر: 224] اور یہاں فراء نے معنی لیے ہیں کہ مال کو عدّہ بناتا ہے یعنی مصالب اور حادث دہر سے بچنے کا سامان۔ (ل) اور جو معنی ترجمہ میں اختیار کیے گئے ہیں ان میں گناہ اور عدّہ بنانا دونوں مفہوم آجاتے ہیں۔ اور اصل مطلب یہاں عدّہ بنانا ہی معلوم ہوتا ہے۔ یعنی جن مصالب عظیم کی خبر دی جاتی ہے اور جس انقلاب عظیم کی طرف توجہ دلائی جاتی ہے ایک مال سے محبت کرنے والا سمجھتا ہے کہ وہ مال اس کو ان مصالب سے بچا دے گا۔ اور **آخِلَّة** میں یہ مراد بھی ہو سکتی ہے کہ مال اسے ہمیشہ کے لیے باقی رکھے گا اور یہ بھی کہ مال کے جمع کرنے سے ہی وہ مخلُّ کو بھی حاصل کر لے گا۔

نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ^۱

الَّتِي تَطَلَّعُ عَلَى الْأَفْدَةِ^۲

إِنَّهَا عَيْنُهُمْ مُؤْصَدَةٌ^۳

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٌ^۴

لمبے لمبے ستونوں میں۔⁽³⁶⁵⁰⁾

جودلوں پر چڑھتی ہے۔

وہ ان پر بند کر دی جائے گی۔

اللَّهُکی جلائی ہوئی آگ۔

3650۔ **﴿حُطَّة﴾** جو حُطَّمٌ سے ماخوذ ہے یعنی توڑنا، دوزخ کا نام ہے۔ کیونکہ وہ ہر چیز کو توڑ دے گی اور بعض کے نزدیک ابواب جہنم سے ایک باب ہے۔ (ل)

دوزخ کی آگ انسان کے دل سے پہلے اٹھتی ہے:

یہاں حطمہ اس آگ کو کہا ہے جو اللہ تعالیٰ کی جلائی ہوئی ہے اور دلوں پر اطلاع پالیتی ہے اور دلوں پر اطلاع پالینے سے مراد یہی ہے کہ اس کا اصل منبع دل ہے۔ کیونکہ دل سے ہی اعمال کا تعلق بخلاف نیت وغیرہ ہے اور دل انسان کے لیے مرکز کے طور پر ہے۔ جیسا کہ حدیث میں ہے کہ جسم میں ایک ٹکڑا ہے اگر وہ حالت اصلاح میں ہو تو سارا جسم حالت اصلاح میں ہوتا ہے اور اس میں فساد ہو تو سارے جسم میں فساد پیدا ہو جاتا ہے۔ پس دل سے ہی یہ آگ پہلے بھڑکتی ہے اور پھر لمبے ستونوں میں چاروں طرف سے انسان کو گھیر لیتی ہے اور مال سے جو شخص محبت کو بڑھاتا ہے اس کا دل یہاں بھی اس آگ کا مشاہدہ کر لیتا ہے۔ اور مطلب یہی بتانا ہے کہ مال دنیا کی محبت آخر کار انسان کو کہاں پہنچاتی ہے اور دوسروں کی عیب شماری بھی لازماً دل کے اندر ایک آگ بھڑکاتی ہے۔



1

(19)

سُورَةُ الْفِيلِ مَكَيَّةٌ

105

اِيَّاهَا 5

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 اللَّهُمَّ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ
 سَاقِتِكِيَا مَعَالِمَه کیا؟ (3651)
 الْفِيلِ ۖ

سورة الفیل

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الفیل** ہے اور اس میں 5 آیتیں ہیں اور اس نام میں اشارہ **اصحاب الفیل** کے واقعہ کی طرف ہے جنہوں نے خانہ کعبہ کو تباہ کرنا چاہا مگر خود تباہ ہو گئے۔ اور اس سورت میں یہ بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس حق کو جو محمد رسول اللہ ﷺ لائے ہیں دنیا کی تمام طاقتلوں کے مقابلہ میں بچائے گا اور صلیب اور توحید کی جنگ میں توحید ہی غالب آئے گی۔ یہ سورت بھی بالاتفاق مکی ہے۔

3651- واقعہ اصحاب فیل آنحضرت ﷺ کے لیے بطور اہاص تھا: فیل، ہاتھی۔ اصحاب فیل کا واقعہ ایک مشہور تاریخی واقعہ ہے۔ ابرہم جو مکن کا عیسائی و اسرائیل شاہ جہش کی طرف سے تھا اس نے صنعا میں ایک عظیم الشان گرجا بنوایا جس کی غرض یہ تھی کہ اہل عرب بجائے خانہ کعبہ میں جمع ہونے کے اس گرجا میں جمع ہوا کریں اور اس طرح انہیں آہستہ عیسائی بنالیا جائے۔ مگر چونکہ اہل عرب نے ابرہم کے اس گرجا کی کوئی پروانیں کی تو آخر اس نے خانہ کعبہ کو گردانی کے لیے مکہ معظمہ پر چڑھائی کی اور یہ واقعہ بالاتفاق موڑھیں اسی سال کا ہے جس سال میں حضرت نبی کریم ﷺ پیدا ہوئے۔ اور بعض کے نزدیک آپ کی پیدائش کا دن وہی تھا جس دن ابرہم کے لشکر پر تباہی آئی۔ اس سال کا نام تاریخ عرب میں عام الفیل ہو گیا اور اس لشکر کا نام اصحاب الفیل اور یہ اس ہاتھی کی وجہ سے ہوا جو لشکر کے ساتھ تھا اور جس کا نام محمود تھا۔ اور بعض کے نزدیک کئی ہاتھی تھے اور ابرہم کا ہاتھی محمود نامی تھا۔ جب یہ لوگ مکہ کے قریب پہنچے تو عبدالمطلب نے مکہ کو اہالی مکہ سے خالی کرایا اور سب لوگ قریب کی پہاڑیوں چلے گئے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ابرہم نے عبدالمطلب کے کچھ اونٹ پکڑ لیے تھے، توب ج عبدالمطلب نے ابرہم سے واپس طلب کیے اور ابرہم نے تجب کیا کہ تم خانہ کعبہ کے متعلق کوئی درخواست نہیں کرتے جسے میں تباہ کرنا چاہتا ہوں۔ تو عبدالمطلب نے جواب دیا: [أَنَا رَبُّ الْأَبْلِ وَالْبَيْتِ رَبِّ يَحْفَظُهُ] (روح البیان، باب سورۃ الفیل، جلد 10، صفحہ 397) میں اوثوں کا مالک ہوں اور

سو انہیں کھائے ہوئے بھس کی طرح کر دیا۔⁽³⁶⁵²⁾

أَلَّمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ^۱
 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ^۲
 تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ^۳
 فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِلَ^۴

کیا ان کی تدبیر کو بر باد نہیں کیا؟

اور ان پر جہنم کے جھنڈ پر ندی بھجے۔

جو ان پر سخت پتھر مارتے تھے۔

خانہ کعبہ کا رب بھی ہے جو اس کی حفاظت کر لے گا۔ اور جب کہ کو خالی کیا تو اس وقت کعبہ کے دروازہ کی کنٹی کو پکڑ کر کہا: [اللَّهُمَّ إِنَّ الْمُرْءَ يَمْنَعُ رِحْلِهِ فَامْنَعْ رِحَالِكَ لَا يَغْلِبَنَّ صَلَيْبَهُمْ وَمَحَا لِهِمْ عَدُوا مَحَالِكَ] (مصنف عبد الرزاق، جلد 5، صفحہ 313) کوئی فکر کی بات نہیں، انسان اپنے گھر کی حفاظت کرتا ہے سو تو اپنے گھر کی حفاظت کر۔ ان کی صلیب اور ان کی طاقت تیری طاقت پر کبھی غالب نہیں آسکتی۔ چنانچہ قبل اس کے ابرہم خانہ کعبہ تک پہنچ سکے اس کے لشکر میں تباہی پھیل گئی اور وہ خود بھی بیمار ہو گیا اور سخت ناکامی کی حالت میں یمن میں واپس پہنچا جہاں جا کر وہ مر گیا۔

اس واقعہ کا آنحضرت ﷺ کی پیدائش کے سال پیش آنا آپ کی نبوت کے لیے بطور اہل حق تھا اور اللہ تعالیٰ یہ کہانا چاہتا تھا کہ خانہ کعبہ کو دنیا کی کوئی طاقت بر باد نہیں کر سکتی۔ بلکہ جو اسے بر باد کرنے کی ٹھانے گا وہ خود بر باد ہو جائے گا۔

3652- ﴿آبَابِيَل﴾ کی جمع ہے اور ﴿آبَابِيَل﴾ کے معنی ہیں مُتَفَرِّقَةٌ مُتَفَرِّقَةٌ اونٹوں کی قطاروں کی طرح۔ (غ) ابن سیدہ کا قول ہے کہ ﴿آبَابِيَل﴾ اور ﴿آبَابَ اللَّهِ﴾ پرندوں یا گھوڑوں یا اونٹوں کے ایک جھنڈ کو کہا جاتا ہے اور ﴿آبَابِيَل﴾ کا استعمال کثرت کے معنی میں آیا ہے۔ (ل)

اصحاب فیل کس طرح تباہ ہوئے:

تفسرین کے اقوال اس لشکر کی تباہی کے بارے میں عموماً یہی ہیں کہ پرنداء لشکر پر آئے اور ہر ایک کی چونچ میں ایک سنگریزہ تھا اور دودو سنگریزے دونوں پنجوں میں تھے۔ اور وہ سنگریزہ جس شخص پر گرتا تھا اسے ہلاک کر دیتا تھا۔ لیکن عکرمہ کا قول ہے کہ جس پر سنگریزہ گرتا تھا اسے چیچک نکل آتی تھی [وَعَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّ مِنْ أَصَابَهُ الْحِجْرَ جَدْرَتُهُ وَهُوَ أَوَّلُ جَدْرِيْ ظَهِيرٌ] (تفسیر الأولی، باب سورۃ الفیل، جلد 23، صفحہ 134) (ر) ایسی ہی روایت ابن کثیر نے یعقوب سے بیان کی ہے اور چونکہ صحیح حدیث اس بارہ میں کوئی نہیں کہ اصحاب فیل کی تباہی کا اصل موجب کیا ہوا تھا اس لیے قرین قیاس یہی ہے کہ چیچک کی وبالشکر میں پھوٹ پڑی اور آخر ابرہم خود بھی اسی مرض کا شکار ہوا، جس کی وجہ سے لشکر بھاگ گیا۔ اور یہ مسلم ہے کہ ابرہم تمام پھنسیوں سے بھرا ہوا یمن میں جامرا۔ اور پرندوں کے بھیجنے میں اشارہ یہ ہے کہ جب لاشیں چھوڑ کر لشکر بھاگ گیا تو پرندوں نے انہیں نوج نوج کر پتھروں پر مارا اور کھائے ہوئے بھس کی طرح کر دیا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ بْنَ اَتْهَارِ حَمْ وَالْمَلَىءَ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَ وَالْمَلَىءَ كَنَامَ سَمَّ

قریش کی حفاظت کی وجہ سے۔

لَا يُلْفِ قُرْيَشٍ ۖ

الْفِهْمُ رِحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۖ
ان کے جاڑے اور گرمی کے سفروں میں حفاظت کی وجہ
سے۔

(3653)

سورۃ القریش

تمہید سورت:

اس سورت کا نام قُرْيَشٌ ہے اور اس میں 4 آیتیں ہیں۔ اور اس نام میں یہ اشارہ ہے کہ قریش جن پر ہم نے اس قدر احسان کیا انہیں چاہئے تھا کہ خدا نے واحد کی جو اس گھر کا رب ہے عبادت کرتے، کیونکہ خدا نے ہی ان کو تجارت کا سامان دے کر بھوک سے بچایا اور کعبہ کو حرم بنائی کر دیا۔ یہ سورت ابتدائی مکی زمانہ کی ہے۔

3653- (ایلِفِ)۔ الْفُ کے معنی ہزار ہیں۔ الْفُ اجتماع، الْفُ کے معنی ہیں ایک ہزار کامل کر دیا۔ [الْفُ الشَّيْءُ] کے معنی ہیں لِئِمَةٌ یعنی اس سے پیوستہ ہوا اور [الْفُهُ اِيَّاهُ] اسے اس کے ساتھ لازم کر دیا۔ اسی سے (ایلِفِ) مصدر ہے [الْفُتُ فُلَانًا] الشَّيْءَ إِذَا أَلْزَمْتُهُ اِيَّاهُ] اور یہاں معنی ہیں [لِتُؤْلَفَ قُرْيَشٌ الرِّحْلَتَيْنِ فَتُتَصَّلَّا وَلَا تَنْقَطِعَا] یعنی تاکہ قریش دو سفروں کو کٹھار کھیں، پس وہ دونوں ملے رہیں اور الگ الگ نہ ہوں۔ گویا مطلب ہے دونوں سفروں کا جمع رکھنا۔ ایک سے فارغ ہوں تو دوسرے میں لگ جائیں۔ اور ایک قول ہے کہ ایلَّافُ، يُلْفُونَ سے ہے جس کے معنی ہیں تیار کرتے ہیں اور سامان بناتے ہیں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ ایلَّافُ سے مراد عہد ہے اور اول شخص جس نے باہر کے بادشاہوں سے عہد کیا ہاشم تھا اور یہ عہد قریش سے لیا گیا تھا۔ اور الْفُ کے معنی ہیں دو چیزوں کو تفرقہ کے بعد جمع کیا۔ (ل) ﴿فَالَّفُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ﴾ [آل عمران: 103:3] ”پھر اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی۔“

﴿قُرْيَشٌ﴾۔ قُرْش کے معنی جمع کرنا ہیں۔ اور قریش ایک دریائی جانور ہے جو سب جانوروں کو کھا جاتا ہے۔ اور ہمارے رسول اللہ ﷺ کے قبیلہ کا نام قریش ہے جن کا باپ نظر بن کنانہ ہے۔ اور بعض کے نزدیک بوجہ ان کے خوف اور عظمت کے یہ نام دابة البحر سے مشتق ہے اور بعض کے نزدیک ان کے ارد گرد سے مکہ میں جمع ہو جانے کے لحاظ سے۔

فَلَيَعْبُدُوا رَبَّهُنَا الْبَيْتُ^۳

الَّذِي أَطَعَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ

خُوفٍ^۴

(3654)

بس چاہیے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں۔

جس نے انہیں بھوک میں کھانا دیا اور خوف سے امن دیا۔

﴿رَحْلَة﴾ رَحْلُ اونٹ کا پالان ہے۔ پھر کبھی اس سے اونٹ مراد لیا جاتا ہے اور کبھی وہ چیز جس پر گھر میں بیٹھا جاتا ہے اور جمع رِحَّاً ہے اور ﴿رَحْلَة﴾ کے معنی اِرْتِحَالٌ یا کوچ کرنا ہیں۔ (غ)

﴿شَنَاء﴾ سردی اور ﴿صَنِيف﴾ گرمی۔

قریش پر احسان:

عام طور پر اس سورت کا تعلق پچھلی سورت سے مان کر یہ مطلب لیا گیا ہے کہ ہم نے اصحاب فیل کو تباہ کر دیا تاکہ قریش اپنی تجارتیں میں لگے رہیں اور انہیں نقصان نہ پہنچے۔ اور دوسروں کا ذکر کیا اس لیے کہ گریوں کے موسم میں ملک شام کی طرف قافلہ جاتا تھا اور سردیوں میں ملک یمن کی طرف۔ کیونکہ شام کا ملک مُحَمَّداً تھا اور یمن گرم اور یہ تجارت قریش کی عزت اور شرف کا موجب تھی۔ اس لیے اگلی آیات میں فرمایا کہ قریش کو چاہئے کہ جب خدا نے ان کی اس قدر حفاظت کی اور انہیں اس قدر سامانوں سے ممتنع فرمایا تو وہ بھی خدائے واحد کی پرستش کریں۔ جس کی طرف محمد رسول اللہ علیہ السلام انہیں بلا رہے ہیں، مگر بجائے اس کے یہ مخالفت کر رہے ہیں۔ اور ابن جریر کہتے ہیں کہ چونکہ ہر سورت بجائے خود کامل ہے اس لیے ﴿لَا تَلِف﴾ میں ل تجب کے لیے ہے۔ یعنی کیا قریش کے لیے ان تجارت کے سامانوں کو اکٹھا رکھنے پر تجب کرتے ہیں۔ لیکن دونوں سورتوں کا باہم اس قدر تعلق ماننے میں کسی ایک کا ناقص ہونا لازم نہیں ہوتا۔ دونوں بجائے خود بلاحاظ مضمون مکمل ہیں۔ لیکن ان کا باہم تعلق شدید ہے اور یہ تعلق رکھ کر بتا دیا ہے کہ سورتوں میں باہم کس قدر ربط ہے۔

3654- بھوک میں کھانا بذریعہ تجارت کے ملتا تھا جو وہ با امن کرتے تھے۔ اس لیے کہ بو جہ کعبہ کی خدمت کے کوئی انہیں چھیڑتا نہ تھا۔ اور یوں بھی بو جہ حج کے مکہ عرب کی تجارت کا مرکز ہو گیا تھا۔ اور ﴿أَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ﴾ میں بتایا کہ سارا عرب دن رات جنگ میں مصروف ہے مگر یہ حرم کے اندر ہر قسم کے خوف سے محفوظ ہیں، کوئی انہیں چھیڑ نہیں سکتا۔ اور جو غانہ کعبہ پر چڑھائی کرے خدا تعالیٰ اسے ہلاک کر دے گا۔



1

(17)

سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِيَّةٌ

آیاٹا 7

اللَّهُ بِإِنْتَهَا رَحْمَمْ وَالْمَاءَ بَارِحَمْ كَرْنَے والے کے نام سے

کیا تو نے اس شخص کی حالت پر غور کیا جو دین کو جھلاتا ہے۔

یہ وہی ہے جو قیم کو دھکے دیتا ہے۔

اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا۔⁽³⁶⁵⁵⁾

پس ان نمازوں کے لیے تباہی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرْعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِاللَّهِ يُنْدِينُ

فَذِلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَيْمَ

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ

فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِلِينَ

سورۃ الماعون

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْمَاعُونِ ہے اور اس میں ۷ آیتیں ہیں۔ مَاعُونِ کے معنی زکوٰۃ اور خیرات ہیں۔ اور یہاں بتایا ہے کہ وہ دین جس کی طرف محمد رسول اللہ ﷺ بلا تے ہیں وہ اصل میں بیکسوں اور غریبوں کی ہمدردی ہے۔ جب تک یہ دل میں پیدا نہیں ہوتی اس وقت تک نماز بھی ایک دکھاوا ہے۔ اس سورت کو بھی بعض نے مدینی کہدا یا ہے مگر جہور کے قول میں کمی ہے اور یہی صحیح ہے۔ 3655 دین کا سب سے بڑا کرنے کے معنی یہاں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے حکم اللہ کیے ہیں۔ (ج) اور عموماً جزا اس کے معنی کیے گئے ہیں۔ اور مجاہد نے اسلام مراد لیا ہے۔ اور اصل یہ ہے کہ دین یہاں اپنے مشہور معنی میں ہے اور بتانا یہ مقصود ہے کہ دین یا مذهب صرف چند باتوں کے منہ سے کہہ دینے کا نام نہیں۔ پس جو شخص یتیم سے سختی سے پیش آتا ہے اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا (خود کھانا اس کے ضمن میں آ گیا) وہ گویا دین کو جھلاتا ہے۔ بالفاظ دیگر دین کا سب سے بڑا کرن یہی ہے کہ یتیم اور مسکین کی خبرگیری کرنے والا ہو۔ رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر کوئی یتیموں، مسکینوں کا ہمدرد دنیا میں پیدا نہیں ہوا۔ اغنیاء کے مال کا حصہ یتامی اور مسکین کو آپ نے دلایا، ورشہ کا حصہ آپ نے دلایا، ان کے حفاظت کے قانون آپ نے بتائے اور نبوت سے پہلے اور نبوت سے بعد جو ایک ولہ آپ کے قلب مبارک میں موجود نظر آتا ہے وہ بیکسوں کی خبرگیری ہے۔

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾
جو اپنی نمازوں سے غافل ہیں۔

الَّذِينَ هُمْ يَرَاوُنَ لَا
جود کھاؤ کرتے ہیں۔

اور خیرات کو روکتے ہیں۔ ﴿3656﴾

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٦﴾

3656- ﴿مَاعُونٌ﴾۔ مَعْنُ تَحْوُرِي سَهْلِ چیز کو کہا جاتا ہے اور حضرت علیؓ سے مَاعُونٌ کے معنی زکوٰۃ مروی ہیں۔ اور مَاعُونٌ زکوٰۃ کو اس لیے کہا گیا ہے کہ زکوٰۃ چالیسوں حصہ مال کا ہونے کی وجہ سے ایک قلیل شے ہے اور مَاعُونٌ گھر کے اسباب کی چھوٹی چھوٹی چیزوں کو بھی کہا جاتا ہے۔ جیسے ڈول، کلہڑی، ہانڈی، پیالہ۔ اور فراء کا قول ہے کہ عرب مَاعُونٌ پانی کے لیے بھی کہہ دیتے ہیں۔ (ل) اور بخاری میں ہے کہ مَاعُونٌ کا اعلیٰ درجہ زکوٰۃ ہے اور ادنیٰ درجہ سامان کا عاریٰ تادینا ہے۔

نماز کی حقیقت سے بے خبر رہ کر نماز پڑھنا دکھاوا ہے:

﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ﴾۔ ظاہر ہے کہ مصلی نماز پڑھنے والا ہے اس پرویل کی وجہ خود بتادی کہ وہ اپنی نماز سے غافل ہیں۔ بعض نے اس کے معنی نماز میں تاخیری ہے یعنی وقت پر نمازنہیں پڑھتے اور بعض نے مطلق ترک صلوٰۃ مراد لیا ہے۔ مگر ان دونوں باتوں کی الفاظ قرآنی سے تائید نہیں ہوتی۔ [دیکھو نمبر: 3160] جہاں [سَهْوٌ عَنِ الشَّيْءِ] کی تشریح کی گئی ہے۔ مراد یہ ہے کہ با وجود نماز پڑھنے کے نماز کی حقیقت سے بے خبر ہیں۔ اسی لیے ﴿يُرَأُونَ﴾ بھی کہا ہے یعنی ان کی ظاہر حرکات کو لوگ دیکھتے ہیں مگر دل ان کے نماز سے غافل ہیں۔ اور یہی معنی ابن زید سے مروی ہیں۔ [يُصَلُّونَ وَ لَيْسَتِ الصَّلَاةُ مِنْ شَأْنِهِمْ] (ج) اور اس کے ساتھ ﴿يَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾ بڑھا کر بتایا کہ جن لوگوں کے دلوں میں مخلوق خدا کی ہمدردی پیدا نہیں ہوتی ان کی نماز نے انہیں کچھ فائدہ نہیں دیا۔ نماز انسان کو اللہ تعالیٰ کے سامنے جھکانے کے لیے اور اللہ تعالیٰ سے قلیٰ تعلق پیدا کرنے کے لیے ہے جس شخص کے دل میں مخلوق خدا کی خدمت کا جوش نہیں اس کا اللہ تعالیٰ سے کوئی تعلق نہیں۔ اس کی نماز بھی اصل حقیقت سے دور ہے۔



اللہ بے انتہا رحم وائلے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(3657) ہم نے تجھے کو ٹرددی ہے۔

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثرَ ١

(سو تو ایسے رب کے لیے نماز پڑھ اور قربانی کر۔) (3658)

فَصَلٌ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ط

سورة الكوثر

تہذیب سورت:

اس سورت کا نام **الکوثر** ہے اور اس میں 3 آیتیں ہیں اور اس کے نام میں یہ اشارہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو خیر کثیر دی گئی ہے، یعنی ہر قسم کی بھلائیوں سے اتنا بڑا حسد دیا گیا ہے جو پہلے انیاء کو نہیں دیا گیا اور آپ سے دشمنی کرنے والے ہمیشہ ناکام رہا کریں گے۔ اس سورت کے نزول کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض اسے کمی کہتے ہیں اور بعض مدینی اور بعض نے یہ خیال کیا ہے کہ اس کا نزول دودفعہ ہوا۔ ایک مکہ میں اور ایک مدینہ میں۔ مگر صحیح یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ کہ معظمه میں نازل ہوئی۔

﴿كَوْثِرٌ﴾۔ [دیکھو نمبر: 3300] اور ﴿كَوْثِرٌ﴾ ہر شے کی کثرت کو کہا جاتا ہے۔ اور ﴿كَوْثِرٌ﴾ جنت کی وہ نہر ہے جس سے تمام نہریں نکلتی ہیں اور وہ نبی ﷺ کے لیے خاص ہے اور ﴿كَوْثِرٌ﴾ کے معنی خیر کثیر ہیں۔ اور تفسیر میں ہے کہ ﴿كَوْثِرٌ﴾ قرآن اور نبوت ہے اور کہا گیا ہے کہ ﴿كَوْثِرٌ﴾ سے مراد یہاں خیر کثیر ہے جو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن آپ کی امت کو دے گا اور یہ سب کثرت کے معنی کی طرف راجع ہے۔ اور جو کچھ تفسیر میں کوثر کے متعلق آیا ہے وہ سمجھ بی ﷺ کچھ بی ﷺ کو دیا گیا۔ یعنی آپ کو خیر کثیر دی گئی اور تمام دینوں پر دین اسلام کا غلبہ دیا گیا اور دشمنوں پر نصرت دی گئی اور اپنی امت کے لیے شفاعت دی گئی اور خیر سے وہ کچھ دیا گیا جو شمار میں نہیں آسکتا۔ (ل) اور عکرمہ سے ہے کہ ﴿كَوْثِرٌ﴾ سے مراد خیر کثیر اور قرآن اور حکمت ہیں اور سعید بن جبیر سے دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے ہر قسم کی خیر سے کثرت عطا فرمائی۔ پوچھنے والے نے کہا وہ جنت میں نہر ہے۔ آپ نے کہا نہ بھی اور اس کے سوائے بھی۔ (ج) ذیل کے اور اقوال ہیں: آپ کی اولاد، آپ کے پیرو، آپ کی امت کے علماء، آپ کا نور قلب، آپ کے فضائل کثیرہ، آپ کا ایثار۔ اور بخاری میں سیدنا ابن عباس رض کے متعلق ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ﴿كَوْثِرٌ﴾ وہ خیر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو دی اور سعید نے کہا کہ نہر بھی اس خیر کثیر میں سے ہے۔

3658۔ **نَحْرٌ** سینہ کا وہ حصہ ہے جہاں ہار ہوتا ہے۔ اور [نَحْرٌ] اس کے سینہ پر مارا یا ذبح کر دیا اور یہاں مراد [نَحْرٌ]

جو تیرا شمن ہے اس کا نام یو اکوئی مدر ہے گا۔⁽³⁶⁵⁹⁾

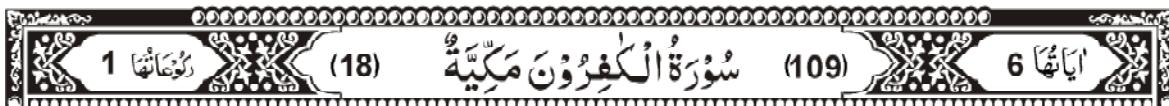
۱۴ ﴿إِنَّ شَانِعَكُمْ هُوَ الْأَبْتُرُ﴾

الْهَدْيَ] یعنی قربانیوں کا ذبح کرنا ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ سینہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم ہے اور کہا گیا ہے کہ شہوت کے دور کرنے سے نفس کشی مراد ہے۔ (غ) اور بعض نے اس کے معنی کیے ہیں کہ اپنے سینہ سے قبل کی طرف متوجہ ہو۔ (ر) اور نماز کے ساتھ انہجڑ کے حکم میں وسعت ہی لینی چاہئے۔ اور مراد اس سے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں قربان کر دینا ہے۔

3659۔ ﴿أَبْتُر﴾ کے اصل معنی قطع کرنا ہیں اور اس شخص کو ابْتُر کہا جاتا ہے جس کے پیچھے اس کی نسل نہ ہو اور اس شخص کو بھی ابْتُر کہا جاتا ہے جس کا ذکر خیر منقطع ہو جائے اور حدیث میں ہر اس امر کو ابْتُر کہا ہے جو اللہ کے ذکر سے شروع نہ کیا جائے۔ اور یہاں ابْتُر کے معنی مقطوع الذکر ہیں۔ اس لیے کہ کفار سمجھتے تھے کہ آنحضرت ﷺ کا ذکر آپ کی زندگی کے ساتھ منقطع ہو جائے گا، اس لیے کہ آپ کی اولاد نہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص آپ سے دشمنی کرتا ہے اسی کا ذکر منقطع ہو گا اور آپ کے متعلق ارشاد فرمایا: ﴿وَرَفَعَنَالَّكَ ذِكْرَكَ﴾ [الْم نشرح: 4:94] ”اور ہم نے تیرے ذکر کو تیرے لیے بلند کیا۔“ کیونکہ آپ مومنوں کے باپ ہیں۔ (غ)

اس چھوٹی سی سورت میں ایک عظیم الشان پیشگوئی ہمیشہ کے لیے رکھ دی کہ جو شخص آپ کے ساتھ دشمنی کر کے اس حق کو مٹانا چاہے گا جو آپ لائے ہیں اس کا ذکر تیر ہمیشہ کے لیے دنیا سے منقطع ہو جائے گا اور آپ کو خیر کشیر سے حصہ ملتا چلا جائے گا۔ اور یہ پیشگوئی تمام زمانوں کے لیے ہے۔ آج بھی جو شخص نے آپ سے بغرض رکھا اس کا ذکر خیر اللہ تعالیٰ نے منقطع کر دیا۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ بْيَ اتْهَارِ حِمْ وَالْيَ لَ بَارِ رِحْمَ كَرْنَ وَالْيَ لَ كَ نَامَ سَے

کَهْدَ دَے اَے کَافِرُو! قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَفِرُونَ ۝

مِنْ اَسَ کَ عِبَادَتْ نَمِيْسَ كَرْوَوْ گَاجِسَ کَ تَمَ عِبَادَتْ كَرْتَهَ ہَوَرَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝

اُور نَمِيْسَ اَسَ کَ عِبَادَتْ كَرْنَ وَالْيَ لَ ہَوْ جِسَ کَ مِنَ عِبَادَتْ
کَرْتَا ہَوَلَ - وَلَا أَنْتُمْ عَبِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ ۝

اُور نَمِيْسَ مِنْ بَعْدِيْسَ اَسَ کَ عِبَادَتْ كَرْنَ وَالْيَ لَ ہَوْ جِسَ کَ تَمَ عِبَادَتْ كَرْتَهَ
کَرْتَا ہَوَلَ - وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝

اُور نَمِيْسَ اَسَ کَ عِبَادَتْ كَرْنَ وَالْيَ لَ ہَوْ جِسَ کَ مِنَ عِبَادَتْ
کَرْتَا ہَوَلَ - وَلَا أَنْتُمْ عَبِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ ۝

(3660)

سورۃ الکافرون

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْكُفَّارُونَ ہے اور اس میں 6 آیتیں ہیں اور اس نام میں یہ اشارہ ہے کہ رسول خدا ﷺ اور آپ کے دین میں کفر کی کوئی تاریکی باقی نہیں رہ گئی ہے۔ اور اس سورت میں کامل توحید کا عملی رنگ پیش کیا ہے، یعنی عملی طور پر رسول اللہ ﷺ کی توحید اور آپ کے پیروان چیزوں کی عبادت سے بیزار ہیں جن کی عبادت کفار کرتے ہیں۔ خواہ وہ مال و دولت ہو اور خواہ شجر و ججریا انسان وغیرہ۔ اس کے دوسرا نام مُقْشَقَشَةٌ وغیرہ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ اور یہ سورت اور سورۃ اخلاص ایک ہی ہیں۔ یہ عملی رنگ میں توحید کو کامل کرتی ہے اور اخلاص عملی رنگ میں۔ اور یہ ابتدائی کمی زمانہ کی سورت ہے۔

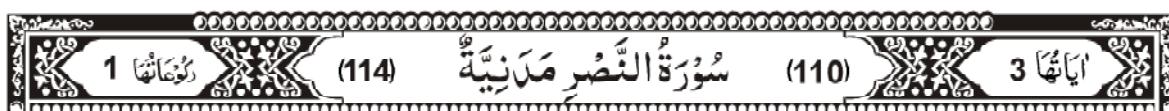
عمل میں توحید اور شرک سے بیزاری: یہاں اپنے متعلق دو باتیں فرمائیں۔ اول (لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ) اور دوسرا (لَا

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ^۱

تمہارے لیے تمہارا بدلمہ ہے اور میرے لیے میرا بدلمہ ہے۔

آنکا عَابِدُ مَا عَبَدُ تُنْهِمُ۔ تو پہلے یعنی ﴿لَا أَعْبُدُ﴾ میں استقبال مراد ہے یعنی میں کبھی بھی تمہارے معبدوں باطل کی عبادت نہیں کروں گا۔ کیونکہ جیسا کہ زمخشری نے لکھا ہے لا جب مضارع پر داخل ہوتا ہے تو اس کو استقبال کے معنی میں کر دیتا ہے جس طرح مَا مضارع پر داخل ہو کر اسے حال کے معنی کر دیتا ہے۔ اور دوسرے یعنی ﴿وَلَا أَنَا عَابِدُ مَا عَبَدُ تُنْهِمُ﴾ میں ﴿عَبَدُ تُنْهِمُ﴾ مانسی لا کر صاف بتایا کہ میں نے پہلے بھی کبھی اس کی عبادت نہیں کی جس کی تم عبادت کرتے رہے ہو۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ گزشتہ کی نظر پہلے اور استقبال کی پیچھے چاہئے تھی لیکن چونکہ استقبال کے متعلق کفار اپنا پورا ذریغہ رکار ہے تھے اور آپ کو اور آپ کے صحابہ کو ہر قسم کی ایذا پہنچا رہے تھے اور قتل کے منصوبے کر رہے تھے تو اس کی وقت کے لحاظ سے اسے مقدم کیا۔ یعنی جتنا تم چاہو زور لگا لو میں کبھی اس چیز کی عبادت نہیں کروں گا جس کی تم عبادت کرتے ہو۔ اور اس کے بعد فرمایا کہ میں نے پہلے بھی کبھی اس چیز کی عبادت نہیں کی جس کی تم عبادت کرتے ہو۔ اس لیے جب قبل از نبوت میں نے تمہارے ان بتوں کی عبادت نہیں کی تو اب کس طرح کر سکتا ہوں۔ اور کفار کے متعلق دونوں دفعہ ایک ہی لفظ ہیں ﴿وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُوْنَ مَا أَعْبُدُ﴾۔ یعنی تم خدا کی عبادت ہرگز نہیں کر رہے۔ اور اس کا دو دفعہ لانا تاکید کے لیے ہے اور یہ ظاہر کرنے کو کہ تمہیں اپنی بات پر اصرار ہے۔ اور آخری آیت میں دین کے معنی جزا ہیں یعنی تم اپنی عبادت کا نتیجہ دیکھ لو گے، میں اپنی عبادت کا نتیجہ پالوں گا۔ اور پہاں معبد بنانے میں ہر وہ چیز شامل ہے جس کو دنیا میں محبوب یا مطلوب یا مقصود بنایا جاتا ہے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا جَاءَ نَصْرًا اللَّهُ وَالْفَتْحُ لِ

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفْوَاجًا ۝
أُولَئِكَ الَّذِينَ دَخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَا هُنْ بِغُصَّةٍ

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ
عَلَيْكَ تَوَابًا ۝
تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرو اور اس کی حفاظت
مانگ۔ وہ رجوع برحمت کرنے والا ہے۔ (3661)

سورة النصر

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **النَّصْرِ** ہے اور اس میں 3 آیتیں ہیں۔ اور اس نام میں یہ اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مدد اور حضرت ﷺ کو مطابق ان وعدوں کے جو پیشتر سے کیے تھے ملی۔ پچھلی سورت میں چونکہ آخر پر فرمایا تھا ﴿لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ﴾ اس لیے یہاں اس سورت میں اس نتیجہ کا ذکر کیا جو محمد رسول اللہ ﷺ کو ملا اور اگلی سورت میں اس نتیجہ کا ذکر ہے جو اعادے دین کو ملا۔ یہ سورت بلحاظ نزول مقام کی ہے اور بلحاظ زمانہ مدنی۔ یعنی ہجرت کے بعد نازل ہوئی اور اس کا نزول جنة الوداع میں ہوا۔ اسی لحاظ سے اسے کئی سورتوں کے مجموعہ میں شامل کیا ہے۔

3661- **اللہ تعالیٰ کی نصرت کا نظارہ:** ترمذی اور یقیقی نے سیدنا ابن عمر رض سے یہ روایت بیان کی ہے کہ یہ سورت رسول اللہ ﷺ پر جنة الوداع میں ایام تشریق کے وسط میں نازل ہوئی۔ اور بخاری میں سیدنا ابن عباس رض کی روایت ہے: [قالَ أَجَلُّ أَوْ مَثْلُ صُرْبَ لِمُحَمَّدٍ ﷺ عِيَثْ لَهُ نَفْسُهُ] (صحیح بخاری، کتاب: 65، باب: 3، حدیث: 4969) یعنی اس میں آنحضرت ﷺ کی وفات کی خبر دی گئی ہے یا یہ مثال ہے، گویا آپ کی اپنی موت کی خبر دی گئی۔ اور ابی ہی ایک اور روایت سیدنا ابن عباس رض سے ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس میں رسول اللہ ﷺ کی وفات کی خبر دی گئی ہے۔ اور یہ ظاہر ہے

کہ وفات کی خبر وفات کے قریب ہی دی گئی اور روایات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا نزول مکہ میں ہوا اور مکہ میں نزول حجۃ الوداع میں ہی ہو سکتا تھا۔ اس لیے جس نصر اور فتح کی یہاں خوش خبری دی گئی ہے وہ کوئی ظاہری فتح نہیں۔ گوفت مکہ پر یہ لفظ بالخصوص بولا گیا ہے۔ بلکہ یہ وہی فتح میں ہے جس کا ذکر سورۃ فتح میں ہے یعنی لوگوں کا اسلام کو قبول کرنا۔ جیسا کہ خود ہی یہاں وضاحت بھی کر دی ہے اور نَصْرُ اللَّهِ تَعَالَیٰ کی مدد ہے اور فتح اس کا نتیجہ ہے۔ پس یہاں آنحضرت ﷺ کو حکم ہوتا ہے کہ جب اللَّهُ تَعَالَیٰ کی تائید و نصرت کا کھلانظرہ دیکھ لیا اور لوگ فوج درفعہ دین اسلام میں داخل ہو گئے یہاں تک کہ ملک عرب میں کوئی شرک باقی نہ رہا تو اب اللَّهُ کی تسبیح کرو جس نے اپنے ان وعدوں کو پورا کیا۔ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے صحیح بخاری میں ہے کہ اس سورت کے نزول کے بعد آپ اپنی ہر نماز میں [سُبْحَانَ رَبِّنَا وَبِحَمْدِ رَبِّنَا، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنَا] (صحیح بخاری، کتاب: 65، باب: 1، حدیث: 4969) پڑھا کرتے تھے۔

استغفار سے مراد یہاں ان لوگوں کے لیے بھی استغفار ہو سکتا ہے جو آپ کی مخالفت کے بعد اب فوج درفعہ دین اسلام میں داخل ہو رہے تھے۔ اور یہ فوج درفعہ لوگوں کا اسلام میں داخل ہونا دسویں سال ہجرت کا واقعہ ہے۔

اللَّهُ بَعْدَ اتْهَارِ حَمْ وَالْمَلَےِ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَےِ وَالْمَلَےِ کَنَامِ سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابُلْهَبِ کَدْ دُنُوںْ پا تھا بلاکْ ہوئے اور وہ بھی بلاکْ ہوا۔

تَبَّعْتُ يَدَ آَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّطَ

(3662)

اس کا مال اور جو اس نے کمایا تھا اس کے کسی کام نہ آیا۔

مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ط

وَهُجْدُ شَعْلُونَ وَالِّي آَگَ مِنْ دَاخْلِ هُوَكَارَ

سَيَصُلِّي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ط

سورۃ اللہب

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الَّهَبٌ ہے اور تَبَّعْتُ بھی کہہ لیتے ہیں۔ اور اس میں 5 آیتیں ہیں۔ اس میں ان لوگوں کی انجام ہلاکت ہونا بتایا ہے جو عداوت حق میں غصب سے بھرجاتے ہیں۔ اسی کی طرف ابوالہب کے ذکر میں اشارہ ہے اور یہ ابتدائی کلی زمانہ کی سورت ہے۔

3662۔ (إِنَّ لَهَبً)۔ عبد العزی بن عبد المطلب کی کنیت ابوالہب ہے یہ آنحضرت ﷺ کا پچھا تھا اور مقاتل سے مردی ہے کہ یہ اس کی کنیت اس وجہ سے تھی کہ اس کے رخسار رخ تھے اور یا یہ کنایہ جہنمی ہونے سے ہے۔ گویا وہ خود ابوالہب کا باپ ہے جیسے ابوالخیر نیک کو، ابوالشرب دکو، اخوا الحرب جنگ کرنے والے کو کہا جاتا ہے۔ اور یوں شخص معلوم کا ذکر کر کے کنایتاً اسے عام کر دیا ہے۔ (ر)

صفا کا واقعہ:

بخاری میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آنحضرت ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَأَنْذِلْدُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: 214:26] ”اور اپنے رشتہ داروں کو ڈرا۔“ تور رسول اللہ ﷺ نکلے یہاں تک کہ صفا پر چڑھ گئے اور رتب آپ نے (مختلف قبیلوں کو) پکارنا شروع کیا۔ جب سب مجھ ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ اگر میں تمہیں خبر دوں کہ ایک رسالہ اس پہاڑ کے نیچے سے نکل کر تم پر حملہ آور ہونے والا ہے تو تم میری بات کو سچ مانو گے۔ سب نے کہا ہم نے کبھی تجوہ سے جھوٹ نہیں دیکھا۔ تو آپ نے فرمایا کہ میں تمہیں عذاب شدید سے ڈراتا ہوں۔ ابوالہب نے کہا [تَبَّا لَكَ مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لَهَدَّا] (صحیح

اور اس کی عورت چغل خور۔

وَأَمْرَاتُهُ طَحَّالَةُ الْحَطَبِ ۝

اس کے گلے میں کھجور کی چھال کا رسہ ہے۔⁽³⁶⁶³⁾

۱۵ فِيْ جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ ۝

البخاری، کتاب:، 65 باب:، 1 حدیث: 4971) تو ہلاک ہوتونے ہمیں صرف اس لیے جمع کیا تھا۔ تب یہ سورت اتری۔

اور اصل غرض صرف یہ بتانا ہے کہ جو شخص مخالفت میں ابوالہب بنتا ہے اس کا انجام اچھا نہیں اور وہ ہلاک ہو کر رہے گا۔ اور ﴿یَأَآمِنْتُ﴾ میں اشارہ ہے کہ اس کے دونوں ہاتھ جن سے وہ حق کی دشمنی کا کام کرتا تھا ہلاک ہو جائیں گے۔ اور اس شخص کا یہ قاعدہ تھا کہ جب رسول اللہ ﷺ حاجیوں میں وعظ کے لیے نکلتے اور توحید کی تبلیغ کرتے تو یہ بھی پیچھے نکلتا اور کہتا کہ یہ کذاب ہے اور ساتھ ہی پتھرا اٹھا کر آپ کے پاؤں اور پنڈلیاں زخی کر دیتا تاکہ آپ چلنے سے رک جائیں۔ اور ابوالہب کا ذکر خاص کرنے میں یہ بھی بتانا مقصود ہے کہ باوجود اس قدر رشتہ داری کے تعلق کے بھی جب حق کی مخالفت اختیار کی تو تباہی سے نہ بچا۔ اور کوئی کس طرح بچ سکتا ہے اور ابوالہب جنگ بدر کے سات دن بعد وہ بائی بیماری سے مر گیا اور اس کے گھر کے لوگ بھی اس کے پاس نہ گئے۔ اور آخر حصیوں سے اٹھوا کر اسے دفن کر دیا گیا۔

3663۔ ﴿الْحَطَبِ﴾۔ حَطَب وہ چیز ہے جو جلانے کے لیے تیار کی جائے۔ اور [فُلَانٌ حَطَبَ بِفُلَانٍ] کے معنی ہیں اس کی چغلخوری کی۔ اور ﴿حَمَّالَةُ الْحَطَبِ﴾ میں چغلی سے کنایہ ہے۔ (غ) بخاری میں مجاهد سے ہے کہ ﴿حَمَّالَةُ الْحَطَبِ﴾ سے مراد چغل خور ہے۔ ﴿جِيدِ﴾۔ گردن یا وہ گردن جس میں ہار پہنا ہوا ہو۔ اور عورت کی گردن پر زیادہ بولا جاتا ہے۔ (ل) ﴿مَسَدُ﴾۔ کھجور کی چھال۔ (غ)

اُم جمیل اور اس کا انجام:

ابوالہب کی عورت اُم جمیل تھی اور اس کے ﴿حَمَّالَةُ الْحَطَبِ﴾ ہونے سے مراد اس کی چغل خوری ہے۔ بعض نے ظاہری معنی مراد لیے ہیں یعنی وہ کائنے وغیرہ رسول اللہ ﷺ کے رستے میں پھینک دیا کرتی تھی تاکہ آپ اندر ہیرے میں چلیں تو زخمی ہوں۔ اور قادة سے ہے کہ بوجہ سخت بخیل ہونے کے وہ خود ایندھن باہر سے اٹھا کر لایا کرتی تھی۔ اور پہلی دونوں صورتوں میں رسول اللہ ﷺ کی ایذا امراء ہے۔ اور سے کے گردن میں ہونے سے مراد یہاں دوزخ میں زنجیروں کا ہونا لیا گیا ہے۔ اور چونکہ چیند زیوروں ای گردن کو کہتے ہیں اس لیے اشارہ اس کے مال و دولت یا زیورات کی طرف ہے۔ اور لکھا ہے کہ اس کا ہار جواہرات کا تھا اور اس نے قسم کھائی تھی کہ میں اسے محمد ﷺ کی عداوت پر خرچ کروں گی۔ اور پیشگوئی کے رنگ میں بھی یہی اس کا انجام ہوا، یعنی لکڑی کے گٹھے کا رسہ اس کے گلے میں پڑ گیا اور وہ کلاہٹ کر مر گئی۔ اور مطلب یہ ہے کہ مرد ہو یا عورت، عداوت حق اسے تباہی کو پہنچا کر چھوڑے گی۔



1

(22)

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكَيَّةٌ

4

اللَّهُ بَعْدَ اتْهَارِ حَمْ وَالْمَلَےِ بَارِ بَارِ حَمْ كَرْنَےِ وَالْمَلَےِ کَنَامِ سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کَبِهِ اللَّهُ (تعالیٰ) ایک ہے۔

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

اللَّهُ (تعالیٰ) بے نیاز ہے۔

أَللَّهُ الصَّمَدُ

نَاسُ کَا کوئی بیٹا ہے اور نہ وہ کسی کا بیٹا ہے۔

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ

اور اس کا کوئی ہمسر نہیں۔ (3664)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

سورۃ الْإِخْلَاصِ

تمہید سورت:

اس سورت کا نام الْإِخْلَاصِ ہے اور اس میں 4 آیتیں ہیں اور اس نام میں یہ اشارہ ہے کہ اس میں توحید باری کو ہر قسم کے شرک سے خالص کر کے بیان کیا گیا ہے۔ اور یہ توحید باری پر جامع تعلیم ہے اور ہر قسم کے شرک کی اس میں تردید کی ہے۔ اور اسی لیے اس کا نام اساس بھی ہے۔ کیونکہ توحید اصول دین کی بنیاد ہے اور یہ فی الحقيقةت قرآن کریم کی آخری سورت ہے، کیونکہ باقی دونوں سورتیں پناہ مانگنے کے لیے ہیں اور اس توحید کی جامع تعلیم پر قرآن کریم کو ختم کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ یہی اس کی تعلیم کا لب بباب ہے۔ اور یہ ابتدائی کمی سورتوں میں سے ایک ہے۔

3664- ﴿صَمَدَ إِلَيْهِ﴾ [صَمَدَ إِلَيْهِ] کے معنی ہیں قَصَدَہُ اس کا قصد کیا۔ اور ﴿الصَّمَدُ﴾ وہ ہے کہ حاجات کے وقت اس کا قصد کیا جائے یا وہ سید مطاع جس کے سوائے کسی امر کا فیصلہ نہ ہو یا وہ کہ اس نے سب کو پیدا کیا ہے اور کوئی چیز اس سے مستغنی نہیں۔ (ل)
 ﴿كُفُوا﴾۔ کُفُوا مرتبہ اور قدر میں کسی چیز کا ہم پلہ۔ اسی سے مُكَافَأَةٌ ہے جس کے معنی مساوات یا فعل میں مقابلہ ہیں۔ (غ)
 اور کُفُءٌ کسی چیز کی نظیر یا اس کے مساوی کو کہتے ہیں۔ اور کُفُءٌ اور کُفُوةٌ کے ایک ہی معنی ہیں اور اسی سے نکاح میں مكافأۃ ہے یعنی زوج کا حسب و نسب وغیرہ میں عورت کا ہم پلہ ہونا۔ (ل)

توحید کی جامع تعلیم اور شرک کی کامل تردید:

اس چھوٹی سی سورت میں وحدانیت باری تعالیٰ کے سارے پہلوؤں کو شامل کیا ہے اور ہر قسم کے شرک کا ابطال کیا ہے۔ پہلی

آیت میں اس کا آحدٰ ہونا بیان کیا ہے یعنی وہ اپنی ذات میں اکیلا ہے اور یوں ہر قسم کے شرک فی الذات اور تثنیت وغیرہ کی تردید کی ہے۔ دوسری آیت میں اس کا حمد ہونا بیان کیا ہے یعنی وہ جس نے تمام چیزوں کو پیدا کیا ہے اور اس لیے سب چیزیں اس کی محتاج ہیں اور وہ کسی کا محتاج نہیں۔ اس میں اس غلط خیال کی بھی تردید ہے کہ مادہ اور روح کو اللہ تعالیٰ نے پیدا نہیں کیا بلکہ وہ خود بنو دیں۔ اگر ایسا ہو تو پھر اللہ تعالیٰ صمد نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہ مادہ اور روح کا محتاج ہوا اور مادہ اور روح اس کے محتاج نہ ہوئے۔ ایسا ہی بت پرست قوموں کے اس عقیدہ کی بھی تردید ہے کہ خدا تک پہنچنے کے لیے بتوں کی ضرورت ہے۔ ﴿مَا نَعْبُدُ هُمْ إِلَّا لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفِي﴾ [آل عمران: 39]

”ہم ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ کے نزدیک کر دیں۔“ تیسری آیت میں خدا کے باپ یا میٹا ہونے کی تردید ہے اور یہ نصاریٰ کا عقیدہ ہے۔ چوتھی میں اللہ تعالیٰ کا کوئی ہمسر ہونے کی تردید ہے جیسے اوتار ماننے والوں کا عقیدہ ہے یا جیسے آتش پرستوں کا عقیدہ ہے کہ خالق خیر خدا کے مقابلہ پر ایک خالق شر ہے۔

پھر ایک اور پہلو سے ہر قسم کے شرک کی بیہاء نقی کی ہے۔ کیونکہ شرک یا ذات میں ہو گا جس کی تردید آحدٰ میں یا صفات میں ہو گا جس کی تردید حمد میں ہے یا بحاظ ولد یا والد ہونے کے ہو گا جس کی تردید ﴿لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا أَحَدٌ﴾ میں کی ہے۔ اور یا افعال میں ہو گا یعنی اس جیسا فعل کوئی دوسرا بھی کر سکتا ہے جس کی تردید ﴿لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا أَحَدٌ﴾ میں کی ہے۔ یوں تمام پہلوؤں سے اس آخری سورت میں اللہ تعالیٰ کی توحید کو کمال کے رنگ میں بیان کیا ہے اور ہر قسم کے شرک کی جڑ کاٹی ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُ بَعْدَهُ أَنْتَمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ

﴿فَلْ أَعُودُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾
کہہ میں صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝
اور تاریک رات کے شرس سے۔ جب تاریکی چھا جائے۔

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ^٤

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٣٨﴾
اور حمد کرنے والے کی شر سے جب وہ حمد
(3665) ک

سورة الفلق

تمہید سورت:

اس سورت کا نام **الفَلْقِ** ہے اور اس میں 5 آیتیں ہیں اور اس کے نام میں اشارہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ تاریکیوں کو پھاڑ کر روشنی نمودار کرتا ہے اور بیج کو پھاڑ کر درخت بناتا ہے، اسی طرح اس شخص کے لیے ظلمتوں سے روشنی نکالتا اور اس کے کام کو کامیاب کرتا ہے جو اس کی پناہ میں آتا ہے۔ وہ آیت جس کی تعمیل میں یہ دونوں سورتیں بطور دعا سکھائی گئی ہیں یعنی ﴿فَإِذَا قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فَالْسَّمَدِعَنِي اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ﴾ [النحل: 16: 98] ”سوجب تو قرآن پڑھنے لگ تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگ۔“ کہی ہے۔ اس لحاظ سے یہ سورتیں مکی ہونی چاہئیں۔ مگر مفسرین نے ان ہر دو سورتوں کو مدنی قرار دیا ہے اور روایات اسی بات کو صحیح ٹھہراتی ہیں۔ ان دونوں سورتوں کا قرآن کریم کے خاتمه پر رکھا جانا اسی آیت کریمہ کے منشاء کے مطابق ہے۔

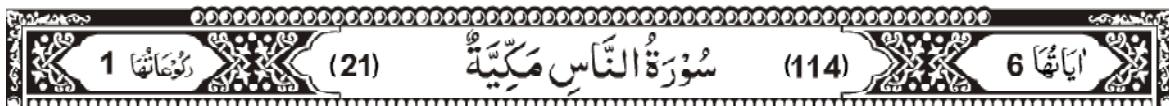
3665۔ **وقب**۔ [وَقَبَتِ الشَّمْسُ] کے معنی ہیں سورج ڈوب گیا اور یہاں وقب سے مراد اس کا غائب ہونا ہے۔ (غ)

نَفْثٌ۔ نَفْثٌ۔ نَفْلٌ سے کم ہے یعنی نَفْلٌ میں کچھ تھوک بھی ساتھ ہوتا ہے۔ اور نَفْثٌ۔ نَفْخٌ کی طرح ہے۔ منتریڑھنے والے

کے متعلق کہا جاتا ہے [نَفَّثَ الرَّأْتِي]۔ اور حدیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: [إِنَّ رُوحَ الْقُدُّسِ نَفَّثَ فِي رُوْعِي] (شرح السنۃ للبغوی، جلد 7، صفحہ 243) جس سے مراد ہے کہ روح القدس نے مجھے وحی کی یا میرے دل میں ڈالا اور افتتاح صلوٰۃ میں جو دعا میں آتا ہے: [اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ نَفْثِهِ وَنَفْخِهِ وَهَمْزِهِ] (مصنف عبدالرزاق، باب: استفتاح الصلوٰۃ، جلد 2، صفحہ 82، حدیث: 2573) تو نَفَّثَ سے مراد یہاں شعر ہے اور شعر کو نَفَّثَ اس لیے کہا گیا ہے کہ انسان اسے اپنے منہ سے پھونکتا ہے جس طرح مفتر کو پڑھ کر پھونکتا ہے اور نَفَّثَ سے مراد سواحر ہیں۔ اور [هُوَ يَنْفِثُ عَلَىٰ غَضَبًا] گویا وہ شدت غضب سے پھنکارتا ہے۔ (ل)

﴿عُقْدٌ﴾ عُقدَّۃ کی جمع ہے اور یہ اس کا نام ہے جو مضبوط باندھ لیا جائے نکاح ہو یا قسم یا اور کچھ۔ **﴿لَا تَعْزِمُ مَا عُقِدَّةَ النِّكَاحِ﴾** [البقرة: 235:2] ”نکاح کی گردہ کو پختہ مت کرو۔“ اور **عُقدَّۃ رُوك** کو بھی کہتے ہیں۔ **﴿وَأَخْلُلُ عُقدَّةَ مِنْ لِسَانِي﴾** [طہ: 27:20] ”اور میری زبان کی گردہ کھول دے۔“ اور ساحر جو گانٹھ دیتی ہے اسے بھی **عُقدَّۃ کہا جاتا ہے** اور اس کی اصل عزیمت سے ہے اس لیے اسے عزیمت بھی کہا جاتا ہے۔ (غ) اور حدیث دعا میں ہے [لَكَ مِنْ قُلُوبِنَا عُقْدَةُ النَّدَمِ] (سان العرب، جلد 3، صفحہ 296) جس سے مراد نداامت پر عزم کا پختہ کر لینا ہے اور ایک حدیث میں ہے [لَا أَحُلُّ لَهَا عُقْدَةً] (سان العرب، جلد 3، صفحہ 296) جہاں **عُقدَّۃ** کے معنی عزم ہیں اور ہر شے کا **عُقدَّۃ** اس کا ابرام یعنی پختہ یا محکم کر لینا ہے۔ (ل)

اس سورت میں چار چیزوں سے پناہ مانگنے کی دعا سکھائی ہے۔ اول ہر چیز کی شر سے جو اللہ نے پیدا کی ہے۔ کیونکہ ہر چیز انسان کے نقصان کا موجب بھی ہو سکتی ہے اور نفع کا بھی۔ گوبدات خود اس میں کوئی برائی نہ ہو۔ مثلاً آگ یا پانی انسان کے نفع کا موجب بھی ہیں اور ان سے نقصان بھی ہو سکتا ہے۔ دوسرا اندھیرے سے پناہ مانگنے کو فرمایا کیونکہ تاریکی میں ہر قسم کے مصائب ہوتے ہیں۔ اور یہاں بالخصوص ان تاریکیوں کی طرف اشارہ ہے جو کسی کام کی ابتداء میں انسان کے سامنے ہوتی ہیں۔ ہر کام کی ابتداء میں اور اسی طرح تبلیغ حق کی ابتداء میں چاروں طرف تاریکی اور ظلمت کا سامنا تھا۔ یہ گویا پہلا مرحلہ ہے اور تاریکی سے پناہ چاہی ہے۔ گویا روشنی مانگتا ہے۔ جب انسان کے سامنے رستے کھل جاتے ہیں اور انسان ایک کام کے لیے اپنا عزم پختہ کر لیتا ہے تو پھر ایک اور قسم کی مشکلات کا مقابلہ ہوتا ہے۔ یعنی اس کام میں رکاوٹ ڈالنے والے پیدا ہو جاتے ہیں، جن کو یہاں **﴿نَفَّثَتِ فِي الْعُقَدِ﴾** سے تعبیر کیا ہے۔ اس کے اگر مشہور معنی بھی لیے جائیں تو اس سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جادو سچ مچ کوئی ایسی چیز ہے جس سے کام میں رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ بلکہ یہ دھوکہ بازلوگوں کی کارروائیوں کی طرف اشارہ ہے۔ اور اصل یہ ہے کہ **نَفَّثَتِ** سے مراد نفث کرنے والی بجا عتیں ہیں۔ **[فَالنَّفَّاثَاتِ صَفَّةُ الْنُّفُوسِ]** (ر) اور نفث کے معنی میں وسعت ہے۔ دل میں خیالات ڈالنا یا غضب وغیرہ سے پھونکیں مارنا اس کے اندر شامل ہے۔ اور **عُقدَّۃ** کے معنی عزم یا استحکام امر ہے۔ دل میں خیالات ڈالنا یا غضب وغیرہ سے پھونکیں مارنا اس کے اندر شامل ہے۔ اور **عُقدَّۃ** کے معنی عزم یا استحکام امر ہیں۔ گویا یہاں ان لوگوں کا ذکر ہے جو انسان کے عزم کو اپنی پھونکوں سے بر باد کرنا چاہتے ہیں۔ یہ رکاوٹ دوسرے مرحلہ پر پیش آتی ہے اور جب انسان اس مرحلہ سے بھی گزر جاتا ہے اور کامیابی ظاہر ہوتی ہے تو پھر حاصل پیدا ہوتے ہیں۔ اس لیے تیسرا مرحلہ پر جو **آخری مرحلہ** ہے حاصل کے شر سے پناہ مانگنے کا ارشاد فرمایا۔ اور **﴿رَبُّ الْفَلَقِ﴾** کی پناہ مانگنے کو اس لیے کہا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ بْنَهُ اتْهَارِحْ وَالْمَلَے بَارِبَارِحْ كَرْنَے وَالْمَلَے کَنَامَ سے

کہہ میں لوگوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝

لوگوں کے بادشاہ کی۔ مَلِكُ النَّاسِ ۝

لوگوں کے معبود کی۔ إِلَهُ النَّاسِ ۝

پچھے ہٹ جانے والے کے وہ موسہ کی شر سے۔ مِنْ شَرِّ الْوَسَّاِسِ لِلْخَنَّاسِ ۝

کہ فلن صبح کو کہتے ہیں جب تاریکی پھٹ کر روشنی نمودار ہوتی ہے اور اسی لفظ سے ﴿فَإِلَيْهِ الْحَمْدُ وَالثَّوْي﴾ [الانعام: 95:6] دانہ اور گھٹھلی کو پھاڑنے والا۔ بھی ہے جو دانہ اور گھٹھلی کو پھاڑ کر ایک درخت بناتا ہے۔ گویا اللہ تعالیٰ کی اس روایت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ جس طرح وہ تاریکی کو پھاڑ کر روشنی عطا کرتا ہے اور گھٹھلی کو پھاڑ کر درخت بناتا ہے، اسی طرح پناہ مانگنے والے کے کام میں ہر قسم کی رکاوٹوں کو دور کرے۔ ظلمت کو پاش پاش کر کے روشنی نکالے اور اس کے امر منفی کو جو ایک نج سے مشابہت رکھتا ہے ترقی دے کر ایک درخت بنائے اور سب سے بڑھ کر اس دعا کی ضرورت تبلیغ حق میں ہے۔



سورۃ الناس

تمہید سورت:

اس سورت کا نام آلنَّاسِ ہے اور اس میں 6 آیتیں ہیں۔ اور اس کے نام میں یہ اشارہ ہے کہ سب لوگوں کا حقیقی تربیت کرنے والا، حقیقی بادشاہ، اصل محبوب صرف ایک خدا ہے اور اسی رب، بادشاہ، محبوب کی پناہ میں رہنا چاہئے۔ اس سورت پر قرآن شریف کا خاتمه ہوتا ہے۔ نزول اس کا اور اس سے پہلی سورت کا ایک ہی وقت میں ہوا اور یہ ایک دوسرے کے ضمنوں کی تکمیل کرتی ہیں۔

الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ^ل

جنوں اور انسانوں میں سے۔⁽³⁶⁶⁶⁾

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ^ع
39

3666- اس سورت میں پہلی سورت کے مضمون کی تکمیل ہے۔ مگر یہاں صرف ایک چیز سے پناہ مانگنے کی دعا ہے یعنی خَنَّا ایس کے وسوسہ کی شرارت سے۔ اس کو پچھلی سورت سے الگ کر کے بتایا ہے کہ شیطان کا وسوسہ سب سے زبردست چیز ہے جو انسان کو خیرات سے محروم کر دیتی ہے۔ اور یہاں شیطان کو خَنَّا ایس کہا ہے یعنی پیچھے ہٹ جانے والا۔ جس کے لیے [دیکھو نمبر: 3550] اور شیطان جو وسوسہ اندازی کرتا ہے تو پیچھے ہٹ کر ہی کرتا ہے علی الاعلان مقابلہ پر آ کر نہیں کرتا۔ اور یہاں پناہ مانگنے کے لیے لفظ بھی زبردست رکھے ہیں۔ رَبِّ، مَلِيكِ، إِلَهِ، رَبِّ پروش کرنے والا۔ مَلِيكِ حکومت کرنے والا۔ إِلَهِ مطلوب اور محبوب حقیقی۔ اور شیطان کا وسوسہ تین رنگوں میں ہی ہوتا ہے۔ کبھی رو بیت کے رنگ میں کہ انسان خدا کے سوائے دوسرے کو اپنا پروش کرنے والا سمجھ لیتا ہے۔ کبھی حکومت کے رنگ میں کہ انسان اپنے اوپر دوسرے کی حکومت کو سمجھ کر اس قدر اس کے آگے جھک جاتا ہے کہ خدا کو بھول جاتا ہے اور کبھی محبوبیت کے رنگ میں کہ انسان دوسری چیزوں کو اپنا محبوب بنالیتا ہے۔ مال کو، عورت کو، بیٹوں کو، عزت کو، شہرت کو۔ پس یاددا لایا ہے کہ سب کا تربیت کرنے والا ایک ہے، سب پر بادشاہ بھی ایک ہے، سب کا محبوب حقیقی بھی ایک ہے۔ پس ان تینوں را ہوں سے وسوسہ شیطانی سے اپنا بچاؤ کرو۔ یہاں سے یہی معلوم ہوا کہ وسوسہ اندازی کا کام جن بھی کرتے ہیں اور انسان بھی۔

آنحضرت ﷺ کے مسحور ہونے کی غلط روایت:

یہ دونوں سورتیں مُعَوَّذَتَيْن کے نام سے موسم ہیں۔ اس لیے کہ ان میں ہر قسم کی برا بیوں سے پناہ مانگنے کا طریق بتایا ہے اور یہ ایک دوسرے کے مضمون کی تکمیل کرتی ہیں۔ اور یہودی کے سحر کے قصہ کے متعلق ان کا نازل ہونا صحیح نہیں۔ اور گویہ روایت بخاری اور مسلم میں کہ آنحضرت ﷺ پر ایک یہودی کے سحر کا اثر ہو گیا تھا۔ مگر یہ قرآن کریم کی نص صریح کے خلاف ہے۔ اس لیے کہ مسحور آپ کو کفار کہتے تھے۔ اور یہ بات کہ آپ خیال کرتے تھے کہ آپ نے ایک فعل کیا ہے اور وہ نہ کیا ہوتا کسی طرح قبل قبول نہیں۔ اتنا بڑا واقعہ گروہ کثیر کے علم میں آتا اور اس کی روایت کرنے والے بھی بہت ہوتے۔ حالانکہ یہ روایت صرف ایک ہی روایی کی ہے اور ایسے واقعہ کے متعلق جسے نہ قرآن شریف قبول کرتا ہے نہ عقل صحیح اس کو تسلیم کر سکتی ہے ایک آدمی کی روایت کچھ وقعت نہیں رکھتی۔

